



BOOK-OLDS.RU



[Главная \(/ru/nodes\)](#)

[Указатели \(/ru/indexes\)](#)

[Поиск \(/ru/docs/2-poisk\)](#)

[Обновления \(/ru/docs/4-obnovleniya\)](#)

[Читателям \(/ru/docs/3-chitatelyam\)](#)

Электронная библиотека ГПИБ (/ru/nodes/9347-elektronnaya-biblioteka-gpib) ➤ Книжные издания (/ru/nodes/9500-knizhnye-izdaniya) ➤ Горский Б. П. Алфавитный указатель географических имен Мукденской ...

[\(/ru/nodes/9500-knizhnye-izdaniya/9500-knizhnye-izdaniya-129710624-gorskiy-b-p-alfavitnyy-ukazatel-geograficheskikh-imen-mukdenskoy-provincii-v-yuzhnoy-manchzhurii-naneshennyy-na-20-verstnyuyu-kartu-1904\)](#)

Горский Б. П. Алфавитный указатель географических имен Мукденской провинции в Южной Маньчжурии, нанесенных на 20-верстную карту... — Изд. 2-е. — СПб., 1904

▼ Описание ()



Библиографическое описание

Горский, Бронислав Петрович. Алфавитный указатель географических имен Мукденской провинции в Южной Маньчжурии, нанесенных на 20-верстную карту, составленную 10-го Восточносибирского стрелкового полка подполковником Хвостовым и Корпуса военных топографов поручиком Любичким / сост. 10-го Вост.-Сиб. стрелкового полка кап. Горский 2-й. — Изд. 2-е. — СПб.: Военно-статистический отдел Главного штаба, 1904. — [2], 140 с.; 23 см.

Тип издания

книжное издание, архивный документ (/ru/indexes/values/111532) (29678)

Автор

Горский, Бронислав Петрович (/ru/indexes/values/240062) (1)

Заглавие

Алфавитный указатель географических имен Мукденской провинции в Южной Маньчжурии, нанесенных на 20-верстную карту, составленную 10-го Восточносибирского стрелкового полка подполковником Хвостовым и Корпуса военных топографов поручиком Любичким (/ru/indexes/values/240063) (1)

Сведения об ответственности

сост. 10-го Вост.-Сиб. стрелкового полка кап. Горский 2-й

Сведения об издании

Изд. 2-е

Место издания

СПб. (/ru/indexes/values/211919) (3927)

Издательство

Военно-статистический отдел Главного штаба (/ru/indexes/values/240065) (2)

Год издания

1904 (/ru/indexes/values/3808) (396)

Физическая характеристика

[2], 140 с.; 23 см

Коллекции

Военная история (/ru/indexes/values/6264) (1722)
Русско-японская война 1904 – 1905 (/ru/indexes/values/223697) (148)

Новые поступления

2026 г. 02 (февраль - 1-я половина месяца) (/ru/indexes/values/240025) (75)



Манч.
330
Г70

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ИМЕНЬ

МУКДЕНЬСКОЙ ПРОВИНЦИИ

въ южной Маньчжуріи,

НАНЕСЕННЫХЪ НА 20-ВЕРСТНУЮ КАРТУ,

составленную 10-го Восточно-Сибирскаго стрѣлковаго полка подполковникомъ *Хвостовымъ*
и Корпуса Военныхъ Топографовъ поручикомъ *Любимкимъ*.

Составилъ 10-го Восточно-Сибирскаго стрѣлковаго полка

капитанъ *Горскій 2-й*.

Изданіе 2-е Военно-Статистическаго Отдѣла Главнаго Штаба.

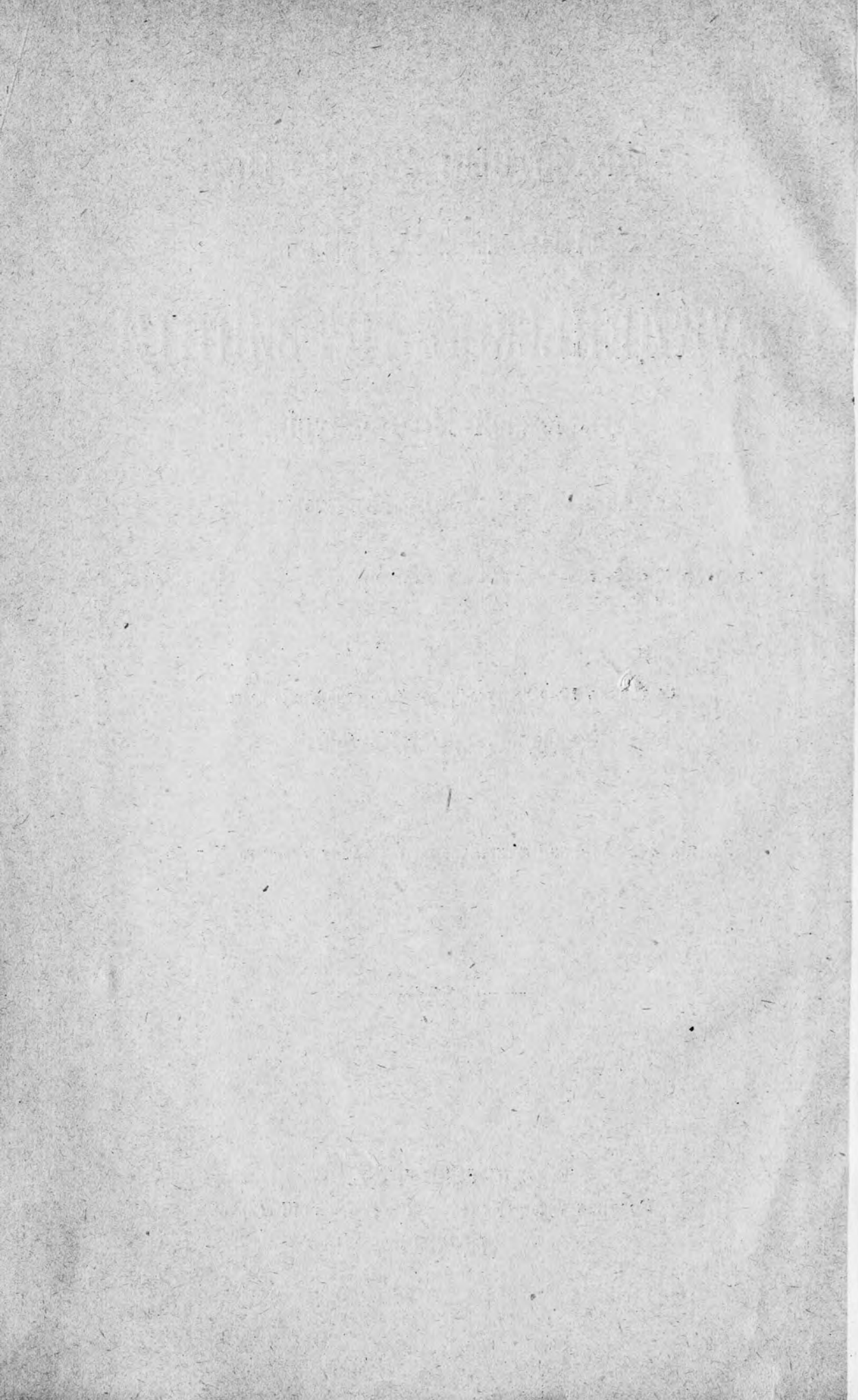


С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Военная Типографія (въ зданіи Главнаго Штаба).

1904 г.

2462
13



ДК Манч.
330
Г70

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ
ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ИМЕНЬ
МУКДЕНЬСКОЙ ПРОВИНЦІИ
ВЪ южной Маньчжуріи,

НАНЕСЕННЫХЪ НА 20-ВЕРСТНУЮ КАРТУ,

составленную 10-го Восточно-Сибирскаго стрѣлковаго полка подполковникомъ *Хвостовымъ*
и Корпуса Военныхъ Топографовъ поручикомъ *Любичкинымъ*.

Составилъ 10-го Восточно-Сибирскаго стрѣлковаго полка

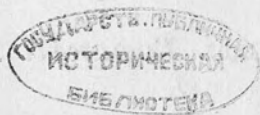
капитанъ *Горскій 2-й*.

Изданіе 2-е Военно-Статистическаго Отдѣла Главнаго Штаба.



2462
3

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Военная Типографія (въ зданіи Главнаго Штаба).
1904 г.



566593 ✓

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
<u>А</u>				
Аи-му-ди	си китайск. картъ	哀畝地	селеніе	В-В.
Аи-пин-хэ	Аи-пин-хэ	哀平河	рѣка	В-е
Аи-син-пу	А-пин-пу	哀行補	селеніе	Г-б
Аи-хэ	Аи-хэ	哀河	рѣка	В-е
Аи-хэ-тунъ	Аи-хэ-тунъ	哀河屯	селеніе	В-е
Аи-хэ-гоу	си верстн. картъ	哀字溝	селеніе	А-б
Аи-ян-я-минь	Аи-ян-я-минь	哀楊衙門	селеніе	В-е
Ань-дун-сянь (имен. назв. (ша-хэ-кунъ))	Ань-дунъ	安東縣 (沙河子)	городъ	В-е
Ань-пинъ	Ань-пинъ	安平	посѣлокъ	Г-В
Ань-сунъ	Ань-сунъ		городъ китайск.	В-В
Ань-пин-минь	Ань-пин-минь	安石嶺	селеніе	Г-2 Ш-41°41'2" Д-122°57'15"2
Ань-мань-хэ-хань	Ань-сан-хэ-хань	安山樓	ст. ж. д.	Г-2 Ш-38°48'2"6 Д-121°15'6"0
Артуръ	Артуръ	旅順口	Астроном. пунктъ портъ-крѣпость	А-б

Названия именъ, помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
		<u>Б.</u>		
Ба-да-гу-линъ	па-да-гу-линъ	八大溝嶺	перевалъ	Д-ж.
Бай-ин-29	п кичайск. карун	白音閣	селеніе	Д-2.
Бай-ма-гэнъ	бай-ма-гэнъ	白馬城	селеніе	Г-2.
Бай-та-пу	бай-та-пу	白塔補	селеніе	Г-ж.
Бай-та-пу	бай-та-пу	白塔補	селеніе	Г-д.
Бай-та-пу	бай-та-пу	白塔補	селеніе	Г-д.
Бай-тоу-шань	с китаяск. карты	白頭山	гора	Д-а
Бай-ту-сан-мынъ	бай-ту-сан-мынъ	白土長門	селеніе	Г-б.
Бай-хун-тай	бай-хун-тай	白字台	селеніе	Г-д.
Бай-хун-тай	бай-хун-тай	白家屯	селеніе	Г-б.
Бай-ши-хунъ	бай-ши-хунъ	白石嘴	селеніе	В-а
Бай-ши-хунъ - дэнъ-мынъ	бай-ши-хунъ - мынъ	店門		
Бай-ши-хэ-хунъ	бай-ши-хэ-хунъ	白石河子	селеніе	Д-и
Бань-лу-хунъ	бань-лу-хунъ	板路子	селеніе	Б-б
Бань-ля-мынъ	бань-ля-мынъ	半拉門	селеніе	Г-2.
Бань-ла-шань-мынъ	бань-ла-шань-мынъ	半拉山門	селеніе	Е-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому парѣчию.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному парѣчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Бань-ля-мань-кзы	Пан-ля-сань-кзы	半拉山子	селеніе	Г-д
Бань-тай-пу-кзы	Бань-ю-пу-кзы	半魚補子	селеніе	Г-д
Би-ли-хэ	Би-ли-хэ	畢力河	рѣка	В-2
Би-кунь-бо	Би-кунь-бо	皮子窩	<u>испанскіе муржикъ</u> селеніе (портъ)	$\begin{matrix} \text{м. } 39^{\circ} 24' 0'' \\ \text{д. } 122^{\circ} 20' 34'' \end{matrix}$ В-2
Би-кунь-тунь	Пи-кунь-тунь	畢家屯	селеніе	Г-з
Би-кунь-гоу	Пи-да-гоу	畢家溝	селеніе	Г-хк
Бо-ли-то-кзы	с. верстн. мѣста	破璃坨子	селеніе	А-б
Бо-ло-дзо	тоже	博羅島	островъ	В-б
Бэй-да-дань-кзы	Бэй-да-дань-кзы	北大店子	селеніе	Д-и
Бэй-и-хэ	Бэй-хэ	北一河	рѣка	Д-хк
Бэй-ин-тэн-кзы	Бэй-ин-тэн-кзы	北營城子	селеніе	Д-д
Бэй-лин-пу-кзы	Пе-лин-пу-кзы	北嶺補子	селеніе	Г-е
Бэй-лань-кзы	с. верстн. мѣста	北樂子	селеніе	А-б
Бэй-мао-кзы	Па-мау-кзы	北廟子	селеніе	В-Г, Г-б
Бэй-ту-ла-кзы	Бей-ту-ла-кзы	北土磧子	селеніе	Д-хк
Бэй-сра-мао-линь	с. хит. картъ	北方帽嶺	перевалъ	В-е
Бэй-сран-ю	Пей-сран-ю	北方	селеніе	Г-б

Названія имень помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Бѣи-цзѣ-гоу	Пѣи-цзѣ-гоу	自家溝	селеніе	Г-2
Бѣи-цзѣ-пу	Пѣи-цзѣ-пу	具家補	селеніе	В.-лх
Бѣи-цзѣ-тунь	Бѣи-цзѣ-тунь	具家屯	селеніе	Г-б.
Бѣи-цзѣ	Бѣи-цзѣ	具脚	селеніе	Г-б.
Бѣи-чань	Бѣи-чань	北昌	селеніе	Д-г.
Бѣи-чань (линь)	Бѣи-чань	北昌嶺	перевалъ	Д-г.
Бѣи-чэн-гоу	Бѣи-чэн-гоу	北城溝	селеніе	В-е
Бѣи-хуан-гоу	Бѣи-хуан-гоу	北黃溝	селеніе	В-е
Бѣи-хэ-чжоу	с хитанск. кэ-тэ	北河州	селеніе	Г-б.
Бѣи-ша-ди	Бѣи-са-ди	北沙地	селеніе	В-лх.
Бѣи-мань-чэн-кунь	Бѣи-сан-чэн-кунь	北山城子	селеніе	Д-е.
Бѣи-мань-чэн-кунь	Бѣи-сан-чэн-кунь	北山城子	селеніе	Д-лх.
Бѣи-хуан-чэн-дао	с беретов. мань	北皇城島	островъ	А. 5
Бѣн-си-ху	Бѣн-хи-ху	本西湖	селеніе	Г 2
Бѣн-си-хэ-кунь	Пѣн-си-хэ-кунь	本西河子	селеніе.	Г-лх
Бѣн-гоу-мань	- - -	本溝堂	селеніе	Г-2.

Названія именъ. послѣднихъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣ- но названіе.
		<u>ВВ.</u>		
Ва-гоу	Уа-гоу	瓦溝	селеніе	В-2
Ва-фан-дэнь	Ваерандэнь	瓦房店	допущено. пунктъ ст. ж. дор.	$\begin{matrix} 38-30^{\circ}37'32''N \\ 121-12^{\circ}59'55''E \end{matrix}$ В-6
Ва-фан-дэнь	Ва-фан-дэнь	瓦房店	селеніе	В-10
Ва-хэнь-линь	ср. китайск. карт.	瓦子嶺	перевалъ	В-2
Ва-хэнь-тунь	Уа-хэнь-тунь	瓦家屯	селеніе	В-6
Ван-бао-хэ-хэнь	Ван-бао-хэ-хэнь	王保河子	селеніе	В-3
Ван-бао-шань	ср. кит. карт.	王保山	селеніе	В-10
Ван-гоу	Уан-гоу	王溝	селеніе	В-е
Ван-ган-тай	Уан-ган-тай	王崗台	селеніе	В-5
Ван-гоу-линь	Уан-го-линь	王溝嶺	перевалъ	В-ж
Ван-гоу-хэнь	Ван-гоу-хэнь	王溝城	селеніе	В-е
Ван-уан-тунь	Уан-уан-тунь	王關屯	селеніе	В-2
Ван-ун-ун-хэнь	ср. кит. карт.	王公春棚	селеніе	В-10
Ван-дэнь-пу	Ван-дэнь-пу	王店補	селеніе	В-и
Ван-ш-тунь	Уан-ш-тунь	王一屯	селеніе	В-10
Ван-лин-хэ	Ван-лин-хэ	王嶺河	селеніе	В-10

Названія имѣнъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскомъ нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ, градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Ван-лун-гоу	Ван-лун-гоу	王龍溝	селеніе	Д-лх.
Ван-лун-тоу	Ван-лун-тао	王龍頭	селеніе	Д-е
Ван-лун-пэнъ	с. китайск. картъ	王稜春棚	селеніе	Д-д
Ван-сан-гоу —	Чан-сан-гоу	王 ¹ 三 ² 溝 ³	перевозъ	Д-лх.
адм-лунъ)	цзи-лунъ)	子 ⁴ 嶺 ⁵		
Ван-тунъ	Ван-тунъ	王屯	селеніе	Г-г.
Ван-фанъ	Чан-фанъ	王方	селеніе	Г-б
Ван-фу-линъ	Чан-фу-линъ	王福嶺	перевозъ	Г-д
Ван-фу-цзюнь	Ван-фу-цзюнь	王福尖	селеніе	В-г.
Ван-фу-чунъ	Чан-фу-чунъ	王福莊	селеніе	В-г.
Ван-хай-ванъ	с. верстов. картъ	灣海湟	селеніе	Г-б.
Ван-хай-данъ	Чан-хай-данъ	灣海店	селеніе	В-г.
Ван-хоу-тунъ	Чан-хоу-тунъ	王後屯	селеніе	Г-г.
Ван-ху-тунъ	Ван-ху-тунъ	王戶屯	селеніе	Г-д
Ван-хэ-гоу	Чан-ка-гоу	王河溝	селеніе	Д-лх.
Ван-цзинь-пу	Ван-цзинь-пу	王井補	селеніе	В-г.
Ван-цзинь-минъ	Чан-цзинь-минъ	王慶門	селеніе	Г-лх.

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нартію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нартію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Ван-чун-хэ	Уан-дун-хэ	王慶河	селеніе	A-b
Ван-чзя-ба	Уан-дзя-ча	王家窪	селеніе	B-б.
Ван-чзя-во-пэнь	Уан-дзя-ху-пу	王家窩棚	селеніе	A-2
Ван-чзя-во-пэнь	Уан-чзя-во-пу	王家窩棚	селеніе	A-2.
Ван-чзя-дао	Уан-чи-дао	王家島	<u>отмечен. пунктъ</u> островъ	$M - 39^{\circ} 26' 50''$ $D - 122^{\circ} 2' 41,2''$ B-D и B-д
Ван-чзя-дун-коу	Уан-дзя-дун-коу	王家東口	селеніе	D-д.
Ван-чзя-дянь	Уан-дя-дянь	王家店	селеніе	B-e
Ван-чзя-дянь	Ван-дя-дянь	王家店	селеніе	B-д.
Ван-чзя-дянь	Уан-дзя-дянь	王家店	селеніе	A-б.
Ван-чзя-дянь	съ веретеномъ планъ	王家店	селеніе	B-2.
Ван-чзя-инь	Ван-чзя-инь	王家營	селеніе	D-i
Ван-чзя-линъ	Ван-чзя-линъ	王家林	<u>Астронот. пунктъ</u> ст. пр. дор.	$M - 39^{\circ} 56' 35,2''$ $D - 122^{\circ} 9' 9,2''$ B-2.
Ван-чзя-линъ	Ван-чзя-линъ	王家林	селеніе	B-2.
Ван-чзя-пу	Ван-чзя-пу	王家補	селеніе	D-д.
Ван-чзя-пу-хэ	Ван-чзя-пу-хэ	王家補子	селеніе	B-д.
Ван-чзя-пу-хэ	Уан-чя-пу-хэ	王家補子	селеніе	B-д.
Ван-чзя-тунъ	Ван-дзя-тунъ	王家屯	селеніе	B-б.

Названія имѣнь помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Ван-цзя-тунь	Чан-дя-тунь	王家屯	селеніе	B-2.
Ван-цзя-тунь	Ван-цзя-тунь	王家屯	селеніе	б-б.
Ван-цзя-тунь	Ван-цзя-тунь	王家屯	селеніе	б-2.
Ван-цзя-тунь	Чан-цзя-тунь	王家屯	селеніе	б-2.
Ван-цзя-тунь	Чан-зя-тунь	王家屯	селеніе	B-a.
Ван-цзя-тунь	Ван-дя-тунь	王家屯	селеніе	B-a.
Ван-цзя-тунь	Ван-дя-тунь	王家屯	селеніе	б-2.
Ван-хан-линь	Чан-хан-линь	王長嶺	перевалъ	B-e.
Ван-хэн-цзы	Чан-хэн-цзы	王城子	селеніе	Г-ф.
Ван-шань-пу	Ван-шань-пу	王山補	селеніе	Г-б.
Вань-гао-да-линь	Ван-га-да-линь	萬高大嶺	перевалъ	Д-д.
Вань-па-бао-цзы	Ван-ба-бо-цзы	萬扒堡子	селеніе	Д-и.
Вань-ся-гай	Вань-ся-гай	萬發街	селеніе	д-е.
Викторен	Викторен	臭水	запахъ	А-б.
Воронья-могила		水磨	" "	Г-зс.-н.
Вэй-цзя-бо-пэн	Куэй-дя-го-пу	魏家窩棚	селеніе	Д-д.
Вэй-цзя-тунь	Куэй-дя-тунь	魏家屯	селеніе	Д-д.

Названия имѣть помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому партѣю.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному партѣю.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Вэнь-цзя-тунь	Уэнь-цзя-тунь	魏家屯	селеніе	А-б.
Вэнь-гань-пу	Вэнь-гань-пу	文網補	селеніе	В-д
Вэнь-чан-срынь	Вэнь-чан-срынь	文光峯	селеніе	В-з.
Вэнь-ди-та	Вэнь-ди-та	文的塔	селеніе	Г-д
Вэнь-дун-гоу	Вэнь-дун-гоу	文東溝	селеніе	В-е
Вэнь-цзя-пу-цзы	ср. китайск. картѣ	文家補子	селеніе	В-з.
Вэнь-цзя-тунь	ср. верстн. картѣ	文家屯	селеніе	Г-б.
Вэнь-цзя-тунь	Уэнь-цзя-тунь	文家屯	селеніе	Г-б.
Вэнь-цзя-тунь	Уэнь-цзя-тунь	文家屯	селеніе	В-е
Вэнь-чан-пу	Уэнь-чан-пу	文城補	селеніе	Г-д.
Вэнь-вань-пу - мѣстн.	Вэнь-пу-мѣстн.	文元補 門	селеніе	Г-е
Ван-цзя-ма-тоу		王家碼頭	селеніе	Д-з.
Ва-ран-гоу	Вараньгу		Астроном. пунктъ отъ гл. гор.	$\begin{matrix} \text{м.} - 39^{\circ} 47' 23'' \\ \text{д.} - 122^{\circ} 3' 27'' \end{matrix}$ Г-б.
Ван-гоу			Астроном. пунктъ селеніе	$\begin{matrix} \text{м.} 41^{\circ} 42' 23'' \\ \text{д.} - 125^{\circ} 41' 45'' \end{matrix}$ Г-г.

少年遊

游湖文

學武文

讀書文

弄樂文

喜歡文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

少年文

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
				
Га-ма-хэ	Ка-ма-хэ	各馬河	селеніе	Г-е $40^{\circ}25'6''$ $122^{\circ}19'30''$
Гай-чхуэ	Кан-чхуэ	盖州	Астроном. пунктъ - Г-ф городъ	В-2
Гань-гоу-мынь	Кан-ца-мынь	干溝門	селеніе	Г-х
Гань-гоу-хуэ	Кан-гоу-хуэ	干溝子	селеніе	Г-е
Гань-гоу-хуэ	Кан-гоу-хуэ	干溝子	селеніе	Г-3
Гань-гоу-хуэ	Гань-гоу-хуэ	干溝子	селеніе	Г-х
Гань-бянь-хуэ	Кан-бянь-хуэ	乾店子	селеніе	Г-х
Гань-хэ-хуэ	Ка-хэ-хуэ	干河子	селеніе	Г-2
Гань-хуэ	Кан-хуэ	乾子	селеніе	В-2
Гань-хуэ-пу-хуэ	Кан-хуэ-пу-хуэ	乾家補子	селеніе	В-Г, Г-Г
Гань-хуэ-пу	Кан-хуэ-пу	乾家補	селеніе	Г-е
Гань-хуэ-тунь	Кан-хуэ-тунь	乾家屯	селеніе	В-2
Гань-хуэ-тунь	Кан-хуэ-тунь	乾家屯	селеніе	Г-5
Гань-хуэ-хуэ	Кань-хуэ-хуэ	乾泉子	селеніе	В-2
Гань-хуэ-пу	Кан-хуэ-пу	乾泉補	селеніе	В-2
Гань-хуэ-хуэ	Кан-хуэ-хуэ	乾泉子	селеніе	Г-х

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинекому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Гань-сан-линъ	Кан-сан-линъ	弇長嶺	перевалъ	Д-л.
Гань-шань-линъ	Кан-шан-линъ	乾山嶺	перевалъ	Г-л.
Гань-шань-шун-го	Кан-шань-шун-го	乾山雙溝	селеніе	Г-л.
Гань-яо-гоу-цзы	Кан-яо-коу-цзы	乾坳溝子	селеніе	Г-г.
Гао-бэй-линъ	Кя-пé-линъ	高北嶺	перевалъ	Г-л.
Гао-дянь-цзы	Кас-тэн-цзы	高店子	селеніе	Г-е
Гао-ин-цзы	Кас-ин-цзы	高營子	селеніе	г.е
Гао-канъ	Гао-канъ	高崗	селеніе	Д-д
Гао-кань-цзы	Кас-кань-цзы	高崗子	селеніе	В-л.
Гао-ли-коу-цзы	Ка-ли-коу-цзы	高麗口	селеніе	Д-г
Гао-ли-пу-цзы	Кас-ли-пу-цзы	高麗補子	селеніе	Г-л.
Гао-ли-пу-цзы	Кау-ли-пу-цзы	高麗補子	селеніе	Г-г.
Гао-ли-сянь	Кау-ли-сянь	高麗方	селеніе	Г-г, Г-2
Гао-ли-сянь	Кас-ли-сянь	高麗方	селеніе	Г-г.
Гао-ли-сянь	Гао-ли-сянь	高麗站	селеніе	Д-д.
Гао-лин-цзы	Кау-лин-цзы	高嶺子	селеніе	Г-е
Гао-лин-цзы	Кас-лин-цзы	高嶺子	селеніе	Г-е

Названія именъ, помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Гао-ли-и-и-и	Као-ли-и-и-и	高嶺子	селеніе	Г-е
Гао-тинъ	Гао-пинъ	高平	селеніе	Г-г
Гао-пин-и-и-и-и	Кау-пин-и-и-и-и	高棚城子	селеніе	Г-з
Гао-си-гоу-и-и	Гао-си-гоу-и-и	高四溝子	селеніе	г-е
Гао-тай-и-и	Кау-тай-и-и	高台補	селеніе	Г-б
Гао-тай-и-и	Кау-тай-и-и	高台子	селеніе	г-е
Гао-тай-и-и	- - -	高台子	селеніе	плотъ муромскі
Гао-ту-ли-и-и	Кау-ту-ли-и-и	高土嶺	перевалъ	Г-д
Гао-хуа-и-и	Гао-хуа-и-и	高畫補	селеніе	Г-д
Гао-хуа-во-и-и-и	Кау-хуа-го-и-и	高家窩棚	селеніе	Г-г Г-г
Гао-хуа-и-и-и	Гао-хуа-и-и-и	高家店	селеніе	Г-б
Гао-хуа-и-и-и	Кау-и-и-и-и-и	高家碓子	селеніе	г-е
Гао-хуа-и-и	Гао-хуа-и-и	高家補	селеніе	г-д
Гао-хуа-и-и-и-и	Кау-хуа-и-и-и-и	高家補子	селеніе	Г-е
Гао-хуа-и-и-и-и	Кау-хуа-и-и-и-и	高家補子	селеніе	Г-д
Гао-хуа-и-и-и-и	Кау-хуа-и-и-и-и	高家補子	селеніе	Г-д
Гао-хуа-и-и-и-и	Кау-и-и-и-и-и	高家補子	селеніе	Г-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчию.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Гао-цзя-то-цзы	Кау-цзя-то-цзы	高家坨子	селеніе	Г-2.
Гао-цзя-тунь	Кау-дзя-тунь	高家屯	селеніе	В-2.
Гао-цзя-тунь	Гао-цзя-тунь	高家屯	селеніе	А-6
Гао-цзя-тунь	и верстн. мѣст.	高家屯	селеніе	Г-6.
Гао-цзя-тунь	Кау-дзя-тунь	高家屯	селеніе	Г-2
Гао-цзя-тунь	Кау-дзя-тунь	高家屯	селеніе	Г-2
Гао-цзя-тунь	Кау-цзя-тунь	高家屯	селеніе	Д-2, Г-5
Гао-цзя-тунь	Кау-дзя-тунь	高家屯	селеніе	В-5
Гао-цзя-цзунь	Као-цзя-цзунь	高家莊	селеніе	Д-2
Гао-цзяо	Кио-цау	高橋	селеніе	В-5
Гао-сунь-цзы	со кит. картъ	高竿子	селеніе	Г-2
Гао-мань	Кау-сань	高山	гора	Д-2
Гао-мань-дао	Као-сан-дао	高山島	островъ	А-5
Гао-мань-тунь	Кау-сань-тунь	高山屯	селеніе	Д-2
Гао-мань-тунь	Кау-сан-тунь	高山屯	селеніе	Г-2
Гао-мань-тунь	Као-сан-тунь	高山屯	селеніе	Г-5.
Гао-мань-тунь	Кау-сань-тунь	高山屯	селеніе	Г-6.

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчю.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчю.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Гао-мань-тунь	Као-сан-тунь	高山屯	селеніе	г-л.
Гао-мань-тунь	Кау-сан-тунь	高山屯	селеніе	г-б
Гао-мань-тунь	Као-мань-тунь	高山屯	селеніе	г-2
Гао-мань-хунь	Кау-ман-хунь	高山子	селеніе	г-2
Гао-эр-кай	Као-эр-кай	高二街	селеніе	г-л.
Гао-эр-ся	Гао-эр-ся	高二段	селеніе	г-2
Голъдунь	Ань-тоу-ба	盐頭窩	бухта	А-б
Гонгеринъ-гова	- - -	盆兒窩	- - -	Д-л.
Го-хэ-дэнь	Ко-мъ-дэнь	國家店	ст. ж. гор.	г-е
Го-хэ-дэнь	Ко-мъ-дэнь	國家店	селеніе	г-е
Го-хэ-тунь	Ко-хэ-тунь	國家屯	селеніе	г-б
Го-хун-пэнь	со Китайск. карт.	國泰棚	селеніе	г-2
Гоу-бань-хунь	Кау-пан-хунь	溝半子	ст. ж. гор.	г-б
Гоу-хун-пао	Ку-хун-пао	溝子泡	селеніе	г-2
Гу-ай-мао-хунь	Куай-мо-хунь	孤哀帽子	селеніе	г-л.
Гу-ай-мао-хунь	Куай-мо-хунь	孤哀帽子	селеніе	г-л.
Гу-дэнь-хунь	Ку-мъ-хунь	孤店子	селеніе	б-е



Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчию.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Гу-лу-кзы	Ку-лу-кзы	孤陸子	селеніе	В-е
Гу-лу-хуа	си ку-кхэти	孤夢花	селеніе	Д-г
Гу-лям-гоу	Ку-лям-гоу	孤兩溝	селеніе	Г-г.
Гу-сун-гоу	Ку-сун-гоу	孤宋溝	селеніе	Г-д
Гу-кзы-пу-кзы	Ку-да-пу-кзы	孤家補子	селеніе.	В-д
Гу-кзы-кзы	Ку-да-за	孤家子	селеніе	Д-г
Гу-кзы-кзы	Гу-кзы-кзы	孤家子	селеніе	Г-г.
Гу-кзы-кзы	Гу-кзы-кзы	孤家子	селеніе	Г-в
Гу-кзы-кзы	Ку-кзы-кзы	孤家子	селеніе	Д-д.
Гу-кзы-кзы	Гу-кзы-кзы	孤家子	селеніе	Г-д.
Гу-кзы-кзы	Ку-кзы-кзы	孤家子	селеніе	Д-д.
Гу-кзы-кзы	Ку-кзы-кзы	孤家子	селеніе	Г-д.
Гу-кзы-кзы	Ку-кзы-кзы	孤家子	селеніе	Г-д.
Гу-кзы-мань	Ку-кзы-мань	孤子山	селеніе	В-д
Гу-сэн-кзы	Ку-сен-дза	孤城子	селеніе	Г-г.
Гу-сэн-кзы	Ку-сэн-зак	孤城子	селеніе	Г-г.
Гу-сэн-кзы	Гу-сэн-кзы	孤城子	селеніе	В-г.

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Гу-хэн-кунь	Ку-хэн-зай	孤城子	селеніе	Г-д
Гу-хэн-кунь	Ку-хэн-кунь	孤城子	селеніе	Д-е
Гу-хэн-кунь	Гу-хан-кунь	孤城子	селеніе	Г-г.
Гу-мань-кунь	с Куанчен. карт	孤山子	селеніе	Д-г
Гу-юй-шю	Ку-ю-шю	孤柳樹	селеніе	г-д, Д-е.
Гу-юй-шю	Ку-ю-шю	孤柳樹	селеніе	г-е.
Гуан-дао-линъ	Гуан-дао-линъ	光道嶺	перевалъ	Г-е
Гуан-дао-линъ	Куан-дао-линъ	光道嶺	перевалъ	Г-дх.
Гуан-лу-дао	с верстов. плана	光陸道	шляхъ	Г-г.
Гуан-нин-линъ	Гуан-нин-линъ	廣寧嶺	перевалъ	Д-х.
Гуан-нин-сянъ	Гуан-нин-сянъ	廣寧縣	городъ	Г-б.
Гуан-ху-тай	—	光虎台	селеніе	Г-б.
Гуан-хуа-во-нъ	Куан-хуа-ло-пу	光家窩棚	селеніе	Г-г.
Гуан-мань-кунь	Куан-ман-кунь	光山子	селеніе	В-а
Гуань-ди	Гуань-ди	關地	селеніе	Г-е
Гуань-дэнь-кунь	Куан-дэнь-кунь	館店子	селеніе	Д-х.
Гуань-пу-кань-кунь	Гуань-пу-кань-кунь	官土坎子	селеніе	Г-д

Названія имѣль помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому царѣцтву.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по тѣмъ-же царѣцтву.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Гуань-тунь	Куан-тунь	官屯	селеніе	Д-2.
Гуань-кзы-тунь	си хант. каргит	官子桐	селеніе	Д-7.
Гуань-кзы-тунь	Куан-кзы-тунь	官家屯	селеніе	Д-8.
Гуань-кзы-тунь	Куан-кзы-тунь	官家屯	селеніе	Е-е
Гуань-чан-кзы	Куа-чан-кзы	官城子	селеніе	Д-В.
Го-сянь-дао	си верстн. и. л. н. с.	各開道	селеніе	В-2.

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому карѣцію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному карѣцію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія об- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
				
Da-ang-mu-xo	ma-ang-mu-xo	大安平河	селеніе	B-e
Da-bo-xu-mu	Da-xu-pu	大白旗補	селеніе	G-2
Da-ba	ma-ba	大湫	селеніе	2-2
Da-ba	ma-ba	大湫	селеніе	G-2
Da-ba-xu	ma-ba-xu	大湫子	селеніе	2-3
Da-ban	ma-xan	大王	селеніе	G-2
Da-ban-mu	ma-ban-mu	大王屯	селеніе	D-4
Da-ban-mu	ma-xan-mu	大王屯	селеніе	B-5
Da-ban-xu-bo-nu	ma-ban-xu-bo-mu	大王窰窩棚	селеніе	G-2
Da-ban-xan-mu	ma-ban-xan-mu	大灣乾補	селеніе	G-2
Da-ban-xu-mu	ma-ban-xu-mu	大灣溝嶺	селеніе	D-4
Da-xu	ma-xu	大溝	селеніе	B-2
Da-xu-xu-xu	Da-xu-xu-xu	大孤架子	селеніе	D-e
Da-xu-xu-xu	Da-xu-xu-xu	大孤架子	селеніе	2-e
Da-xu-xu-xu	ma-xu-xu-xu	大孤架子	селеніе	D-2
Da-xu-xu-xu	Da-xu-xu-xu	大孤城子	гора	G-2

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія об- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Да-у-мань	Да-у-мань	大孤山	гора	A-b
Да-у-мань	Да-у-мань	大孤山	селеніе	B-d
Да-у-мань	Да-у-мань	大孤山	селеніе	g-e
Да-дао	та-дао	大道	селеніе	B-2
Да-дун-гоу	та-дун-гоу	大東溝	селеніе	g-e
Да-дямь-кун	и керетъ-мань	大店子	селеніе	A-b
Да-дямь-кун	таа-ден-кун	大店子	селеніе	B-e
Да-дямь-кун	Да-дям-кун	大店子	селеніе	B-e
Да-дямь-кун	Да-дям-кун	大店子	селеніе	d-i
Да-амь	Да-амь	大營	селеніе	d-i
Да-ин-кун	та-ин-кун	大營子	селеніе	B-2
Да-ин-кун	та-ин-кун	大營子	селеніе	B-d
Да-куу	та-куу	大口	селеніе	g-2
Да-лан-кунъ } - пэмъ }	та-лан-кунъ лу-куу	大郎家窩 棚	селеніе	g-2
Да-м-хун-гоу	та-м-хун-гоу	大里紅溝	селеніе	g-4
Да-м-хун-гоу	та-м-хун-гоу	大李家溝	селеніе	g-i

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной широты, гдѣ помѣщено названіе.
Da-m-tu-tu-mu	Ma-m-tia-tu-mu	大李家屯	селеніе	В-8.
Da-m-tu-tu-mu	Ma-m-tu-tu-mu	大李城溝	селеніе	Г-дк.
Da-mu	Da-mu	大嶺	селеніе ^{горы}	Г-е, В-2
Da-mu-xo	Da-mu-xo	大凌河	рѣка	Г-б.
Da-mu-xo	Da-mu-xo	大凌河	селеніе	Г-б.
Da-mu-xo-tu	Da-mu-xo	大凌河驛	ст. ж. дор.	Г-б.
Da-mu-xu-mu	сх кит. карт.	大凌城	селеніе	В-е, Г-з
Da-mu-tai	Da-mu-tai	大六台	селеніе	Г-б.
Da-mu-dao	Ma-mu-dao	大陸島	^{островомъ названъ} островъ.	^{М-39°45'12"} ^{Д-123°44'18"2} Г-8.
Da-mu-tu-tu- -xo-tu	Ma-mu-tu-tu- xe-tu	大凉水 河子	селеніе	В-5.
Da-mu-ban	сх берей. картъ modu	大連灣	селеніе	Г-б.
Da-mu-ban	Ma-mu-ban	大連灣	заливъ	Г-б.
Da-mu-dao	сх берей. картъ	大連島	островъ	Г-2
Da-mu-xo	Da-mu-xo	大遼河	рѣка	Г-8.
Da-mu-xo	Da-mu-xo	大遼河	рѣка	Г-е.
Da-mu-tu	сх берей. картъ		горы	Г-б.

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Da-ma-yu-manь	Ma-ma-yu-manь	大馬孤山	селеніе	Г-е
Da-minь-tiуь	Ma-minь-tiуь	大鄰屯	селеніе	Г-г.
Ma-minь-хэнь	Ma-minь-хэнь	大林城	селеніе	Г-г
Da-nao-иуь	и верст. много	大泡子	озеро	А-б
Da-ni-хуэуань	Ma-ni-гоуь	大皮莊	селеніе	Г-б
Da-ni-хуэуань	Da-ni-хуэуань	大皮張	селеніе	Г-г
Da-tinь-ду-мань	Ma-tinь-ди-мань	大平度山	селеніе	Г-е
Da-tinь-уай-иуь	Ma-tinь-уай-иуь	大平台子	селеніе	Д-г.
Da-tinь-хунь	Da-tinь-хунь	大平芬	перевозъ	В-е
Da-nу	Ma-a-nу	大補	селеніе	В-е
Da-nу-си-хэ	Ma-a-nу-си-хэ	大補西河	рѣка	В-е
Дарвинъ	- - -		островъ	Б-б.
Da-sanь-ну-иуь	Ma-sanь-ну-иуь	大三補子	селеніе	Г-б.
Da-sanь-иуэ-иуь	Ma-sanь-иуэ-иуь	大三家子	селеніе	Д-г.
Da-sinь-tiуь	и кинь хэнь	大興屯	селеніе	Д-д
Da-sinь-хао	Da-sinь-хао	大興橋	селеніе	Г-г
Da-edь-tiуь	Da-edь-tiуь	大開屯	селеніе	Г-д

Названия именъ, помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Да-май-уи	ма-май-уи	大台子	селеніе	А-б.
Да-тай-мань	Да-тоу-мань	大台山	гора.	В-в
Да-ту-лин-уи	та-ту-лин-уи	大土嶺子	селеніе	Г-г.
Да-тун-линъ	Да-тун-линъ	大銅嶺	селеніе	Г.-е
Да-тунъ	Ма-тунъ	大屯	селеніе	В-б.
Да-тунъ	Маа-тунъ	大屯	селеніе	В-г
Да-тунъ	Маа-тунъ	大屯	селеніе	В-е
Да-тунъ-бэй	Ма-тун-бэй	大屯北	селеніе	В-г.
Да-фан-гоу	Ма-фан-гоу	大方溝	селеніе	В-г
Да-фан-гоу	Ма-фан-гоу	大方溝	селеніе	Г-г.
Да-фан-гоу	Да-фан-гоу	大方溝	селеніе	Г-г.
Да-фан-гоу	сѣку крѣпѣ	大方溝	крепость.	В-г
Да-фан-гоу	Да-фан-гоу	大方溝	селеніе	В-г.
Да-фан-пу	Ма-фан-пу	大方補	селеніе	Г-б.
Да-фан-си-тунъ	Ма-фан-си-тунъ	大方四屯	селеніе	Г-в
Да-фан-хэ	Ма-фан-хэ	大方河	селеніе	В-в.
Да-фан-шэнь	Ма-фан-шэнь	大房申	селеніе	В-б.

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія означенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Да-гран-мэнъ	Да-гран-мэнъ	大房申	селеніе	Г-б
Да-гран-мэнъ	съ верст. мѣста	大房申	селеніе	Г-б.
Да-гран-мэнъ	съ верст. мѣста	大房申	селеніе	А-б
Да-гран-мэнъ	Да-гран-мэнъ	大房申	селеніе	В-д
Да-гран-мэнъ	Да-гран-мэнъ	大房申	селеніе	Д-д
Да-гран-мэнъ	Ха-гран-мэнъ	大房申	селеніе	Г-е
Да-гран-мэнъ	съ кит. картъ	大房申	селеніе	Д-е.
Да-хань-тунъ	Ма-хан-тунъ	大開屯	селеніе	Д-е
Да-хоу-хэ	съ верст. мѣста	大後河	селеніе	Г-б.
Да-ху-кун-кун	Ма-ху-кун-кун	大胡家子	селеніе	Д-д
Да-хуа-дао	и картъ	大鮑島	островъ	Г-е
Дун-хун-хо-кун	Дун-хуан-ди	東炭矸子	селеніе	Г-2
Дун-хуан-ди	Дун-хуан-ди	東黃地	селеніе	Г-2
Дун-хуан-ди	Дун-хан-ди	東黃地	селеніе	В-2
Да-хуан-ди	Ма-хуан-ди	大黃地	селеніе	Г-б. Г-2
Да-хэ-дунъ	Ма-хэ-дунъ	大河東	селеніе	В-е
Да-хэ-хоу	Ма-хэ-хоу	大河口	селеніе	В-е

Названія именъ-помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Da-xə-kəy	ma-xe-kəy	大河口	селеніе	B-5
Da-xə-kəy-kəy	ma-xe-kəy-kəy	大河嘴子	селеніе	D-4
Da-xə-kəy-dao	сѣ верей. мань	大河子島	острова	E-2
Da-xə ² -manb	ma-xə-samb	大黒山	селеніе	F-2
Da-xə ² -manb	ma-xə-samb	大黒山	селеніе	F-2
Da-kəy-gəy	ma-gəy-gəy	大子溝	селеніе	B-5
Da-kəy-gəy	ma-kəy-gəy	大子溝	селеніе	D-e
Da-kəy-инг	ma-kəy-инг	大子營	селеніе	D-e
Da-kəy-инг	Da-kəy-инг	大子營	селеніе	F-b
Da-kəy-инг	ma-dia-инг	大家營	селеніе	B-5
Da-kəy-la-kəy	ma-dia-la-gəy	大家拉子	селеніе	F-d
Da-kəy-təy	ma-kəy-təy	大家屯	селеніе	B-2
Da-kəy-təy	ma-təy-təy	大家屯	селеніе	F-d
Da-kəy-грант.	ma-kəy-грант.	大家房	селеніе	F-2
Da-kəy-а-ау	Da-kəy-а-ау	大江	рѣка	B-4
Da-kəy-dao	сѣ карт.	大青島	острова	F-5
Da-kəy-təy	ma-kəy-təy	大橋屯	селеніе	F-5

м. 41° 50' 52" N
 л. 123° 47' 44" E
 F-d

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія об- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной рѣтки, гдѣ помѣще- но названіе.
Да-чан-гоу	Да-чан-гоу	大長溝	селеніе	Г-г
Да-чан-самъ-гоу	Ма-чин-сам-гоу	大長三溝	селеніе	В-н
Да-чан-мань-дао и-и (Ван-изд-дао)	и-веретъ-и-и	大長山島	островъ	Г-г
Да-чанъ-ма-хэ	св. картѣ	大塲沙河	рѣка-	Г-г
Да-чжу-дао	тоже	大渚島	островъ	А-б
Да-чжуан-хэ	Ма-чжуан-хэ	大莊河	селеніе	Г-г
Да-чанъ-тоу-гоу	Да-чанъ-тоу-гоу	大川頭溝	селеніе	В-е
Да-чан-хэ	Да-чан-хэ	大城子	селеніе	Г-г
Да-ма-хэ-коу	Ма-ма-хэ-коу	大沙河口	селеніе	Г-г
Да-манъ-гоу	Ма-ман-гоу	大山溝	селеніе	В-д
Да-мао-мун	Да-сво-мун	大燒屯	селеніе	Д-д
Да-ми-пэн	и-веретъ-и-и	大石棚	селеніе	Г-г
Да-ми-тай	Ма-ми-тай	大石台	селеніе	В-б
Да-ми-цзо	Ма-ми-цао	大石橋	селеніе	В-г
Да-ми-цзо	Ма-ми-цао	大石橋	селеніе	Г-д
Да-ми-хэ-хэ	Ма-ми-хэ-хэ	大水河子	селеніе	Г-е
Да-ми-хэ-хэ	Да-си-хэ-хэ	大水家子	селеніе	Г-г

Ш-40°38'39",1
Д-121°23'55",8

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соответствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія об- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Да-эр-хэ	та-э-ру-хэ	大二河	селеніе	Г-е
Да-вань-чун	та-ван-чун	大園子	селеніе	Г-д
Да-тай-шун	та-то-шун	大槐樹	селеніе	Г-е
Да-а-коу	съ веретивъ. мѣст.	大硤口	затѣмъ	А-б
Да-ян-коу	до-ян-коу	大羊溝	селеніе	М-е
Да-янъ-тоу-ба	съ веретивъ. мѣст.	大盐頭窪	селеніе	А-б
Да-янъ-хэ	до-ян-хэ	大盐河	рѣка	В-д
Да-янъ-чанг	съ веретивъ. мѣст.	大盐廠	селеніе	Б-б
Дао-дин-шань	Дао-дин-шань	道頂山	селеніе	Г-д
Дао-тай-шун	съ веретивъ. мѣст.	鮑魚頭	селеніе	Г-б
Десетъ коралли	съ веретивъ. мѣст.		Густыя	А-б
Дун-гуан-чжань	съ веретивъ. мѣст.		селеніе	Б-б.
Дун-бэй-чань-хэ	тун-бэй-чань-хэ	東北關河	селеніе	Г-б
Дун-го-мѣ-тун	тун-го-го-тун	東郭家屯	селеніе	Г-б
Дун-гоу-чун	дун-гоу-чун	東溝子	селеніе	М-е
Дун-гуань	тун-гуань	東關	селеніе	Планъ Мухомова
Дун-ин-нань	тун-ин-на	東營盤	селеніе	Г-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Дун-лин-кун	Дун-лин-кун	東嶺子	селеніе	Г-д.
Дун-си-мин-тун	тун-си-мин-тун	東西明屯	селеніе	В-а
Дун-синь-пу	Дун-синь-пу	東辛補	селеніе	Г-д
Дун-тай	тан-тай	東台	селеніе	Г-б.
Дун-хан-кун	тун-хан-кун	東 ¹ 塘 ² 家 ³	селеніе	В-д
бай-кун	цз-кун	歲 ⁴ 子 ⁵		
Дун-кун-коу	си верст. илан	東家口	бухта	Г-б
Дун-кун-лан-кун	тун-кун-лан-кун	東家梁子	селеніе	В-е
Дун-кун-тун	Дун-кун-тун	東家屯	селеніе	Г-г
Дун-га-гоу	тун-ган-гоу	東岔溝	селеніе	В-д
Дун-шань	тун-сань	東山	селеніе	В-б.
Дун-шань-энь-кун	Дун-сан-энь-кун	東山城子	селеніе	Г-д.
Дань-кун	Дань-кун	店子	селеніе	Г-б
Дань-кун-тун	Дань-кун-тун	店家屯	селеніе	Г-г.

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Золотіи прииски		<u>З</u> 金礦	-	Г-е
Золотіи прииски		金礦	-	Г-дѣ
И-бай-линъ.	И-бай-линъ	<u>И</u> 一百嶺	селеніе	Г-дѣ
И-банъ-тай	И-ба-тай	一半台	селеніе	Г-г
И-лу	И-лу	一陸	селеніе	Г-г.
И-мань-мань-мань	И-ман-сан-линъ	一門山嶺	перевалъ	Г-дѣ
И-тун-хэ	И-тун-хэ	一通河	рѣка	Г-дѣ
И-тун-хэу	И-тун-хэу	一通州	городъ	Г-дѣ
И-хуна	си-хунъ-коуи	一谷	селеніе	Г-и

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной рѣтки, гдѣ помѣще- но названіе.
И-хэ-тунъ	И-хэ-тунъ	一河屯	селеніе	В-2.
И-хэ-тунъ	съ координат. карт.	一河屯	селеніе	В-2.
И-хэ-тунъ	съ верств. карт.	一家屯	селеніе	В-2.
И-а-хуау	И-а-хуау	義州	городъ	В-2.
И-тунъ-бай-хунъ (тунъ)	И-тунъ-бай-хунъ	一樹園子	селеніе	В-2.
Императ. мѣстн.	Им-лунъ	永陵	- - -	В-2.
Импер. мѣстн.	ср.-лунъ	福陵	- - -	В-2.
Импер. мѣстн.	Сяо-лунъ	昭陵	- - -	В-2.
Им-дао-хэ	Им-та-хэ	營島河	рѣка	В-2.
Им-хуау	Им-ху	營口	стрѣлок. пункт. С.-В. 2.	В-2.
Им-хуау-хунъ	Им-хуау-хунъ	營口子	городъ	В-2.
Им-нань	Им-нань	營口子	селеніе	В-2.
Им-нань	Им-нань	營盤	селеніе	В-2.
Им-нань	Им-нань	營盤	селеніе	В-2.
Им-грант.	Им-грант.	營房	селеніе	В-2.
Им-хэ-ху-хунъ	Им-хэ-ху-хунъ	營家補子	селеніе	В-2.
Им-хэ-ху-хунъ	Им-хэ-ху-хунъ	營家補子	селеніе	В-2.
Им-хэ-ху-хунъ	Им-хэ-ху-хунъ	營家補子	селеніе	В-2.

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ до Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Ил.-хуа-тунь	сч. китайск. карай	營家屯	селеніе	В-2.
Ил.-хуа-тунь	Ил.-хуа-тунь	營家屯	селеніе	В-2
Ил.-хуа-тунь	Ил.-хуа-тунь	營家屯	селеніе	В-2.
Ил.-хуа-тунь	Ил.-хуа-тунь	營朱屯	селеніе	В-2.
Ил.-хуа-тунь	сч. верхов. мана	營城子	сч. др. ур.	А-6.
Ил.-хуа-тунь	сч. китайск. карай	營城子	селеніе	2-1.
Ил.-хуа-тунь	Ил.-хуа-тунь	營燒補子	селеніе	В-2
Ил.-хуа-тунь	Ил.-хуа-тунь	營二補店	селеніе	2-2
Ил.-хуа-тунь	Ил.-хуа-тунь	營薛城	селеніе	В-2.
Ил.-хуа-тунь	-		рука	В-2.
Ил.-хуа-тунь	Ил.-хуа-тунь	岳州城	городъ	В-2.

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной лѣтн. гдѣ помѣще- но названіе.
		𠄎		
Кай-ма-кун-гоу	Кай-ма-кун-гоу	鎧馬子溝	селеніе	Д-н.
Кай-тин-линъ	Кай-тин-линъ	開平嶺	селеніе	Д-г
Кай-тоань	Кай-тоань	開原	ст. нр. гор.	Д-д
Кай-тоань-сянь	Кай-тоан-сянь	開原縣	городъ	Д-е
Камен.-чж. котъ	— —	煤窑	— —	Д-з.
Камен.-чж. котъ	— —	煤窑	— —	Д-д.
Кан-тин-сянь	Кан-тин-сянь	開平縣	городъ	Д-д.
Кан-гань-унъ	Кан-кан-унъ	炕 犇子	селеніе	Д-е
Кан-кя-тунъ	Кан-дз-тунъ	康家屯	селеніе	Н-б.
Кан-кя-тунъ	Кан-дз-тунъ	康家屯	селеніе	б-г
Кан-кя-тунъ	Кан-кя-тунъ	康家屯	селеніе	Д-д.
Кан-кя-тунъ	Кан-кя-тунъ	康家屯	селеніе	д-е
Кан-хан-линъ	Кан-хан-линъ	亢長嶺	перевозъ	Д-н.
Кань-кя-тунъ	Кань-кя-тунъ	干家屯	селеніе	Д-д.
Као - хэ	Као - хэ	考河	рѣка	Д-е
Киринъ-захаеи	—	磚瓦窑	— —	Канъ-муромъ

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Куан-хай	Куан-хай	曠街	селеніе	2-й.
Куань-бай-тун	Куан-бай-тун	寬白涂	селеніе	5-2.
Куань-бай-хуэ	Куан-бай-хуэ	寬園子	селеніе	13-е
Куань-дань-сань	Куан-дань-сань	寬甸縣	уездъ	13-е
Куань-хуа-дань	Куан-хуа-дань	寬家店	селеніе	13-й.
Куань-хуа-тай	Куань-хуа-тай	寬家台	селеніе	2-2.
Куинь-мун	---	廟	---	2-й.
Куин-ду-линь	Куин-ду-линь	公東河	Астроном. пунктъ ст. хр. дор.	$\frac{44-43^{\circ}30'29.1}{20-19^{\circ}47'46.5}$ 2-е
Куин-дун-хэ	Куин-дун-хэ		селеніе	13-2
Куин-тунь-хуэ	Куин-тунь-хуэ	公屯子	селеніе	13-е
Куин-хуа-тунь	Куин-хуа-тунь	公家屯	селеніе	13-б.
Куань-шань-тунь	---	關山屯	селеніе	2-й.

Названия именъ помещенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчию.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по тѣмъ-же нарѣчию	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія об- значенныхъ пре- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помеще- но названіе.
Ла-бо-тай	Ла-бу-тай	蠟白台	селеніе	Г-д
Ла-дао-хай-ху	Ла-дао-хай-ху		селеніе	В-е
Ла-ла-тунь	Ла-ла-тунь	石習居屯	селеніе	Д-д
Ла-ма-тунь	Ла-ма-тунь	喇嘛屯	селеніе	Г-г
Ла-ма-хуань	Ла-ма-хуань		селеніе	Г-е
Ла-ма-хуань	Ла-ма-хуань	喇嘛莊	селеніе	планъ Мунден
Ла-сран-мань	Ла-сран-мань	石習房申	селеніе	Г-д
Ла-хэ-тун-гоу	Ла-хэ-тун-гоу		селеніе	Г-е
Ла-хун-гоу	Ла-хун-гоу	石習子溝	селеніе	Г-г
Ла-хун-гоу	и кит. кунь	石習子溝	селеніе	Д-г
Ла-хун-гоу-мань	Ла-хун-гоу-мань	石習子溝門	селеніе	В-е.
Ла-хун-мань	Ла-хун-мань	石習子山	селеніе	В-г.
Ла-хун-мань	Ла-хун-мань	石習子山	селеніе	В-г.
Ла-хун-мань	Ла-хун-мань	石習子山	селеніе	Г-б.
Лай-хэ-тунь	Лай-хэ-тунь	來家屯	селеніе	Г-г.
Лан-хэ-мань	Лан-хэ-мань	狼河嶺	перевалъ	В-д

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Лан-ху-во-пэнъ	Лан-ху-во-ху	狼 湖 窩 棚	селеніе	Г-е
Лан-хуа-пег	Лан-хуа-ху	狼 家 補	селеніе	Г-а
Лан-хуа-тунъ	Лан-хуа-тунъ	狼 家 屯	селеніе	Г-г
Лан-хуа-тунъ	Лан-хуа-тунъ	狼 家 屯	селеніе	Г-г
Лан-хуа-тунъ	Лан-хуа-тунъ	狼 家 屯	селеніе	Г-г
Ланъ-хуи-си	Лан-хуи	蘭 谿	селеніе	В-д
Ланъ-хуи	Ланъ-хуи	蘭 谿	селеніе	Г-б
Ланъ-хуи-пао	Лан-хуи-пао	蘭 溝 泡	селеніе	Г-х
Ланъ-хуи-линъ	Лан-хуи-линъ	蘭 溝 嶺	селеніе	В-г
Ланъ-хэ-пей	Лан-хэ-пей	蘭 河 霸	селеніе	Г-е
Лав-бэмъ	Лав-бэмъ	老 邊	селеніе	Г-д
Лав-бэмъ	Лав-бэмъ	老 邊	селеніе	Г-е
Лав-бэмъ	Лав-бэмъ	老 邊	селеніе	В-г
Лав-бэмъ-хуи	Лав-бэм-хуи	老 邊 溝	селеніе	В-е
Лав-бэмъ-хуи	Лав-бэм-хуи	老 邊 城	селеніе	В-е
Лав-ху-фу-хуи	Лав-ху-фу-хуи	老 古 堆 子	селеніе	по определе- нію
Лав-хуи-хуи	Лав-хуи-хуи	老 廣	селеніе	Г-д

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Лao-дао-гoу	Лao-тау-гoу	老道溝	селеніе	В-5
Лao-мо-као-гoу	Лao-мо-као-гoу	老劉草溝	селеніе	Д-3
Лao-ма-дaнь-цзи	Лao-ма-дaнь-цзи	老馬店子	селеніе	Г-3
Лao-тай	Лao-тай	老台	селеніе	Г-4
Лao-тo-мeнь	с верей. мeнь	老鐵山	проливъ	А-6
Лao-фу-гoу	Лao-фу-гoу	老福溝	селеніе	В-2
Лao-ху-линъ	Лao-ху-линъ	老虎嶺	селеніе	Д-е
Лao-ху-мeнь	с верей. мeнь	老虎山	селеніе	В-6
Лao-ху-таи-гaй	Лao-хе-таи-гaй	老虎山台	селеніе	В-5.
Лao-тo-линъ	Лao-е-линъ	老爺嶺	перевалъ	Д-3
Лao-тo-линъ	Лao-линъ	老爺嶺	селеніе	Г-5
Лao-тo-линъ	Лao-тo-линъ	老爺嶺	перевалъ	Г-3.
Лao-тo-линъ	с кун. перей.	老爺嶺	перевалъ	Г-3
Лao-тo-линъ	Лай-тo-линъ	老爺嶺	перевалъ	Г-4.
Лao-тo-линъ	Лao-тo-линъ	老爺嶺	перевалъ	В-8
Лao-тo-линъ	Лao-е-линъ	老爺嶺	перевалъ	В-8
Лao-тo-мiao	Лao-е-мiao	老爺廟	селеніе	В-8

Названия именъ, помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому каръчию.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному каръчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Лас-въ-мю	Лас-е-мю	老爺廟	селемѣ	Г-Г
Лас-въ-мю	Лас-е-мю	老爺廟	селемѣ	В-г
Лас-въ-мю	Лас-въ-мю	老爺廟	селемѣ	Д-е
Лас-въ-мю	Лас-е-мю	老爺廟	кумилъ	Г-б
М-чанъ-тир	М-чанъ-тир	李關屯	селемѣ	М. 40° 2' 43" 4 Д. 121° 59' 45" 2 В-б
М-лен-сэу	М-лен-сэу	李良溝	селемѣ	В-г
М-тир	М-тир	李屯	селемѣ	Г-б
М-кя-во-нэн	М-кя-во-нэ	李家窩棚	селемѣ	Г-д
М-кя-во-нэн	М-кя-во-гран	李家窩棚	селемѣ	В-б
М-кя-д-ян	М-д-ян	李家店	селемѣ	В-б
М-кя-мю	М-кя-мю	李家廟	селемѣ	В-д
М-кя-нэ	М-кя-нэ	李家補	селемѣ	В-д
М-кя-нэ	М-кя-нэ	李家補	селемѣ	В-д
М-кя-нэ-нэ	М-д-нэ-нэ	李家補子	селемѣ	В-д
М-кя-нэ-нэ	М-кя-нэ-нэ	李家補子	селемѣ	В-г
М-кя-нэ-нэ	М-д-нэ-нэ	李家補子	селемѣ	Г-д
М-кя-хэ-тир	М-кя-хэ-тир	李家河屯	селемѣ	В-д

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по упомянутому нарѣчію.	Соответствующіе китайскіе иероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сетки, къ которой по названію.
Ли-цзя-тай	Ли-дзя-тай	李家台	селеніе	Г-б
Ли-цзя-тунь	Ли-цзя-тунь	李家屯	селеніе	Г-б
Ли-цзя-тунь	Ли-дзя-тунь	李家屯	селеніе	Г-б
Ли-цзя-тунь	Ли-цзя-тунь	李家屯	селеніе	Г-г
Ли-цзя-тунь	Ли-дзя-тунь	李家屯	селеніе	Г-д
Ли-цзя-тунь	Ли-дзя-тунь	李家屯	селеніе	Г-д
Ли-цзя-тунь	Ли-цзя-тунь	李家屯	селеніе	Г-г
Ли-цзя-тунь	Ли-дзя-тунь	李家屯	селеніе	Г-а
Ли-ца-гоу	Ли-ца-гоу	李岔溝	селеніе	Г-г
Ли-му-гоу	Ли-му-гоу	李樹溝	селеніе	Г-г
Лин-кай	Лин-кай	林塏	селеніе Антропом. пунктъ городъ	Г-г Г-г 22° 3 Г-г 22° 3
Лин-кау	Лин-кау	林口	селеніе	Г-г
Лин-хуа-пу	Лин-хуа-пу	林花補	селеніе	Г-г
Лин-хуа-гоу	Лин-хуа-гоу	嶺子溝	селеніе	Г-д
Лин-хуа-пу-хуа	Лин-хуа-пу-хуа	林家補子	селеніе	Г-д
Лин-хуа-тунь	Лин-хуа-тунь	林家屯	селеніе	Г-б
Лин-шань-мяо	Лин-шань-мяо	靈山廟	селеніе	Г-г

Названия местъ, помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому картію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному картію	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Названія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Лин-ши-пу	Лин-ши-пу	靈石補	селеніе	А-д
Линь-цзю-пу	Лин-цзю-пу	臨家補	селеніе	А-г
Линь-юй-сян	с. кун-парин	臨榆縣	магистръ	В-а
Ло-пу-шань	Ло-го-сань	羅古山	селеніе	В-д
Ло-да-таи	Ло-та-таи	羅大台	селеніе	А-д
Ло-тунь-гоу	Ло-тэн-гоу	羅屯溝	селеніе	В-г
Ло-тунь-цзю	Ло-тунь-цзю	羅屯子	селеніе	В-е
Ло-цзю-тунь	Ло-дд-тунь	羅家屯	селеніе	В-д
Ло-цзю-сянь	Ло-цзю-сянь	羅家房	селеніе	В-г
Ло-чжан-коу	с. кун-карин	羅川溝	селеніе	Г-д
Ло-чэн-тунь	Ло-чэн-тунь	羅城屯	селеніе	А-б
Ло-цзю-гань-цзю	Лу-цзю-гань-цзю	劉家乾子	селеніе	А-г
Луань-цзю-цзю	Луан-тин-цзю	灤金屯	селеніе	А-г
Луань	Сн-туан-дао	西雙島	бухта	А-б
Лун-ван-мiao	Лун-ван-мiao	龍王廟	селеніе	В-е
Лун-ван-мiao	Луан-мiao	龍王廟	селеніе	А-б
Лун-ван-мiao-цзю	Лун-чан-мiao-цзю	龍王廟子	селеніе	В-д

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной рѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Лун-ван-мѣо-хун	Лун-чан-мѣо-хун	龍王廟子	селеніе	B-2
Лун-ван-манѣ	Лун-чан-манѣ	龍王山	селеніе	F-8
Лун-коу-хѣ	сѣ верст. плана	龍口河	рѣка	B-6
Лун-мѣо-хун	Лун-мѣо-хун	龍廟子	селеніе	F-2
Лун-тѣу	Лун-тѣу	龍頭	селеніе	D-3
Лун-тѣу-чѣай	Лун-тѣу-зай	龍頭寨	селеніе	B-2
Лун-хуан-мѣо	Лун-хуан-мѣо	龍皇廟	селеніе	F-6
Лун-хун-манѣ	Лун-хун-санѣ	龍子山	селеніе	F-2
Мо-бао-сунѣ	Ли-ба-сунѣ	劉苞松	селеніе	D-2
Мо-дао-гоу	Ли-да-гоу	六道溝	селеніе	D-4
Мо-дао-гоу	Ли-дао-гоу	六道溝	селеніе	B-2
Мо-дао-хѣ-хун	Ли-дао-хѣ-хун	六道河子	селеніе	F-4
Мо-ли-тѣунѣ	Мо-ли-тѣунѣ	劉營屯	селеніе	B-2
Мо-лун-гоу	Ли-лун-гоу	六龍溝	селеніе	F-5
Мо-тай	Мо-тай	六台	селеніе	F-6
Мо-тай-гоу	Мо-тай-гоу	六台溝	селеніе	D-6
Мо-тай-хун	Мо-тай-хун	六台子	селеніе	F-2

Названія имѣнъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому картыю.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ брод- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Мо-фанчи	Мо-фанчи	六房	селеніе	В-5
Мо-ху-ли	Мо-ху-ли	六後楊	селеніе	Ф-4
Мо-хэ	Ли-хэ	劉河	рѣка	Ф-2
Мо-хэ-тирнб	Ли-хэ-тирнб	劉河屯	селеніе	Ф-2
Мо-хэ-тирнб	Ли-хэ-тирнб	劉河屯	селеніе	Ф-2
Мо-хэ-тирнб	Мо-ха-тирнб	劉河屯	селеніе	Г-2
Мо-хэ-хрэнб	Ли-хэ-хрэнб	劉河棧	селеніе	Ф-4
Мо-хэ-вн	Мо-хэ-ли	劉家窪	селеніе	ит. Мунден
Мо-хэ-ван-хэ	Мо-хэ-ван-хэ	劉家園子	селеніе	В-2
Мо-хэ-бо-пэнб	Ли-хэ-бо-пу	劉家窩棚	селеніе	Г-2
Мо-хэ-бо-пэнб	Ли-хэ-бо-пэнб	劉家窩棚	селеніе	Г-6
Мо-хэ-гау	Мо-хэ-гау	劉家溝	селеніе	Г-6
Мо-хэ-гау	Мо-хэ-гау	劉家溝	селеніе	Г-4
Мо-хэ-гау	Мо-хэ-гау	劉家溝	селеніе	Г-6
Мо-хэ-гау	Мо-хэ-гау	劉家溝	селеніе	В-2
Мо-хэ-дэнб	Мо-да-дэнб	劉家店	селеніе	Г-3
Мо-хэ-дэнб	и верстов. именов.	劉家店	селеніе	В-2

Названія имѣнь помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной лѣтн. гдѣ помѣщено названіе.
Мо-уа-да-янб	Мо-уа-да-янб	劉家店	селение	Б-г
Мо-уа-да-янб	Мо-да-да-янб	劉家店	селение	Г-г
хо-уа-и	хе-уа-и	河子		
Мо-уа-ла-и-уа-и	Міу-уа-ла-и-уа-и	劉家碓子	селение	Г-д
Мо-уа-линъ	Міу-да-линъ	劉家嶺	перевозъ	В-д
Мо-уа-ну	Мо-уа-ну	劉家補	селение	Д-д
Мо-уа-ну	Мо-уа-ну	劉家補	селение	Д-д
Мо-уа-ну-уа-и	Мо-уа-ну-уа-и	劉家補子	селение	В-ж
Мо-уа-ну-уа-и	Міу-уа-ну-уа-и	劉家補子	селение	В-д
Мо-уа-пінъ	Мо-уа-пінъ	劉家屯	селение	В-г
Мо-уа-пінъ	со пиншань. карт	劉家屯	селение	Б-б
Мо-уа-пінъ	Мо-уа-пінъ	劉家屯	селение	Б-г
Мо-уа-пінъ	Мо-уа-пінъ	劉家屯	селение	Б-г
Мо-уа-пінъ	Мо-уа-пінъ	劉家屯	селение	Б-г
Мо-уа-пінъ	Мо-уа-пінъ	劉家屯	селение	Б-г
Мо-уа-пінъ	Мо-уа-пінъ	劉家屯	селение	Д-д
Мо-уа-пінъ	Мо-уа-пінъ	劉家屯	селение	Б-г

Названия имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	六家子	селеніе	Ж-д
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	六家子	селеніе	Ж-д
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	六家子	селеніе	Ж-е
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	六家親子	селеніе	В-е
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	六州河	рѣка	В-б
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	六十里補	селеніе	Ж-б
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	柳樹溝	селеніе	В-б
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	柳樹台	селеніе	Ж-е
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	柳樹屯	селеніе	В-а
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	柳樹河子	селеніе	Ж-а
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	柳樹河子	селеніе	Ж-а
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	柳樹架	селеніе	Ж-д
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	閭楊驛	селеніе	Ж-б
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	閭家屯	селеніе	В-б
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	閭城屯	селеніе	В-а
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	兩半莊	селеніе	Ж-а
Мо-кзѣ-кзѣ	Мо-кзѣ-кзѣ	兩平台	селеніе	Ж-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по тѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	айменованія обозначенныхъ предмѣтовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Лян-тин-тай	Лян-мин-тай	兩平台	селение	D-2
Лян-хуа-во	с. Куэань-киснѣ	兩花番	озеро.	F-2
Лян-чзя-вангъ	Лян-чзя-вангъ	兩家泓	селение	D-3
Лян-чзя-бянь	с. Веревцовъ-ишени	兩家店	селение	B-2
Лян-чзя-пу	Лян-чзя-пу	兩家補	селение	B-2
Лян-чзя-пунгъ	Лян-дя-пунгъ	兩家屯	селение	F-6
Лян-чзя-пунгъ	Лян-дя-пунгъ	兩家屯	селение	B-5
Лян-чзя-куи	Лян-чзя-куи	兩家子	селение	D-2
Лян-чжун-хэ	Лян-чжун-хэ	涼子河	селение	D-A
Лян-чжун-хэ	Лян-чжун-хэ	涼子河	рѣка	D-A
Лян-чжун-хэ	Лян-чжун-хэ	涼子河	рѣка	D-2
Лян-сюнцзи - } гоу-чэнъ }	Лян-сюнцзи - } гоу-чэнъ }	兩莊 溝城	селение	D-2
Лян-чанъ	Лян-чанъ	梁山	мѣстечко	B-5
Лян-чанъ-гуанъ	Лян-чанъ-гуанъ	連山關	селение	B-D
Лян-сий-чэнъ	Лян-сий-чэнъ	涼水城	селение	D-e
Лян-сий-чэн-ки	Лян-сий-чэн-ки	涼水城子	селение	B-A

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Лань-хуа-пао	Лан-хуа-пао	連花泡	селеніе	В-б
Лань-хуа-пао-кун	с. Беретов. илан	連花泡子	озеро	В-б
Ляо-да-грань	Ляо-та-грань	遼大房	селеніе	Г-2
Ляо-ма-тань	Ляо-ма-тань	遼馬廠	селеніе	Г-2
Ляо-хэ	Ляо-хэ	遼河	рѣка	Г-2
Ляо-хэ	Ляо-хэ	遼河	рѣка	В-2
Ляо-ян-скау	Ляо-ян,	遼陽州	гор. уездъ	Г-2 м-41°16'41"5 д-123°10'0"5
Ляо-ян-гун-пэнъ	с. Кунь. Кэнь	遼陽衝棚	селеніе	Г-2 м-41°16'38"0 д-123°10'2"4
Ляо-тань	- - -	綠山	гора	Г-б
Ляо-тау-бэй	- - -	- - -	селеніе	Г-2
Лан-кун-тань	- - -	藥家山	селеніе	Г-б

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной широты, гдѣ помѣщено названіе.
<u>М</u>				
Ма-ань-дао	сх. киргиз.	馬鞍島	островъ	B-5
Ма-гао-линъ	Ма-гао-линъ	馬高嶺	селеніе и пер.	3-11
Ма-Дань-хун	Ма-Дань-за	馬店子	селеніе	B-5
Ма-ин-хун	Ма-ин-хун	馬營子	селеніе	A-6
Ма-лань-хэ	сх. верет. илама	馬蘭河	рѣка	A-6
Ма-лу-во-пэнъ	Ма-лу-цзю-пэнъ	馬陸窩棚	селеніе	F-2
Ма-лу-гоу	Ма-лу-гоу	馬陸溝	селеніе	F-2
Ма-лу-гоу	Ма-лу-гоу	馬陸溝	селеніе	D-11
Ма-лу-гоу-линъ	Ма-лу-гоу-линъ	馬陸溝嶺	перевозъ	F-11
Ма-лэн-танъ	Ма-лэн-танъ	馬陵畝	селеніе	D-2
Ма-ма-сай	сх. киргиз. карт.	馬馬街	селеніе	B-2
Ма-ну-лин-хун	Ма-ну-лин-хун	馬補嶺子	селеніе	B-2
Ма-сань-гоу-линъ	Ма-сань-гоу-линъ	馬三溝門	селеніе	A-3
Ма-сань-хун-хун	Ма-сань-хун-хун	馬三家子	селеніе	A-2
Ма-си-пу-хун	Ма-си-пу-хун	馬四補子	селеніе	D-6
Ма-тоу-линъ	Ма-тоу-линъ	馬頭嶺	перевозъ	A-2

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти перстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ вѣд- рять градусной лѣтн. гдѣ помѣще- но названіе.
Ма-фу-линь	Ма-фу-линь	馬夫嶺	перевалъ	В-д
Ма-фын-гоу	Ма-фын-гоу	馬馮溝	селеніе	Д-д
Ма-фын-тай	Ма-фын-тай	馬馮台	селеніе	Д-д
Ма-фын-тунь	Ма-фын-тунь	馬馮屯	селеніе	В-е
Ма-хун-гоу	Ма-хун-гоу	馬子溝	селеніе	Б-е
Ма-хун-линь	Ма-ди-а-линь	馬子嶺	перевалъ	Д-б
Ма-хун	Ма-хун	馬家	селеніе	В-б
Ма-хун-гоу	Ма-ди-а-гоу	馬家溝	селеніе	Д-б
Ма-хун-гоу	Ма-хун-гоу	馬家溝	селеніе	Д-д
Ма-хун-гоу-хун	Ма-ди-а-хун-хун	馬家溝子	селеніе	Д-б
Ма-хун-хун	Ма-хун-хун	馬家補	селеніе	Д-д
Ма-хун-хун	Ма-ди-а-хун	馬家補子	селеніе	Д-д
Ма-хун-хун-хун	Ма-хун-хун-хун	馬家補子	селеніе	В-д
Ма-хун-тунь	Ма-хун-тунь	馬家屯	селеніе	Д-д
Ма-хун-тунь-хун	Ма-хун-тунь-хун	馬家屯子	селеніе	Д-е
Ма-хун-дунь	Ма-хун-дунь	馬店	селеніе	Д-д
Ма-хун-хун	Ма-хун-хун	馬其子	селеніе	Б-б

Названія имѣнь помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Ма-цзюань-цзю	Ма-цзюань-цзю	馬泉子	селеніе	B-b
Ма-чанг	Ма-чанг	馬廠	именіе	A-2
Ма-чанг	Ма-чанг	馬廠	Антриманъ, пунки	м-39°36'50" S 2-121°49'0" E
Ма-чанг	Ма-чанг	馬廠	селеніе	B-b
Ма-чанг	Ма-чанг	馬廠	селеніе	B-b
Ма-чан-гоу-минь	Ма-чан-гоу-минь	馬廠溝嶺	перевозъ	A-g
Ма-чан-ху	и хань-хуань	馬張湖	болотіе	A-2
Ма-цзюан-хэ	Ма-цзюан-хэ	馬莊河	рѣка	B-b
Ма-цзюан-хэ	Ма-цзюан-хэ	馬莊河	селеніе	B-b
Ма-чан-тай	Ма-чан-тай	馬塍台	селеніе	B-b
Ма-чань-бянь	Ма-чань-бянь	馬山店	селеніе	B-2
Ма-юань	Ма-юань	馬源	селеніе	B-b
Мань-гоу	Мань-гоу	滿溝	селеніе	B-2
Мань-цзю	Мань-цзю	滿家	селеніе	B-i
Мао-цун-пу	Мау-цун-пу	帽工補	селеніе	A-b
Мао-бянь-цзю	Мао-бянь-цзю	帽店子	селеніе	B-e
Мао-хэ-туань	Мау-хэ-туань	河屯	селеніе	A-e
Мао-цзю-инь-цзю	и верховъ-мань	毛家營子	селеніе	B-b

Названия именъ появленныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому варѣтню.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по уѣбному варѣтню	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной рѣт. гдѣ положе- но названіе.
Мао-эр-тун-линъ	Мау-ер-тун-линъ	毛二桐嶺	селеніе	Г-е
Мао-эр-шань	Мао-эрр-шань	毛二山	селеніе	Г-и
Ме-янъ	Ме-янъ	棉羊	селеніе	Г-е
Ми-кзы	Ми-кзы	彌子	селеніе	Г-е
Мо-ли-кэ	сг кит. картъ	莫力克	селеніе	Г-г
Мо-пань-шань	Мо-пань-шань	莫盤山	селеніе	Г-д
Мурденъ	Мурденъ	盛京	гор. вер- ху	Г-д
Мурденъ	Мурденъ	盛京		Г-д
Му-кзы	Му-чъ	木稷	селеніе	Г-е
Му-кзы	сг кит. картъ	木稷	селеніе	Г-е
Му-кзы-ну	Му-де-ну	穆家補	селеніе	Г-г
Му-кзы-тунъ	Му-кзы-тунъ	穆家屯	селеніе	Г-г
Мэй-хэ-хау	Мей-хэ-хау	湄河口	селеніе	Г-д
Мэй-кзы-хай	Мэй-дэ-хай	煤家寨	селеніе	Г-д
Мэй-до	сг верстн. мѣст	煤窑	селеніе	Г-б
Мын-ма-со	Мын-ма-со	門馬索	селеніе	Г-г
Мын-хуа-гай	Мэн-хуа-гай	門花街	селеніе	Г-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Мынъ-кзѣ - да	Мынъ-кзѣ - та	¹ 門 ² 家 ³ 大	селеніе	В-г
Дань-кзѣ	танъ-кзѣ	店子		
Мынъ-кзѣ-кзѣ	Мынъ-да-дза	門家子	селеніе	В-г
Мынъ-ли - хэ	Мынъ-ли - хэ		селеніе	В-е
Мао - ху	Мао - ху	廟溝	селеніе	В-в
Мао - ху	Мао - ху	廟溝	селеніе	В-г
Мао-уань-кзѣ	Мао-уань-кзѣ	廟關子	селеніе	В-г
Мао-дао	сѣ беремъ ил	廟島	группа острововъ	А-Г
Мао - линь	сѣ кунъ-кзѣ	廟嶺	перевалъ	В-д
Мао - линь	Мао - линь	廟嶺	перевалъ	В-д
Мао - кзѣ	Мао - кзѣ	廟子	селеніе	В-г
Мао-кзѣ-тунъ	Мау-да-тунъ	廟家屯	селеніе	В-а
Мао-эр-линь	Мао-эр-линь	廟二嶺	селеніе	В-д
Мынъ-мань	- - -	門山	гора	В-в
Минъ-шунъ-жанъ-ань	- - -	明水塘門	селеніе	В-а

Названія пунктовъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому варѣнію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному варѣнію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, съ помянено названіе.
		<u>Н</u>		
Нань-юу-гэнь	Нан-юу-гэнь	南溝城	селеніе	Ф-е
Нань-гу-шань	Нань-гу-шань	南古山	селеніе	Г-е
Нань-гуан-минь	с веретовъ, корн.	南官嶺	м. д. гор.	А-б
Нань-дань-цзы	Нань-дань-цзы	南店子	селеніе	Г-е
Нань-дань-цзы	Нань-дань-цзы	南店子	селеніе	В-д
Куань-цзы	Куан-цзы	寬子		
Нань-дань-цзы	Нань-дань-цзы	南店子	селеніе	В-д
Хуан-цзы	Хуан-цзы	旄子		
Нань-кань-цзы	Нан-кан-цзы	南坎子	селеніе	Ф-и
Нань-па-цзы-цзы	Нан-па-цзы-цзы	南八家子	селеніе	Ф-е
Нань-нань-гоу	с веретовъ, мана	南盤溝	селеніе	А-б
Нань-сун-гэнь	Нань-сун-гэнь	南聳城	селеніе	Г-о
Нань-тай-цзы	Нань-тай-цзы	南台子	селеніе	Г-е
Нань-тунь	с кан. картъ	南屯	селеніе	В-б
Нань-хуа-дао	Нань-хуа-дао	南花道	селѣдовъ	В-б
Нань-хуан-гэнь-да	с веретовъ, мана	南皇城道	селѣдовъ	А-б

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Нань-кзѣ-пу-кзѣ	Нань-кзѣ-пу-кзѣ	南家補子	селеніе	В-е
Нань-кзѣ-тунь	Нань-ди-тунь	南家屯	селеніе	В-б.
Нань-кзѣ-тунь	Нань-кзѣ-тунь	南家屯	селеніе	В-в.
Нань-кзѣ-хэ-кзѣ	Нань-дзѣ-хэ-кзѣ	南澆河子	селеніе	В-г.
Нань-чжоу-чэнъ	Нань-чжоу-чэнъ	南州城	селеніе	В-д.
Нань-чэн-гоу	Нань-чэн-гоу	南城溝	селеніе	В-е
Нань-чэн-кзѣ	Нань-чэн-кзѣ	南城子	селеніе	В-е
Нань-ша-хэ-гоу	с. Керемъ. в. в. в.	南沙河口	селеніе	А-б
Нань-шань-чэнъ	Нань-сан-чэнъ	南山城	селеніе	В-г.
- кзѣ	- кзѣ	子		
Нань-ян-ган-кзѣ	Нань-ян-ган-кзѣ	南楊崗子	селеніе	Г-е
Нин-гуань-тунь	Нин-гуань-тунь	甯關屯	селеніе	Г-д.
Нин-хай-чэнъ	- - -	甯海城	портъ	Г-а
Нин-кзѣ-тунь	Нин-кзѣ-тунь	甯家屯	селеніе	Г-б.
Нин-юань-гоу	Нин-чен-гоу	甯遠州	неопределенно	В-д
Нин-юань-хэ	Нин-юань-хэ	甯遠河	рѣка	В-д
Ню-гуань	Ню-гуань	牛關	селеніе	В-г.

74-40°33'25" E
52-120°41'53" E

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной рѣти, гдѣ помѣ- щено названіе.
Ню-си-тунъ	Ню-си-тунъ	牛西屯	селеніе	Г-6.
Ню-син-Дань-кунъ	Ню-син-Дан-кунъ	牛腥店子	селеніе	Д-1.
Ню-син-Дан-кунъ	Ню-син-Дан-кунъ	牛腥店子	селеніе	Д-3.
Ню-тай-кунъ	Ню-тай-кунъ	牛台子	селеніе	Г-2.
Ню-а-фунъ	Ню-а-фунъ	牛莊	городъ	В-2.
Нань-нань-гоу	нан-нен-гоу	娘娘溝	селеніе	В-5.
Нань-ки-танъ.	-	南溪城	мѣстечко	Г-5.

Названія имѣнъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Па-бао-тунъ	Па-бао-тунъ	八堡屯	селеніе	В-Д.
Па-бао-тунъ	Па-бао-тунъ	八堡屯	селеніе	Д-Д
Па-бао-тунъ	Па-бао-тунъ	八堡屯	селеніе	Г-Е
Па-ба	Па-ба	八窪	селеніе	Г-Е
Па-да-гао-анъ	Па-да-гао-анъ	八大朝陽	селеніе	В-И.
Па-данъ-цзи	Па-данъ-за	八店子	селеніе	В-Г.
Па-анъ-данъ	Па-анъ-данъ	八營店	селеніе	В-Е
Па-анъ-цзи	Па-анъ-цзи	八營子	селеніе	Г-В.
Па-ли-пу	Па-ли-по	八里補	селеніе	В-Г.
Па-ли-пу-цзи	Па-ли-пу-за	八里補子	селеніе	Г-Г.
Па-ли-тунъ	Па-ли-тунъ	八里屯	селеніе	Г-Д
Па-ли-цзи-хэ	Па-ли-цзи-хэ	八里子河	рѣка	В-И.
Па-ма-цзиуанъ	Па-ма-цзиуанъ	八馬莊	селеніе	Д-Г.
Па-ли-цзиуанъ	Па-ли-цзиуанъ	八里莊	селеніе	В-Д.
Па-линь-энь	Па-линь-энь	八門城	селеніе	Г-Д
Па-линь-энь	Па-линь-энь	八廟城	селеніе	В-Д

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Па-са-шю	Па-са-шю		селеніе	B-2
Па-20-шю	Па-ка-шю	八果樹	селеніе	D-e
Па-20-шю	Па-хт-шю	八果樹	селеніе	D-2
Па-кя-шю	Па-да-шю	八家溝	селеніе	F-g
Па-кя-дань	Па-да-дань	八家店	Асирелет. пунктъ селеніе	$\begin{matrix} \text{м-41°58'3"С} \\ \text{д-126°25'13"В} \end{matrix}$ F-g
Па-кя-ну	Па-діа-ну	八家補	селеніе	F-b
Па-кя-хэ	Па-кя-хэ	八家河	селеніе	I-e
Па-кя-кзи	Па-кя-кзи	八家子	селеніе	I-e
Па-кя-кзи	Па-кя-кзи	八家子	селеніе	I-e
Па-кя-кзи	Па-кя-кзи	八家子	селеніе	I-e
Па-кя-кзи	Па-кя-кзи	八家子	селеніе	D-2
Па-кя-кзи	Па-кя-кзи	八家子	селеніе	E-g
Па-кя-кзи	Па-кя-кзи	八家子	селеніе	D-e
Па-кя-кзи	Па-кя-кзи	八家子	селеніе	B-2 и F-b
Па-ка-дао ам-хе	с вѣроятіемъ кинъ	八岔島	островъ	b-2
(Ван-кя-дао)		(王家島)		
Па-эр-фан-кзи	Па-эр-фан-кзи	八二房子	селеніе	F-g

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Па-амь-гоу	Па-ам-гоу	八 盐 沟	селеніе	B-2
Пай-дао	ср. верстной. мана	拜 鳥	островъ	B-2
Пан-кзѣ-кзѣмь	Пан-кзѣ-кзѣмь		селеніе	B-2
Пань-ли-кзѣ	Пань-ли-кзѣ	潘 林	селеніе	B-a
Пань-пу-кзѣ	Пань-пу-да	潘 補 子	селеніе	A-2
Пань-си-гоу	Пан-си-гоу	潘 四 沟	селеніе	A-e
Пань-тунь	Пань-тунь	潘 屯	селеніе	B-2
Пань-кзѣ-пу	ср. кудайск. кзѣ	潘 家 補	селеніе	A-d
Пань-кзѣ-пу-кзѣ	Пан-кзѣ-пу-кзѣ	潘 家 補 子	селеніе	B-d
Пань-кзѣ-во-кзѣ	Пань-кзѣ-во-кзѣ	潘 家 窩 棚	селеніе	B-2
Пань-кзѣ-тунь	Пань-кзѣ-тунь	潘 家 屯	селеніе	A-e
Пань-кзѣ-тунь	Пань-кзѣ-тунь	潘 家 屯	селеніе	B-2
Пань-кзѣ-тунь	Пан-кзѣ-тунь	潘 家 屯	селеніе	B-2
Пань-кзѣ-тунь	Пан-кзѣ-тунь	潘 家 屯	селеніе	B-2
Пань-ш-хань	Пань-ш-хань	潘 赤 城	селеніе	A-d
Пань-шѣ-гоу	Пан-шѣ-гоу	潘 水 沟	селеніе	D-i
Пао-кзѣ	ср. верной картѣ	泡 子	озеро	B-a

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому карѣтию.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному карѣтию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Пао-хун-вэй	Пау-хун-ей	泡子圍	селеніе	В-х.
Пао-хун-вэй	Пау-хун-я	泡子圍	селеніе	Г-х.
Пао-хун-юань	Пао-хун-юань	泡子智	селеніе	Г-е
Пао-хун-янь	Пао-хун-янь	泡子洋	селеніе	В-д
Пао-шань-чунь	Пао-сан-тунь	橐山屯	селеніе	Г-х.
Паремь	- - -	- - -	- - -	Г-г. 400 саж.
Паремь	- - -	- - -	- - -	Г-г. 200 саж.
Патронки добуру	- - -	- - -	- - -	пл. Мукдань
Пин-дао	с веретов. мана	平島	ветровъ	В-г
Пин-дан-мань	Пин-дан-сань	平頂山	перевалъ	Г-е
Пин-линъ	с хитойск. крѣ	平嶺	перевалъ	Г-е и Г-е. перев.
Пин-лин-хунь	Пин-лин-хунь	平嶺子	селеніе	В-д
Пин-лин-мань	Пин-лин-мань	平嶺山	селеніе	Г-е
Пин-лоу-пу	Пин-лоу-пу	平樓補	селеніе	Г-д
Пин-тай-хунь	Пин-тай-хунь	平台子	селеніе	В-а
Пин-фань	Пин-фань	平房	селеніе	В-г
Пин-фань	Пин-фань	平房	селеніе	Г-г

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Пин-гэсай	Пин-дзай	平寨	селеніе	В-а.
Пин-хэ-тунь	Пин-дэ-тинь	平家屯	селеніе	В-г
Пориховей	перевъ	店	—	н. Мухомовъ
Постылань	перевъ	店	—	д-дх.
Постылань	перевъ	店	—	д-з
Православные кладбище		店	—	н. Мухомовъ
Пу-ла-дэнь	Пулань-дэнь	堡壘店	ст. ж. сор.	Б-в.
Пу-дун-тунь	Пу-дун-тунь	蒲東屯	селеніе	В-г
Пу-си-хэ-коу	Пу-си-хэ-коу	蒲西河口	селеніе	В-е
Пу-тай-хэ	Пу-теи-га	普台子	селеніе	В-д
Пу-ту-дао-линъ	Пу-ту-дао-линъ	璞土道嶺	перевалъ	В-е
Пу-ту-хэ-линъ	Пу-ту-хэ-линъ	璞土子嶺	перевалъ	В-дх.
Пу-фан-хэнь	Пу-фан-хэнь	璞房申	селеніе	Б-д
Пу-хэ	Пу-хэ	蒲河	рѣка	Б-д
Пу-хэ	Пу-хэ	蒲河	селеніе	Б-д
Пу-мао-хэ	Пу-мау-хэ	蒲杓子	селеніе	В-г
Пун-хэ-пу-хэ	Пун-хэ-пу-га	棚家補子	селеніе	Б-е

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія об- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Пынь-гань Па-дао-гу	съ китайск. картъ -	八道溝	перевалъ Аспирация. пунжи селеніе	Д-з М-41°30'37",2 В-126°16'49",2 Б-з
Са-му-хэ-ху	Са-му-хо-ах	沙木河子	селеніе	Д-е.
Сам-су	Сам-су	корейскіи -	гора	Б-и
Сай-ма-ху	Сай-ма-ди		селеніе	В-е
Сам-ван-тунь	Сам-ван-тунь	三萬屯	селеніе	Б-з

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчию.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ вѣдѣ- нныя градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Сань-го-чунь	сѣ кит. картѣ	三果樹	селеніе	Д-г.
Сань-дао-ба	Сан-дао-ба	三道窪	селеніе	В-е
Сань-дао-гоу	Сань-мау-гоу	三道溝	селеніе	Г-г.
Сань-дао-чунь	Сан-мау-кунь	三道溝	селеніе	В-г.
Сань-дао-гоу	Сан-дао-чунь	三道溝	селеніе	В-е
Сань-дао-гоу	Сан-да-гоу	三道溝	селеніе	Г-н.
Сань-дао-чунь	Сан-дао-чунь	三道溝	селеніе	Г-е
Сань-дао-чунь	Сан-та-гоу	三道溝	селеніе	Д-н.
Сань-дао-гоу	Сан-дао-чунь	三道溝	селеніе	Г-е
Сань-дао-гоу-минь	Сан-да-гоу-минь	三道溝	селеніе	Г-г.
Сань-дао-сра-нзи	Сан-дао-сра-нзи	三道堡子	селеніе	Г-е
Сань-дао-срамь	Сан-дао-срамь	三道方	селеніе	В-б.
Сань-дао-хэ	Схан-дао-хе	三道河	селеніе	Г-н.
Сань-дао-хэ	Сан-дао-хэ	三道河	селеніе	Г-н.
Сань-дао-хэ	Сан-дао-хэ	三道河	селеніе	Г-н.
Сань-лин-нзи	Сан-лин-нзи	三林子	селеніе	Д-д.
Сань-ма-тинь	Сан-ма-тинь	三馬屯	селеніе	В-д.

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ про- местовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Сань-лян-чэнъ	Санг-ліен-чэнъ	三 西 城	селеніе	D-d
Сань-тай-цзи	Сан-тай-цзи	三 台 子	селеніе	B-8
Сань-тай-цзи	Сан-тай-цзи	三 台 子	селеніе	F-b
Сань-тай-цзи	Сан-тай-цзи	三 台 子	селеніе	D-z
Сань-тоу-чанъ	Сан-тоу-чанъ	三 豆 貢 源	селеніе	F-e
Сань-ха-нгу	Сан-ха-нгу	三 河 南	селеніе	D-d
Сань-цзя	Сан-цзя	三 家	селеніе	D-d
Сань-цзя	Сан-цзя	三 家	селеніе	F-e
Сань-цзя-ба	Сан-цзя-ба	三 家 堡	селеніе	D-d
Сань-цзя-бай-цзи	сан-цзя-бай-цзи	三 家 園 子	селеніе	D-d
Сань-цзя-бо-нанъ	Сан-цзя-бо-нанъ	三 家 富 棚	селеніе	F-e
Сань-цзя-линъ	Сан-цзя-линъ	三 家 林	селеніе	B-f
Сань-цзя-пу	Сан-цзя-пу	三 家 埔	селеніе	F-z
Сань-цзя-тай	Сан-цзя-тай	三 家 台	селеніе	D-fc
Сань-цзя-тинъ	Сан-цзя-тинъ	三 家 屯	селеніе	B-z и F-b
Сань-цзя-фанъ	Сан-цзя-фанъ	三 家 方	селеніе	D-fc
Сань-цзя-цзи	Сан-цзя-цзи	三 家 子	селеніе	B-f

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Сань-кзѣ-кзѣ	Сань-кзѣ-кзѣ	三家子	селеніе	В-в
Сань-кзѣ-кзѣ	Сань-кзѣ-кзѣ	三家子	селеніе	В-д
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-дѣ-дзѣ	三家子	селеніе	Б-д
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-кзѣ-кзѣ	三家子	селеніе	В-е
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-кзѣ-кзѣ	三家子	селеніе	В-к
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-кзѣ-кзѣ	三家子	селеніе	Г-д
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-тѣя-кзѣ	三家子	селеніе	Г-е
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-дѣя-кзѣ	三家子	селеніе	Г-к
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-тѣя-кзѣ	三家子	селеніе	Д-е
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-дзѣ-кзѣ	三家子	селеніе	Д-е и т.п. Мурса
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-кзѣ-зѣ	三家子	селеніе	Д-д
Сань-кзѣ-кзѣ	Сань-кзѣ-кзѣ	三家子	селеніе	Е-е
Сань-кзѣ-кзѣ	Сань-діа-кзѣ	三家子	селеніе	Г-б
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-ди-аѣ	三家子	селеніе	Г-б въ рѣкѣ
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-діа-кзѣ	三家子	селеніе	Г-б
Сань-кзѣ-кзѣ	Сен-діа-зѣ	三家子	селеніе	Г-б
Сань-кзѣ-кзѣ	Сан-тѣя-зѣ	三家子	селеніе	Г-г

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной рѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Самъ-кэ-янь-шань	Самъ-кэ-янь-шань	三家山	селеніе	Г-і
Самъ-кэо-кунь	Самъ-ка-у-га	三橋子	селеніе	Д-д
Самъ-кэо-кунь	Самъ-кау-кунь	三橋子	селеніе	Д-к.
Самъ-ка-коу	Самъ-ка-кау	三义口	селеніе	Г-б.
Самъ-чжань	Самъ-чжань	三 棧	селеніе	Д-д.
Самъ-чжуань	Самъ-дзуань	三 莊	селеніе	Г-б
Самъ-ша-хэ	Самъ-са-хэ	三 沙河	селеніе	Г-е
Самъ-шань-дао	и веретѣн. шань	三 山 島	островъ	А-б.
Самъ-ши-ли-ли	и веретѣн. шань	三十里補	см. Г-уор	Б-б
Самъ-ши-пунь	Самъ-ши-пунь	三 樹屯	селеніе	Г-б
Самъ-ло-шань	Самъ-ло-шань	三 坨山	селеніе	В-г
Си-дэнь	Си-дэнь	西 店	селеніе	В-а
Си-лин-хэ	Си-лин-хэ	西 林 河	рѣка	Г-г
Си-пин-кунь	Си-пин-кунь	西 棚子	селеніе	Б-г
Си-тоу-чэнь	Си-тоу-чэнь	石 頭 城	селеніе	В-е
Си-син-лун-хай	Си-син-лун-хай	西 興 隆 台	селеніе	Г-г
Си-фу-ин-кунь	Си-фу-ин-кунь	西 福 營 子	селеніе	Г-г

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Си-сру-цзун	Си-сру-цзун	西福子	селеніе	н.н. Муромъ
Си-сру-мань-цзун	Си-сру-сан-цзун	西福山子	селеніе	б-е
Си-хай	Си-хай	西海	селеніе	В-б.
Си-хуан-цзун	Си-хуан-цзун	西黃子	селеніе	Г-г
Си-хэ	Си-хэ	西河	рѣка	Г-б.
Си-хэ-пу	Си-хэ-пу	西河補	селеніе	Г-б.
Си-хэ-ян	Си-хэ-ян	西河洋	селеніе	г-д
Си-хун-ли-ва	си хунли-чжун	西青泥窪	селеніе	А-б.
Си-мань	Си-мань	西山	гора	б-д
Си-ян-тун	Си-ян-тун	西藍頭	селеніе	Г-г
Син-ань-пу	Син-ян-пу	西安補	селеніе	д-е
Син-кай-лин	Син-кай-лин	陜塏嶺	перевалъ	н-д
Син-кай-лин	Син-кай-лин	陜塏嶺	перевалъ	Г-е
Син-лин	Син-лин	陜嶺	селеніе	Г-е
Син-лин-чэн	Син-лин-чэн	陜嶺城	селеніе	В-г
Син-лун-дань	Син-лун-дань	內隆店	селеніе	Г-б.
Син-лун-дань-цзун	Син-лун-дань-цзун	內隆店子	селеніе	В-а

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Син-лун-тай	Син-лун-тай	肉隆台	селеніе	Г-е
Син-лун-тунь	Син-лун-тунь	肉隆屯	селеніе	В-г
Син-лун-тунь	Син-лун-тунь	肉隆屯	селеніе	В-г
Син-лун-тунь	Син-лун-тунь	肉隆屯	селеніе	Г-е
Син-лун-чжуань	с кит. картъ	肉隆庄	селеніе	Д-д.
Син-лун-чжуань	Син-лун-чжуань	肉隆庄	селеніе	Д-д.
Син-лун-чэнъ	Син-лун-чэнъ	肉隆城	селеніе	Д-д.
Син-лун-шань	Син-лун-шань	肉隆山	селеніе	Г-д
Син-лун-шань	Син-лун-сань	肉隆山	селеніе	Г-г
Син-тин-пай-цзы	Син-тин-ден-за	肉平店子	селеніе	Д-лх.
Син-тай-цзы	Син-тай-цзы	肉台子	ст. лр. гор.	Д-д.
Син-тунь	Син-тунь	肉屯	селеніе	В-г.
Син-фа-бао	с кит. картъ	肉骸堡	селеніе	Д-д.
Син-цай-цзы	Син-цай-ца	辛寨子	селеніе	Г-б
Син-цай-цзы	с верст. плана	辛寨子	селеніе	А-б
Син-цзин-тинь	Син-цзин-тинь	肉京廳	городъ	Г-е
Син-ца-во-пэнь	Син-ца-во-пу	新家富補	селеніе	Г-г

Названія именъ. помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчию.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Син-кдз-кдз	Син-кдз-кдз	辛家子	селеніе	В-2
Син-шуй-линь	Син-суй-линь	清水林	селеніе	В-3
Син-ян-пань-гоу	Син-ян-пань-гоу	辛陽盤溝	селеніе	Г-8
Син-ян-кдз	Син-ян-кдз	辛陽村	селеніе	Г-3
Синь-сай-хэ	Синь-сай-хэ	新溉河	рѣка	Г-3
Синь-сай-хэ	с. кай. хэ	新溉河	рѣка	Г-4.
Синь-минь-пу	Синь-минь-пу	新民堡	городъ	Г-4.
Синь-минь-тинь	Синь-минь-тинь	新民廳	городъ	Г-2
Синь-дай-линь	Синь-дай-линь	新大門	селеніе	В-5
Синь-хэ-линь	Синь-хэ-линь	新河林	перевозъ	Г-4.
Синь-цзюань	Синь-цзюань	新庄	селеніе	Г-3
Синь-шань	Синь-шань	新山	селеніе	В-6.
Суринь-кадунь	—	—	—	Г-2
Су-дэнь	Су-дэнь	蘇店	селеніе	В-е
Су-минь-кдз	Су-минь-кдз	蘇門子	селеніе	В-3
Су-кдз-во-пэн	Су-кдз-чо-пу	蘇家窩棚 не помѣщено на	селеніе	Г-2
Су-кдз-пу-кдз	Су-кдз-пу-кдз	蘇家鋪子	селеніе	Г-3

Названія имѣть помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Су-цзя-пу-цзы	Су-дзя-пу-цзы	蘇門鋪子	селеніе	В-д
Су-я-турнь	- - -		ст. ж. гор.	Г-д
Сун-дунь	Сун-дунь	隋洞	селеніе	Г-е
Сун-цзя-тунь	и верстов. мѣра	隋家屯	селеніе	А-б.
Сун-тао-ин-цзы	Сун-тау-ин-за	隋燒營子	селеніе	Г-б
Сунгарь	Сунгарь		рѣка	д-и
Сун-тай	Сун-тай	松臺	селеніе	д-е
Сун-хуа-цзынь		水花江	рѣка	д-и
Сун-цзы-линъ мѣнь	Сун-линъ-цзы мѣнь-туръ	孫子林門	селеніе	Г-д.
Сун-цзя-вай-цзы	Сун-цзя-вай-цзы	孫家歲子	селеніе	д-и
Сун-цзя-во-цзы	Сун-цзя-по-цзы	孫家窩棚	селеніе	Г-г.
Сун-цзя-тунь	Сун-цзя-тунь	孫家屯	селеніе	Г-г
Сун-цзя-тунь	Сун-цзя-тунь	孫家屯	селеніе	Г-г.
Сун-цзя-тунь	Сун-да-тинь	孫家屯	селеніе	В-г.
Сун-цзя-цзунань	Сун-да-зань	孫家庄	селеніе	Г-б.
Сун-шань	Сун-сань	松山	селеніе	Г-б

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Сун-мань-шэ	сун-мань-шэ	松山路	селеніе	Д-д.
Сун-шэ-мяо	Сун-шэ-мяо	松樹廟	селеніе	В-б.
Сун-шэ-шэ	Сун-шэ-шэ	松樹堡	селеніе	Г-е
Сун-шэ-тунь	Сун-шэ-тунь	松樹屯	селеніе	Д-е
Сунь-хэ-тунь	Сунь-хэ-тунь	孫家屯	селеніе	В-б.
Сунь-хэ-тунь	Сунь-хэ-тунь	孫家屯	селеніе	В-д.
Сун-шэ	Сун-шэ	四溝	селеніе	В-б.
Сун-шэ-линь	Сун-шэ-линь	四溝嶺	перевозъ	Г-е
Сун-дао-шэ	Сун-дао-шэ	四道溝	селеніе	Г-д.
Сун-дао-линь-хэ	Сун-да-линь-хэ	四道嶺子	селеніе	Д-е
Сун-дао-хэ-хэ	Сун-да-хэ-хэ	四道河子	селеніе	В-д.
Сун-дао-хэ-хэ	Сун-да-хэ-хэ	四道河子	селеніе	Г-е
Сун-дань-сян	Сун-дань-сян	四店方	селеніе	В-д.
Сун-ли-ма-шэ	Сун-ли-ма-шэ	四里馬頭	селеніе	н.п. Мухомов
Сун-ли-тунь	Сун-ли-тунь	四里屯	селеніе	Г-д.
Сун-ли-тунь	Сун-ли-тунь	四里屯	селеніе	Д-д.
Сун-ли-тунь	Сун-ли-тунь	四里屯	селеніе	Д-д.

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Сн-ли-тѣуиъ	Сн-ли-тѣуиъ	四里屯	селеніе	Ф-а
Сн-мдо-чэнъ	Сн-мдо-чэнъ	四廟城	селеніе	Г-в
Сн-пин-гаи	Сн-пин-гаи	四平街	селеніе	Г-е
Сн-пин-гаи	Сн-пин-гаи	四平街	селеніе	Г-г
Сн-пин-гаи	Сн-пин-гаи	四平街	селеніе	Г-д
Сн-пин-гаи	Сн-пин-гаи	四平街	селеніе	Г-е
Сн-пу-кунъ	Сн-пу-кунъ	四補子	селеніе	Г-б
Сн-тай-кунъ	Сн-тай-кунъ	四台子	селеніе	В-а
Сн-тай-кунъ	Сн-тай-га	四台子	селеніе	Г-в
Сн-тай-кунъ	Сн-тай-кунъ	四台子	селеніе	Г-г
Сн-тай-кунъ	Сн-тай-кунъ	四台子	селеніе	Г-а
Сн-тай-кунъ	Сн-тай-кунъ	四台子	селеніе	Г-в
Сн-тай-кунъ	Сн-тай-кунъ	四台子	селеніе	Г-д
Сн-тай-мань	Сн-тай-сань	四台山	селеніе	Г-б
Сн-фан-ла-кунъ	Сн-фан-ла-кунъ	四方礮子	селеніе	В-е
Сн-фан-тай	Сн-фан-тай	四方台	селеніе	Г-д
Сн-фан-тай	Сн-фан-тай	四方台	селеніе	Г-в

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
См-сран-тиунъ	См-сран-тиунъ	四方屯	селеніе	Г-г.
См-сран-си	См-сран-си	四方溪	селеніе	Г-б
См-срэй-нгу	См-срэй-нгу	四房子	селеніе	В-д.
См-кзя-вай-нгу	См-дзя-вай-нгу	四家園子	селеніе	В-е.
См-кзя-во-нэнъ	См-кзя-ло-ну	四家窩棚	селеніе	Д-г.
См-кзя-во-нэнъ	См-кзя-ло-ну	四家窩棚	селеніе	Г-г.
См-кзя-во-нэнъ	См-дзя-о-ба	四家窩棚	селеніе	В-б.
См-кзя-сань-нгу	См-дзя-сань-нгу	四家乾子	селеніе	Д-д.
См-кзя-аоу	См-нм-аоу	四家溝	селеніе	Д-д.
См-кзя-аоу-линъ	См-кря-аоу-линъ	四家溝嶺	перевалъ	Г-г.
См-кзя-дзянь	См-дзя-дзянь	四家店	селеніе	Г-г.
См-кзя-дзянь	См-да-дзянь	四家店	селеніе	Г-г.
См-кзя-дзянь	См-до-дзянь	四家店	селеніе	Г-г.
См-кзя-ну	См-кзя-бо	四家補	селеніе	Г-и
См-кзя-ну	См-дзя-ну	四家補	селеніе	Д-д
См-кзя-ну	См-кзя-ну	四家補	селеніе	Г-д
См-кзя-ну-нгу	См-кзя-ну-нгу	四家補子	селеніе	В-е

Домашнее. пунки

Ш. 41° 46' 13" 7
Д. 126° 12' 16" 9

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Сн-кзѣ-тай	Сн-зіа-тай	四 家 台	селеніе	Г-б.
Сн-кзѣ-тунъ	Сн-кзѣ-тунъ	四 家 屯	селеніе	Г-г.
Сн-кзѣ-тунъ	Сн-кзѣ-тунъ	四 家 屯	селеніе	Г-г.
Сн-кзѣ-тунъ	Сн-кзѣ-тунъ	四 家 屯	селеніе	Г-г.
Сн-кзѣ-кзѣ	Сн-зіа-кзѣ	四 家 子	селеніе	В-б.
Сн-кзѣ-кзѣ	Сн-зіа-гзѣ	四 家 子	селеніе	Г-б.
Сн-кзѣ-кзѣ	Сн-кзѣ-кзѣ	四 家 子	селеніе	Г-б.
Сн-чунъ	Сн-чунъ	四 崇	селеніе	Д-б.
Сн-кзѣ-янъ-манъ	Сн-кзѣ-янъ-манъ	四 家 巖 山	селеніе	Г-и.
Сн-янъ-кзѣ- кан-кау	Сн-янъ-кзѣ- кан-кау	四 殷 家 長 溝	селеніе	Г-е.
Сю-ба	Сю-ба	修 瓦	селеніе	Г-г.
Сю-янъ-сфѣу	Сю-янъ	岫 巖 州	аоренъ	В-б.
Сюй-ба-кзѣ	Сюй-ба-кзѣ	徐 瓦 子	селеніе	Г-г.
Сюй-ма-кау	Сюй-ма-кау	徐 碼 堆	селеніе	В-г.
Сюй-кзѣ-пу-кзѣ	Сюй-кзѣ-пу-кзѣ	徐 家 舖 子	селеніе	Г-г.
Сюй-св-хѣ-кзѣ	Сюй-св-хѣ-кзѣ	徐 修 河 子	селеніе	Д-г.

Названия пунктов, помещенных на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соответствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сетки, гдѣ помѣщено названіе.
Сюй-хуан-ди	Сюй-хуан-ди	徐黄地	селеніе	Г-б
Сюй-хуа-дянь	Сюй-хуа-дянь	徐家店	селеніе	Г-г
Сюй-хуа-чунь	с верстной. именов.	徐家屯	селеніе	Г-г
Сюй-то-сянь	Сюй-то-сянь	徐油房	селеніе	Д-а
Сюй-й-хэнь	Синь-то-хэнь	崧窑城	городъ	В-г
Сюй-й-хэнь	Синьтохэнь	崧窑城	ст. ж. дор.	В-г
Ся-хуа-пу-хуи	Хя-ди-пу-хуи	夏家舖子	селеніе	Г-е
Ся-ши-хуа-хуи	Ся-ши-хуа-хуи	下石橋子	селеніе	Г-д
Ся-ши-а.	Ся-ши-эрэ	下石阿	селеніе	Д-и
Ся-ян-си	Ся-ян-си	下巖祠	селеніе	Г-д
Сян-лу-гоу-минь	Сян-лу-гоу-минь	德路溝林	селеніе	В-е
Сян-нин-тунь	Сян-нин-тунь	德寧屯	селеніе	Г-з
Сян-хуи-хуа } Дяньб.	Сян-хуи-хуа } Дяньб.	德子家店 —	селеніе	В-е
Сян-шань-хуи	Сян-шань-за	仙山子	селеніе	Г-д.
Сян-шуй-	Хян-суй	鮮水河子	селеніе	Г-а.
Ху-хуи	Ху-хуи			

Астрономическіе пункты
 $\begin{array}{l} \text{Ш} = 40^{\circ} 11' 14'' \\ \text{Д} = 121^{\circ} 5' 12'' \end{array}$

Названия пунктов, помещенных на 20-ти верстной карте по Пекинскому наречию.	Названия тех-же пунктов на 4-х верстной карте по Мѣстному наречию.	Соответствующие китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литера, обозначающая на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Сян-шуй-хэ- узы	Сян-сун-ху- уза	鮮水河子	сечение	Г-г
Сяо-бин-дао	и Веретов. хань	小平島	сечение	А-б.
Сяо-бэй-хэ	Сяо-бэй-хэ	小北河	притокъ	Г-г
Сяо-ба-узы	Ся. ба-узы	小湫子	сечение	Г-х.
Сяо-ба-узы	Сяо-ба-узы	小湫子	сечение	В-д
Сяо-ван-тай	Сяу-уан-тэй	小王台	сечение	В-б
Сяо-гу	Сяо-гу	小溝	сечение	В-д
Сяо-гу-чэн-и.	Сяо-коу-чэн-и.	小溝城	сечение	В-е
Сяо-гу-цзя-узы	Сяо-ку-цзя-узы	小古家子	сечение	Г-е
Сяо-гу-мань	Сяо-гу-мань	小孤山	сечение	В-д.
Сяо-гу-мань	Сяо-гу-мань	小孤山	сечение	Г-е
Сяо-уан-гу	Сяо-уан-гу	小土光溝	сечение	В-е
Сяо-уань	Сяо-уань	小官	сечение	Г-х.
Сяо-дао	Сяо-дао	小島	островъ.	В-е
Сяо-дао-гу	Сяо-да-гу	小道溝	сечение	В-х.
Сяо-кань-узы	Сяо-кан-узы	小坎子	сечение	В-г.

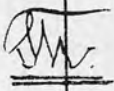
Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Сю-кань-кзы	Сю-кань-кзы	小坎子	селение	D-e
Сю-ла-лин-кзы	Сю-ла-лин-кзы	小石習嶺子	селение	D-н
Сю-ла-кзы	Сю-ла-кзы	小石習子	селение	D-i
Сю-лао-кзан-кзы	Сю-лао-кзань-кзы	小老廣子	селение	A-н.
Сю-линъ	Сю-линъ	小 林木	селение	D-d
Сю-лин-хэ	Сю-лин-хэ	小 林河	рѣка	B-b
Сю-лин-кзы	Сю-лин-кзы	小嶺子	селение	B-2
Сю-лин-кзы	Сю-лин-кзы	小嶺子	селение	A-b.
Сю-лин-кзы	Сю-лин-кзы	小嶺子	селение	A-b.
Сю-лин-кзы } тинъ }	Сю-лин-Дэ } тинъ }	小嶺家 七	селение .	B-b.
Сю-лу-ау	Хiao-лу-ау	小路溝	селение	B-e
Сю-лао-кзы-ау	Сю-лао-кзы-ау	小遼家溝	селение	B-2
Сю-ма-лань	с. Беретовъ илань	小馬蘭	селение	A-b.
Сю-мао-ау	Сю-мао-ау	小廟溝	селение	A-b.
Сю-пу	Сю-пу	小 補	селение	D-н.
Сю-пу-си-хэ	Сю-пу-си-хэ	小補西河	селение	B-н

Названія именъ, помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Сю-ну-цзы	Сю-ну-цзы	小 補 子	селеніе	В-д.
Сю-ну-цзы	Сю-м-цзы	小 補 子	селеніе	Г-г
Сю-пэнъ-цзы	Сю-пэнъ-цзы	小 盆 子	селеніе	Г-з
Сю-сыр	Сю-сыр		селеніе	Г-е
Сю-тан-гоу	Сю-тан-гоу	小 塘 溝	селеніе	В-д.
Сю-ту-мын-линъ	Сю-ту-мын-линъ	小 土 門 嶺	перевалъ	В-д.
Сю-тинъ	Сю-тинъ	小 屯	селеніе	В-г
Сю-тинъ	Сю-тинъ	小 屯	селеніе	В-д.
Сю-фан-гоу	Сю-фан-гоу	小 方 溝	селеніе	Г-д.
Сю-фан-гоу	Сю-фан-гоу	小 方 溝	селеніе	Г-д.
Сю-фан-гоу	ср. китайск. картѣ	小 方 溝	селеніе	В-з
Сю-фан-шэнъ	Сю-фан-шэнъ	小 房 申	селеніе	В-г
Сю-фан-шэнъ	Сю-фан-шэнъ	小 房 申	селеніе	Г-д.
Сю-ху-цзы	Сю-ху-цзы	小 垓 子	селеніе	Г-е
Сю-ху-анъ	Сю-ху-анъ	小 垓 石	селеніе	В-е
Сю-ху-шэнъ	ср. верстн. картѣ	小 虎 山	селеніе горы	В-б
Сю-хуан-гоу	Сю-хуан-гоу	小 黃 溝	селеніе	В-д.

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Сю-хуан-гоу	Сю-ху-ан-гоу	小黄溝	селеніе	Г-н.
Сю-хуан-лин-цзи	Сю-хуан-лин-цзи	小黄嶺子	перевалъ	В-д
Сю-хуан-ки-пу	Сю-хен-ки-пу	小黄七補	селеніе	Г-г
Сю-хун-кя } пу-цзи }	Сю-хун-ба } пу-ца }	小洪家 } 補子 }	селеніе	В-г
Сю-хун-цзи } цзи }	Сю-хун-цзи } цзи }	小紅咀 } 子 }	селеніе	Г-е
Сю-хэ	Сю-хэ	小河	рѣка	В-д. Г-б
Сю-хэ-гоу	Сю-хэ-гоу	小河溝	селеніе	Г-г
Сю-хэ-тай	Сю-ха-ба	小河台	селеніе	Г-е
Сю-хэ-тунь	Сю-хэ-тунь	小河屯	селеніе	Г-е
Сю-хэ-тунь	Сю-хэ-тунь	小河屯	селеніе	В-н.
Сю-хэ-цзи-цзи	Сю-хэ-цзи-цзи	小河嘴子	селеніе	В-н
Сю-хэ-цзи-бао	с веретѣн. плана	小河子島	островъ	Б-г.
Сю-хэ-шань	Сю-хэ-шань	小黑山	селеніе	Г-г
Сю-цзи-цзи	с китайск. картъ	小厰庄	селеніе	В-г
Сю-цзи-линъ	Сю-цзи-линъ	小子嶺	селеніе	Г-б.

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Сю-цзя-вай-цзы	Сіу-діа-уэ-цзы	小家園子	селеніе	Г-г
Сю-цзя-сань-цзы	Сю-цзя-сан-цзы	小家乾子	селеніе	В-г
Сю-цзя-лу	Сю-діа-лу	小家路	селеніе	В-г
Сю-цзя-мяо	Сю-цзя-мяо	小家廟	селеніе	В-г
Сю-цзя-цзю	Сю-цзя-цзю	小家補	селеніе	Д-д
Сю-цзя-тунь	Сю-цзя-тунь	小家屯	селеніе	В-д
Сю-цзя-тунь	Сю-цзя-тунь	小家屯	селеніе	Б-г
Сю-цзя-хэ-цзы	Сю-діа-хэ-за	小家河子	селеніе	Г-д
Сю-цзя-цзы	Сю-тунь-за	小家子	селеніе	Г-е
Сю-цзинь-дао	с. Березов. мань	小岑島	островъ	А-б
Сю-ча-чюу	Сіа-о-че-чюу	小岔溝	селеніе	В-а
Сю-чан-чюу-мынь	Сю-чин-чюу-мынь	小長溝門	селеніе	Г-г
Сю-чан-шань } дао }	с. Березов. мань	小長山 } 島 }	островъ	Б-г
Сю-чан-ша-хэ	с. Березов. мань	小澄沙河	селеніе	Б-г
Сю-чан-цзы	Сю-чан-цзы	小城子	селеніе	Г-д
Сю-чан-цзы	Сю-чан-цзы	小城子	селеніе	Д-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Сю-чэн-цзю	Сю-чэн-цзю	小城子	селеніе	г-е
Сю-шн-хуи-гоу	Сю-шн-хуи-гоу	小石灰溝	селеніе	г-г
Сю-ян-гоу	Сю-ян-гоу	小楊溝	селеніе	В-д
Сю-ян-хэ-цзю	Сю-ян-хэ-цзю	小楊河子	селеніе	В-д
Сю-ян-шу	Сю-ян-шу	小楊樹	селеніе	В-б
Сань-дун-хэ	- " -	三東河	рѣка	д-х
Су-цзю-хэ	- " -	瀟子河	рѣка	г-е
Сун-мин-шань	- " -	宋嶺山	хребетъ	В-а
Сюй-ян-сифуань	- " -		селеніе	В-д

Названия именъ поселенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ путеше- но названіе.
				
Май-кан-пу	май-кан-пу	太康補	селеніе	Г-8.
Май-пин-гай	май-пин-гай	太平街	селеніе	Г-9.
Май-пин-гау	май-пин-гау	太平溝	селеніе	Г-9
Май-пин-гау	май-пин-гау	太平溝	селеніе	Г-9
Май-пин-гау	май-пин-гау	太平溝	селеніе	Г-9
Май-пин-гау	май-пин-гау	太平溝	селеніе	Г-9
Май-пин-гау	май-пин-гау	太平溝	селеніе	Г-9.
Май-пин-гау	май-пин-гау	太平溝	селеніе	Г-9.
Май-пин-со.	май-пин-со	太平所	селеніе	В-9.
Май-пин-лин.	май-пин-лин	太平嶺	перевалъ	В-9
Май-пин-лин.	май-пин-лин	太平嶺	перевалъ	Г-е
Май-пин-лин.	май-пин-лин	太平嶺	селеніе	Г-9.
Май-пин-лин.	май-пин-лин	太平嶺	селеніе	Г-е
Май-пин-ха	май-пин-ха	太平河	селеніе	Г-9.
Май-пин-ха.	май-пин-ха	太平河	селеніе	Г-9.
Май-пин-хао	май-пин-гау	太平橋	селеніе	Г-е
Май-пин-хуан.	май-пин-хуан	太平棧	селеніе	Г-9

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Май-пин-ѣфуанъ	Май-пин-ѣфуанъ	太平莊	селеніе	Д-і
Май-пин-ѣфуанъ	Май-пин-ѣфуанъ	太平莊	селеніе	Е-е
Май-пин-шань	Май-пин-шань	太平山	селеніе	Е-е
Май-кзунъ-кзюе	Май-кзунъ-кзюе	太嘴子	селеніе	Е-е
Май-кзунъ-хэ	Май-кзунъ-хэ	太子河	рѣка	Г-е
Май-кзунъ-хэ	Май-кзунъ-хэ	太子河	рѣка	Г-д
Май-кзунъ-хэ	Май-кзунъ-хэ	太子河	рѣка	Г-г
Май-кзюа-гоу	Май-кзюа-гоу	太家溝	селеніе	В-г
Май-кзюа-сранъ	Май-кзюа-сранъ	太家房	селеніе	В-б
Май-кзюа-кзунъ	Май-кзюа-кзунъ	太家子	селеніе	Г-б
Май-шань-чэнъ	Май-сан-чэнъ	太山城	селеніе	В-е
Май-ян-гоу	Май-ян-гоу	太陽溝	селеніе	Е-е
Ман-бао-чэнъ	Ман-бао-чэнъ	塘堡城	селеніе	В-е
Ман-лань-кзунъ	Ман-лань-кзунъ	塘乾子	селеніе	Г-г
Ман-сранъ	Ман-сранъ	塘房	селеніе	В-д
Ман-хэ-шань	Ман-хе-шань	濠河山	селеніе	Г-б
Ман-кзунъ-хэ-кзунъ	Ман-кзунъ-хэ-кзунъ	濠子河	селеніе	Д-г

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому варѣчию.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному варѣчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Ман-хэ-вань	Ман-хэ-вань	漳河源	селемие	Г-д.
Ман-хэ-во-пэнъ	Ман-хэ-во-пэнъ	湯家窩棚	селемие	Г-е
Ман-хэ-во-пэнъ	Ман-хэ-во-пэнъ	湯家窩棚	селемие	Г-е и Г-5.
Ман-хэ-ла-хэ	Ман-хэ-ла-хэ	湯家崗子	селемие	Г-е
Ман-хэ-пу-хэ	Ман-хэ-пу-хэ	湯家補子	селемие	Г-д.
Ман-хэ-фань	Ман-хэ-фань	湯家房	селемие	Г-е
Ман-хэ-тай	Ман-хэ-тай	湯家台	селемие	В-а
Ман-хэ-тунь	Ман-хэ-тунь	湯家屯	селемие	Д-е
Ман-хэ-тунь	Ман-хэ-тунь	湯家屯	селемие	В-5
Ман-чи	св. кит. крестъ	塘池	селемие	В-а
Ман-ши-гу	Ман-ши-гу	湯石溝	селемие	В-а
Ман-шэнь	Ман-шэнь	湯申	селемие	В-д
Мань-вань	Мань-вань	譚汪	селемие	Г-е
Мао-дао-хуан-хунь	Мао-дао-хуан-хунь		селемие	Г-е
Мао-пинь	Мау-пинь	陶棚	селемие	Г-з
Мао-хуа-дао	Мао-хуа-дао	菊花島	ветровы	В-5
Мао-хун-ю	Мао-хун-ю		селемие	В-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Мао-цзя-пу-цзи	Мау-цзя-пу-цзи	陶家補子	селение	Д-2
Мао-цзя-тунь	сѣ юэнь кунъ	陶家屯	селение	Д-2.
Мао-цзя-тунь	тунь	陶家屯	селение	Д-2.
Мао-ши-ау	Мау-ши-ау	陶石溝	селение	В-2
Мелоней	Мелоней	киселки	сраженіе	Д-м
Мо-цзи-дао	а беренъ илан	捫子島	ветрова	А-б.
Му-ань-пу	Мау-ан-пу		селение	Д-н.
Му-дао-цзи	Му-дао-цзи		селение	Д-2
цзи	цзи			
Му-тай-цзи	Му-тай-цзи	頭台子	селение	Д-б.
Му-тай-цзи	Му-тай-за	頭台子	селение	Д-д
Му-тун-цзи	Му-тун-цзи	頭台子	селение	Д-2
Му-ерн-уай	Му-ерн-уай	頭峯台	селение	В-б.
Му-цзя-тунь	Му-дзя-тунь	頭家屯	селение	В-д
Му-да-ань-уай	Му-да-ан-таа	土大烟台	селение	Д-н.
Му-дао-вань	Му-та-вань	土大灣	селение	Д-н.
цзи	цзи	子		

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
ту-дао-ау	сѣ Кингачик. карт.	土道溝	селеніе	Д-з
ту-дао-ау	ту-дао-ау	土道溝	селеніе	З-е
ту-дао-ау-лин	ту-дао-ау-лин	土道溝嶺	перевалъ	В-е
ту-дао-ау	ту-дао-ау	土道陸	селеніе	А-е
ту-дао-хэ-ху	ту-дао-хе-го	土道河子	селеніе	Д-н.
ту-ин-хэ-ту	ту-ин-хэ-ту	土營家補	селеніе	Б-е
ху	ху	子		
ту-кань-ху	ту-кань-ху	土坎子	селеніе	В-д.
ту-ху-ху	ту-ху-ху	土口子	селеніе	Д-н.
ту-лао-бо	ту-ла-бо-	秃老婆	селеніе	А-б.
бо	ху	店		
ту-лу-ту	ту-лу-ту	土龍屯	селеніе	З-е
ту-ту-лин-ху	ту-ту-лин-ху	土木林子	селеніе	В-г
ту-лин-ху	ту-лин-ху	土門嶺	перевалъ	В-н.
ту-лин-ху	ту-лин-ху	土門子	перевалъ	В-д
лин	лин	嶺		
ту-мао-ху	ту-мау-ху	土廟子	селеніе	А-н.

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по уѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Му-тай	Му-тай	土台	селеніе	А-б
Му-тай-цзи	Му-тай-цзи	土台子	селеніе	А-г
Му-тай-цзи	Му-тай-цзи	土台子	селеніе	Д-д
Му-тай-цзи	Му-тай-цзи	土台子	селеніе	н.п. Му-цзи
Му-тай-цзи	Му-тай-цзи	土台子	селеніе	В-г
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土家溝	селеніе	Г-е
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土家補子	селеніе	В-г
Му-цзи-тай	Му-цзи-тай	土家台	селеніе	А-б
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土家屯	селеніе	Г-г
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土家屯	селеніе	А-б
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土家屯	селеніе	А-б
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土家花二	селеніе	Г-г
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土家花二	селеніе	Г-г
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土城子	селеніе	А-б
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土城子	селеніе	В-г
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土城子	селеніе	В-г
Му-цзи-цзи	Му-цзи-цзи	土城子	селеніе	А-б

Названія имень помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ, по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
тун-бай-му	тун-бай-му	甬 白 補	селеніе	D-d
тун-гаи	тун-гаи	桐 街	селеніе	A-b
тун-лау	тун-лау	桐 溝	селеніе	A-b
тун-лау	изъ китайск. картъ	桐 溝	селеніе	D-g
тун-лау	тун-лау	桐 溝	селеніе	A-g
тун-лау-линъ	тун-лау-линъ	桐 溝 嶺	селеніе	B-d
тун-лау-линъ-изъ	тун-лау-линъ-изъ	桐 溝 嶺 子	селеніе	B-e
тун-дао-лау	тун-тау-лау	桐 道 溝	селеніе	E-d
тун-дань-изъ	тун-дан-изъ	桐 店 子	селеніе	B-e
тун-дань-изъ	тун-дань-изъ	桐 店 子	селеніе	A-g
тун-линъ-изъ	тун-линъ-изъ	桐 林 子	селеніе	E-e
тун-пань-изъ	тун-панъ-изъ	桐 畔 子	селеніе	D-f
тун-пань	тун-панъ	桐 塘	селеніе	B-e
тун-фан-шань	тун-фан-шань	桐 房 申	селеніе	B-d
тун-хуа-сянъ	тун-хуан-сянъ	通 花 縣	селеніе	A-f
тун-хо	изъ кит. картъ	桐 河	рѣка	D-e

Астрономическіе пункты

$$\begin{aligned} \text{Ш} &= 41^{\circ} 48' 2'' \\ \text{Д} &= 126^{\circ} 12' 35'' \end{aligned}$$

A-g

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
тун-цзя-во-пэнъ	тун-цзя-во-ну	桐家窩棚	селение	М-2
тун-цзя-гоу	тун-цзя-гоу	桐家溝	селение	Г-5.
тун-цзя-кун	тун-цзя-кун	桐家口	селение	Д-Д
тун-цзя-мяо- лин-цзи	с кимъ карун	桐家廟 林子	селение	М-дх.
тун-цзя-пунъ	тун-цзя-пунъ	桐家屯	селение	М-2
тун-цзя-пунъ	тун-цзя-пунъ	桐家屯	селение	Г-2
тун-цзя-пунъ	тун-цзя-пунъ	桐家屯	селение	Г-Д.
тун-цзя-пунъ	тун-цзя-пунъ	桐家屯	селение	Г-Д
тун-цзя-фун- лин	тун-цзя-фун- лин	桐家峯 嶺	перевалъ	Г-Д
тун-цзя-хэ	тун-цзя-хэ	桐家河	селение	Г-2
тун-цзя-яо	тун-цзя-яо	桐家窑	селение	Г-2
тун-чан	тун-чан	銅廠	перевалъ	Д-г
тун-ши	тун-ши	銅石	селение	Г-е.
тун-ши-лин	тун-ши-лин	銅石嶺	перевалъ	Г-е
тун-шун-гоу	тун-шун-гоу	桐樹溝	селение	Г-дх.

Названія именъ показанныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
тун-тэнь-пу	тун-тен-пу	桐申補	селеніе	А-н.
тун-юань-пу	тун-юан-пу	桐垣補	селеніе	В-д
тунб-инь	тунб-инь	屯營	селеніе	Б-г.
тунб-инь	тунб-инь	屯營	селеніе	Б-д
тунб-цзя-тунь	тунб-цзя-тунь	永字屯	селеніе	Б-г.
тур-дао	с картѣ	鐵嶺	островъ	Б-б
тв-инь	тв-инь		Атмосном. пунктъ с. в. вѣтеръ ю-вост. гора	$\begin{matrix} 42^{\circ} 16' 16'' \text{З.} \\ 123^{\circ} 50' 30'' \text{В.} \end{matrix}$ Б-д
тв-чань	с веретѣнъ плетѣ	鐵山	селеніе	А-б
тв-мунь	с картѣ	корейскіе	селеніе	Б-н
тянь-цзю-инь	тянь-цзю-инь	畋古石	селеніе	Б-г
тянь-нин-гоу	тянь-нин-гоу	田凝溝	селеніе	Б-н.
тянь-цзя-тунь	тянь-цзя-тунь	田家屯	селеніе	Б-г
тянь-цзя-тунь	тянь-цзя-тунь	田家屯	селеніе	Б-г.
тянь-цзя-тунь	тянь-цзя-тунь	田家屯	селеніе	Б-д
тянь-цзя-фань	тянь-цзя-фань	田家房	селеніе	Б-г.
тянь-хан-гоу	тянь-хан-гоу	田長溝	селеніе	Б-г
тянь-хан-гоу	тянь-хан-гоу	田長溝	селеніе	Б-г

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Мянъ-чжуан-гай	Мянъ-чжуан-гай	田莊台	селеніе	В-2.
Мянъ-та-хэ	Мянъ-са-хэ	田沙河	селеніе	В-4.
изн	изн	子		
Мянъ-шань	Мянъ-шань	天山	селеніе	В-2.
Мянъ-шань-гоу	сг кий крѣп	天山溝	селеніе	В-4.
Мянъ-шань-изн	Мян-сан-огн	天山子	селеніе	В-2
Мянъ-шуй	Мянъ-шань	甜水	селеніе	В-2
срѣнь	срѣнь	接		
Мянъ-тоань-гоу	Мян-тоан-гоу	甜源溝	селеніе	В-2.
Мю-хэ-изн	Мю-хэ-изн	苔河子	рѣка	Г-е
Мю-ю-тай	Мю-ю-тай		селеніе	В-2.
Мян-хэ	- - -	湯河	рѣка	В-8
М-а-да-нѣ-ле-пу	?		селеніе	В-2
Минь-хэ-хэ-хэ	- - -	- - -	селеніе	А-6
Мин-си-гоу-ли	Мин-си-гоу-ли	亭西溝嶺	селеніе	В-е
Мин-шань-гоу	сг кий крѣп	亭山溝	селеніе	В-4.

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
		У.		
У-дао-мин-кзы	У-да-мин-кзи	五道嶺子	селеніе	В-лр.
У-дао-тунь	У-дао-тунь	五道屯	селеніе	Г-б.
У-дао-хэ-кзи	У-да-хэ-кзи	五道河子	селеніе	М-е
У-дао-хэ-кзи	Ум-дао-хэ-кзи	五道河子	селеніе	Г-е
У-дао-хэ-кзи	Ум-дао-хэ-кзи	五道河子	селеніе	Г-е
У-ла-гань-пу-кзи	Ула-кан-пу-кзи		селеніе	Д-д
У-ли-дямь	У-ли-дямь	五里店	селеніе	Г-лр.
У-ли-кау-кзи	Ули-кау-кзи	五里口子	селеніе	Г-г
У-ли-пу	У-ли-пу	五里補	селеніе	Г-е
У-ли-пу	У-ли-пу	五里補	селеніе	Д-д
У-ли-пу-кзи	У-ли-пу-кзи	五里補子	селеніе	Д-е. Д-лр.
У-ли-тунь	У-ли-тунь	五里屯	селеніе	Д-д
У-ли-хэ	У-ли-хэ	五里河	рѣка.	В-б
У-ли-хэ-кзи	У-ли-хэ-за	五里河子	селеніе	на Мунданахъ
У-ли-дямь	У-ли-диет	五龍店	селеніе	Г-г
У-ман-дао	ес кзми	五石亡島	селеніе	Г-д

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчию.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
У-пин-ху	Уа-пен-ху	五 平 户	селеніе	Г-е
У-тай-ау	Ту-тай-ау	五 台 溝	селеніе	Г-б
У-тай-хун	У-тай-хун	五 台 子	селеніе	Г-г
У-тай-хун	У-тай-хун	五 台 子	селеніе	Д-д
У-тай-хун	У-тай-хун	五 台 子	селеніе	Г-б
У-тай-хун	У-тай-хун	五 台 子	селеніе	Г-г
У-тай-мань	У-то-сань	五 台 山	селеніе	Д-г
У-ран-ау	У-ран-ау	五 方 溝	селеніе	Д-д
У-хун-лин	У-хун-лин	五 子 嶺	перевозъ	Г-д
У-хэ-ауи	У-хэ-ауи	五 河 水	селеніе	Г-б
У-хун	У-хун	五 家	селеніе	Б-г
У-хун	У-хун	五 家	селеніе	Г-е
У-хун-сай	У-хун-сай	五 家 街	селеніе	Д-д
У-хун-гань-хун	У-хун-гань	五 家 甘 子	селеніе	Г-г
У-хун-ау	У-хун-ау	五 家 溝	селеніе	Г-е
У-хун-ау	У-хун-ау	五 家 溝	селеніе	Г-д
У-хун-ау	У-хун-ау	五 家 溝	селеніе	Б-г

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
У-кзѣ-дѣмб	Ву-кзѣ-дѣмб	五 家 店	селеніе	D-i
У-кзѣ-дѣмб	У-до-дѣмб	五 家 店	селеніе	D-g
У-кзѣ-кау	У-дѣ-кау	五 家 口	селеніе	D-d
У-кзѣ-му-кзѣ	У-кзѣ-му-кзѣ	五 家 補 子	селеніе	B-e
У-кзѣ-му-кзѣ	Ую-кзѣ-му-кзѣ	五 家 補 子	селеніе	B-d
У-кзѣ-тай	У-кзѣ-тай	五 家 台	селеніе	D-a
У-кзѣ-тунб	У-дѣ-тунб	五 家 屯	селеніе	B-b
У-кзѣ-тунб	У-кзѣ-тунб	五 家 屯	селеніе	D-c
У-кзѣ-тунб	У-дѣ-тунб	五 家 屯	селеніе	B-d
У-кзѣ-тунб	У-дѣ-тунб	五 家 屯	селеніе	D-b
У-кзѣ-тунб	У-кзѣ-тунб	五 家 屯	селеніе	D-b
У-кзѣ-ань-мань	ту-кзѣ-сань	五 家 广 山	селеніе	D-i
ту-тунб	ту-тунб	溝 門		
У-кзѣ-кзѣ	У-кзѣ-кзѣ	五 家 子	селеніе	no. Murders
Уи-кзѣ-тай-кзѣ	Уи-кзѣ-тай-кзѣ		селеніе	D-e
Уи-та-хѣ	еи-кит-кзѣ		рѣка	D-g
Уи-та-хѣ	Уи-са-хѣ		рѣка и село	D-д.
Уи-кзѣ-линь			перевалъ	D-b

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
		<u>法庫門</u>		
Фра-ку-тмынь	фра-ку-тмынь	法庫門	селеніе	В-В
Фра-ку-дзянь	фра-ку-дзянь	房溝店	селеніе	В-2
Фра-тэй	фра-тэй	房台	селеніе	Г-В
Фра-кзѣ-гэнь-кзѣ	фра-кзѣ-гэнь-кзѣ	房家乾子	селеніе	Г-е
Фра-кзѣ-гоу	фра-кзѣ-гоу	房家溝	селеніе	Г-ф.
Фра-кзѣ-линь	фра-дѣ-линь	房家嶺	перевозъ	В-В
Фра-кзѣ-ну	фра-дѣ-ну	房家補	селеніе	Г-В
Фра-кзѣ-ну	фра-дѣ-ну	房家補	селеніе	Г-В
Фра-кзѣ-ну-кзѣ	фра-кзѣ-ну-кзѣ	房家補子	селеніе	Г-В
Фра-кзѣ-тунь	фра-дѣ-тунь	房家屯	селеніе	В-В
Фра-кзѣ-тунь	фра-кзѣ-тунь	房家屯	селеніе	В-2
Фра-кзѣ-тунь	фра-дѣ-тунь	房家屯	селеніе	В-2
Фра-кзѣ-тунь	фра-дѣ-тунь	房家屯	селеніе	Г-г
Фра-кзѣ-тунь	фра-дѣ-тунь	房家屯	селеніе	Г-В
Фра-кзѣ-тунь	фра-кзѣ-тунь	房家屯	селеніе	Г-В
Фра-кзѣ-кзѣ	фра-кзѣ-кзѣ	房家子	селеніе	Г-В

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
фран-шэнь	фран-шунь	房 申	селеніе	Г-д
фран-шэнь	фран-шунь	房 申	селеніе	Г-д
фран-шэнь	фран-шунь	房 申	селеніе	Г-д
фран-шэнь-кань-цзю	фран-шунь-кань-цзю	房 申 坎子	селеніе	Г-е
фран-шэнь-лань-дань	фран-шунь-лань-дань	房 申 兩店	селеніе	Г-д
франь-хэ	франь-хэ	凡 河	рѣка	Г-е
фу-ань-цзю	си кит. кернѣ	福 安 補	селеніе	Г-е
фу-дун-цзю-цзю	фу-дун-цзю-цзю		селеніе	Г-г
фу-линъ	фу-линъ	福 陵	Могилы	Г-д
фу-тай-хэ	фу-тай-хэ	福 太 河	селеніе	Г-г
фу-тань-кау	фу-тань-кау	福 太 口	селеніе	Г-г
фу-цзю-линъ	фу-цзю-линъ	復 子 嶺	перевозъ	Г-е
фу-цзю-кау	фу-цзю-кау	復 家 溝	селеніе	Г-е
фу-цзю-цзюань	си кернѣ	復 家 庄	селеніе	Г-б
фу-цзю-цзю	фу-цзю-цзю	復 州	городъ	Г-б
фу-цзю-хэ	фу-цзю-хэ	復 州 河	рѣка	Г-б
фу-цзю-цзю	фу-цзю-цзю	扶 樹 溝	селеніе	Г-е

Названія имень помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
фу-шунь-чанъ	фушунь	富順城	городъ	Г-Д
фу-эр-хуанъ	съ китанск. кару	富二江	рѣка	Г-Ж.
фу-тѣ-линъ	фу-е-линъ	富家嶺	селеніе	В-е
фэнь-хуа-шунъ	фэнь-дэ-шунъ	分家屯	селеніе	В-Б.
фэнь-шунъ-хуанъ	фэнь-су-хуанъ	分水關	селеніе	Г-б
фэнь-шунъ-линъ	съ кит. кармъ	分水嶺	перевалъ	Г-ж.
фэнь-шунъ-линъ	фэнь-шунъ-линъ	分水嶺	перевалъ	Д-ж.
фэнь-шунъ-линъ	фэнь-сунъ-линъ	分水嶺	селеніе	Д-ж.
фэнь-шунъ-линъ	фэнь-сунъ-линъ	分水嶺	перевалъ	Г-е
фэнь-шунъ-линъ	фэнь-шунъ-линъ	分水嶺	перевалъ	В-Д
фэнь-шунъ-линъ	фэнь-шунъ-линъ	分水嶺	перевалъ	В-Д
фэнь-хуа-сянъ	фэнь-хуа-сянъ	奉化縣	городъ	Г-е
фэнь-хуанъ-чанъ	фэнь-хуанъ-чанъ	鳳凰城	городъ	В-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
<u>Х</u>				
Ха-ла-ми-тунъ	с китайск. картъ	哈拉密屯	селеніе	Д-2
Ха-ла-тунъ	Ха-ла-тунъ	哈拉屯	селеніе	Г-0
Ха-ла-ху-ми	с китайск. картъ	哈拉火石	селеніе	Д-2
Ха-ми-хэ	Ха-ми-хэ	哈汨河	рѣка	Д-г
Хай-бо-панъ	Хай-ло-пу	閑窩棚	селеніе	Г-2
Хай-гу-мынь-ху	Хайгу-мынь-ху	閑古門子	селеніе	В-е
Хай-лун-чэнъ	Хай-лун-чэнъ	海龍城	городъ	Д-4
Хай-син-чэу	с кит. картъ		селеніе	Д-4
Хай-чэнъ	Хай-чэнъ	海城	городъ.	В-2
Хай-чэн-ху	Хай-чэн-ху	海城子	селеніе	В-4
Хай-шанъ-хуаи	Хай-шанъ-хуаи	海山寨	селеніе	В-2
Хай-ян-тао	с картъ	海揚島	островъ	Б-0
Хан-ху-чэу	Хан-ху-чэу	韓家溝	селеніе	В-5
Хан-ху-мь-тунъ	Хан-ху-мь-тунъ	韓間屯	селеніе	В-2
Хань-чэу	Хан-чэу	韓溝	селеніе	В-5
Хань-тао-хэ	Хань-тао-хэ	韓道河	селеніе	Д-е

Восточная. полуш. С. Ш. Д.
 $\text{Ш. } -40^{\circ} 51' 37''.2$
 $\text{Д. } -122^{\circ} 43' 55''.2$

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Хань-пун-ау	Хан-пун-ау	韓相溝	селеніе	Г-г
Хань-тунъ-ау	Хан-тун-ау	韓屯溝	селеніе	Г-г
Хань-цзя-дань	Хан-дя-дань	韓家店	селеніе	В-г
Хань-цзя-дань-ху	Хан-дя-ден-за	韓家店子	селеніе	В-г
Хань-цзя-пу-ху	Хан-дя-пу-ху	韓家補子	селеніе	В-е
Хань-цзя-пунъ	Хан-дя-тунъ	韓家屯	селеніе	Б-д
Хань-цзя-хуан	Хан-дя-хуан-	韓家庄	селеніе	В-б
хуан	за	子		
Хань-хуан-ху	Хан-хуан-ху	韓庄河	селеніе	В-г
Ханшунъ-заводъ	—	—	—	Г-г
Ханшунъ-заводъ	—	—	—	Г-г
Ханшунъ-заводъ	—	—	—	Г-г
Хо-лань-ау	Хо-лан-ау		селеніе	В-д
Хо-мань-тай	Хо-сен-тай	霍山台	селеніе	Г-е
Хо-мань-уунъ	Ху-ман-тунъ	霍山屯	селеніе	Г-б
Хо-ши-линъ	Хо-ши-линъ	豁石嶺	перевозъ	В-д
Хо-ши-лин-ху	Ху-ши-лин-ху	豁石子	селеніе	Г-е

Названія имѣнь помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Хо-ши-тай	Хоу-ши-тай	火石頭	селемие	Г-г
Хо-ши-цзун-цзи	Хо-ши-цзи-цзи	火石嘴子	селемие	Д-д
Хоу-бай-цзи	Хоу-бай-цзи	垌圍子	селемие	Д-е
Хоу-цз-цзя-цзи	Хоу-цз-цзя-цзи	後孤家子	селемие	Г-д
Хоу-да-хэй-шань	Хоу-да-хэ-сань	後太黑山	селемие	Г-г
Хоу-Дао	и кунь	後島	островъ	В-е
Хоу-па-ли-цзи	Хоу-па-ли-цзи	後八里庄	селемие	Д-д
Хоу-сань-цзи-цзи	Хоу-сань-тай-цзи	後三台子	селемие	Д-д
Хоу-тун-цзи-цзи	Хоу-тун-цзи-цзи	後土閘子	селемие	Г-г
Хоу-цзи-цзи	Хоу-цзи-цзи	後子溝	селемие	Д-д
Хоу-цзи-цзи	Хоу-цзи-цзи	後子溝	селемие	В-д
Хоу-цзи-цзи	Хоу-цзи-цзи	後子溝	селемие	В-д
Хоу-цзи-цзи-линь	Хоу-цзи-цзи-линь	後子溝嶺	перевозъ	В-д
Хоу-цзи-Дао	и верев. шана	後子島	островъ	А-б
Хоу-цзя-бо-пэн	Хоу-цзя-бо-пэн	後家窩棚	селемие	Г-г
Хоу-цзя-бо-пэн	Хоу-цзя-ло-цзи	後家窩棚	селемие	Д-д
Хоу-цзя-бо-пэн	Хоу-цзя-бо-пэн	後家窩棚	селемие	В-б

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскомъ нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Ху-цзя-ау	Ху-дзя-ау	後家溝	селеніе	В-а
Ху-цзя-ау	Ху-цзя-	後家溝	селеніе	Г-г
Ху-цзя-Дань	Ху-Дя-Ден	後家店	селеніе	В-е
Ху-цзя-мю	Хо-Дя-мю	後家廟	селеніе	Г-д
Ху-цзя-му	Хо-Дя-му	後家補	селеніе	Г-к
Ху-цзя-пунь	Ху-цзя-пунь	後家屯	селеніе	В-г
Ху-цзя-фань	Хо-цзя-ин	後棧	селеніе	Г-м
Ху-мынь-лин-цзя	Ху-лин-лин-цзя	胡門嶺子	селеніе	Г-к
Ху-мю-цзя	Ху-мю-цзя	胡廟子	селеніе	Г-к
Ху-мю-цзя-цзя	Ху-мю-цзя-цзя	胡土家子	селеніе	В-е
Ху-цзя-бо-нэн	Ху-цзя-бо-му	胡家窩棚	селеніе	Г-г
Ху-цзя-бо-нэн	Ху-Дя-цзю-му	胡家窩棚	селеніе	Г-г
Ху-цзя-бо-нэн	Ху-цзя-ё-нэн	胡家窩棚	селеніе	В-г
Ху-цзя-ау	Ху-Дя-му	胡家溝	селеніе	В-д
Ху-цзя-лин-цзя	Ху-цзя-лин-цзя	胡家嶺子	селеніе	Г-е
Ху-цзя-му	Ху-Дя-му	胡家補	селеніе	В-д
Ху-цзя-му-цзя	Ху-Дя-цзя	土家補子	селеніе	Г-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Ху-цзя-тунъ	Ху-цзя-тунъ	胡家屯	селеніе	В-г
Ху-цзя-цунъ	Ху-цзя-цунъ	胡家子	селеніе	В-е
Ху-цзя-тай-сянъ	Ху-цзя-тай-сянъ	胡家魚房	селеніе	В-а
Хуа-лю	Ху-е-лу	花 樓	селеніе	Г-б
Хуа-мяо-цунъ	Хуа-мяо-цунъ	花廟子	селеніе	В-е
Хуай-дэ-сянъ	Хуи-тао-сянъ	懷得縣	уездъ	Г-е
Хуай-хуэнь-сянъ	Хуан-хен-сянъ	懷仁縣	уездъ	Г-а
Хуан-лоу-линъ	Хуан-лу-линъ	黃溝嶺	перевалъ	В-е
Хуан-цзюнь-цунъ	Хуан-цзюнь-цунъ	黃官屯	селеніе	Г-д
Хуан-ди	Хуан-ди	黃 地	селеніе	В-д
Хуан-ди	Хуан-ди	黃 地	селеніе	Г-г
Хуан-ди	Хуан-ди	黃 地	селеніе	Д-г
Хуан-ди	Хуан-ди	黃 地	селеніе	Г-б.
Хуан-линъ	Хуан-лянь	黃 嶺	перевалъ	В-д
Хуан-лу-вэй	с черепч. мань	黃龍尾	селеніе	Б-б
Хуан-пинъ	Хуан-пинъ	黃 平	селеніе	В-г
Хуан-пу	с китайск. хуан	黃 鋪	селеніе	Г-д

Г-е
 $\frac{41^{\circ}15'48''}{2-126^{\circ}21'18''}$
 Г-а

Названия имень помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по вѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Хуан-тун-кань	Хуан-тун-кань	黄土坎	селеніе, прирѣк.	Г-г
Хуан-тун-кань-цзю	Хуан-тун-кань-цзю	黄土坎子	селеніе	Г-е
Хуан-тун-чжоу	св. китайск. карт.	黄垆沟	селеніе	В-д
Хуан-фан-сянь	Хуан-фан-сянь	黄房乡	селеніе	Д-г
Хуан-хэ-цзи	Хуан-хэ-цзи	黄河子	селеніе	Д-д
Хуан-хуа-линъ	Хуан-хуа-линъ	黄花岭	перевозъ	В-д
Хуан-хуа-шань	Хуан-хуа-сань	黄花山	селеніе	Д-г
Хуан-хэ-линъ	Хуан-хэ-линъ	黄子岭	селеніе	Г-и
Хуан-хэ-цзюань	Хуан-хэ-цзюань	黄家关	селеніе	Г-е
Хуан-хэ-цзю	Хуан-хэ-цзю	黄家堡	селеніе	В-г
Хуан-хэ-цзю-цзю	Хуан-хэ-цзю-цзю	黄家堡子	селеніе	В-е
Хуан-хэ-цзюнь	Хуан-хэ-цзюнь	黄家屯	селеніе	Г-б
Хуан-хэ-цзюнь	Хуан-хэ-цзюнь	黄家屯	селеніе	Г-г
Хуан-хэ-цзюнь	Хуан-хэ-цзюнь	黄家屯	селеніе	В-д
Хуан-хэ-цзюнь	Хуан-хэ-цзюнь	黄家屯	селеніе	Г-б
Хуан-хэ-цзюнь	Хуан-хэ-цзюнь	黄家屯	селеніе	Г-б
Хуан-хэ	Хуан-хэ	黄 隙	селеніе	В-д

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Хуан-ху-му	Хуан-хи-му	黃 際 堡	селеніе	В-Д
Хуан-мань-	Хуан-сань	黃 山	селеніе	Г-Д
Хуан-мань-тунъ	Хуан-сан-тунъ	黃 山 屯	селеніе	Г-Е
Хуан-мань-цзи	Хуан-сан-цзи	黃 山 子	селеніе	В-Г
Хуан-ши-линъ.	Хуан-ши-линъ	黃 石 嶺	селеніе	Д-Е
Хуи-син-хэ	Хуи-син-хэ	洄 津 河	селеніе	Д-Н
Хуи-яо-линъ	Хуи-яу-линъ	洄 窑 嶺	селеніе	Г-Д
Хун-гюу	Хун-гюу	紅 溝	селеніе	Г-Е
Хун-ло-сань	Хун-ло-сянъ	紅 羅 縣	селеніе	Г-Г
Хун-мю	Хун-мю	紅 廟	селеніе	Г-Д
Хун-уан-фу	Хун-тан-фу	紅 棠 府	селеніе	Д-Е
Хун-тун-яи	Хун-тун-яи	紅 土 崖	селеніе	Д-Н
Хун-ху-фу	Хун-ху-фу	紅 崎 府	селеніе	В-Г
Хун-чэн-хуи	Хун-сен-хуи	紅 城 子	селеніе	Д-Г
Хун-шань-бу	Хун-шан-бу	紅 山 堡	селеніе	Д-Е
Хун-тао-то-хуи	Хун-со-ло-хуи	紅 芍 路 子	селеніе	Д-Е
Хун-ши-хэ	Хун-ши-хэ	紅 石 橋	селеніе	Д-Д

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе иероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предмѣстовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Хунь-дзо-хэ-хун	Хунь-дзо-хе-хун	混道河子	селеніе	Б-дх
Хунь-хуа-дэнь-хун	Хунь-хуа-тен-хун	紅花店子	селеніе	Б-г
Хунь-хэ	Хунь-хэ	混河	рѣка	Б-е
Хунь-хэ	Хунь-хэ	混河	рѣка	В-е
Хунь-хэ-дэнь	Хунь-хэ-дэнь	混河店	селеніе	В-е
Хунь-хэ-ху	Хунь-хэ-ху	混河堡	селеніе	Б-д
Хунь-хэ-тунь	Хунь-хэ-тунь	混河屯	селеніе	В-е
Хунь-хэ-цзай	с китай. картъ	混河寨	селеніе	В-б
Хунь-хэ-цзай	тоже	洪家寨	селеніе	В-б
Хунь-хэ-хун	Хунь-хэ-хун	混江	рѣка	Б-дх
Хунь-хэ-хун	Хунь-хэ-хун	混汗	рѣка	В-дх
Хунь-хэ-хун	Хунь-хэ-хун	混江	рѣка	В-г
Хэ-хун-ху	Хэ-хун-ху		селеніе	Б-д
Хэ-хун	с верстной карты	海溝	селеніе	В-б
Хэ-хун-ху	Хэ-хун-ху	海樓門	селеніе	В-дх
Хэ-хэ-ху-хун	Хэ-хэ-ху-хун	黑家堡子	селеніе	В-д
Хэ-хэ-ху	Хэ-дэ-дэ	黑家子	селеніе	В-а

Названия ъмёнъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому парѣчию.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному парѣчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Хэ-хэ-д. жуан-ху	Хи-дэ-кан-га	黑家庄子	селеніе	В-д
Хэ-чжэнь	сч. мин-хен. карт.	黑 棧	селеніе	В-б.
Хэ-пюу-ба	Хэ-пюу-ба	海 頭 窪	селеніе	В-г
Хэй-дао	сч. веретов. имен.	黑 島	островъ	В-г
Хэй-мин-цзун	Хэ-мин-цзун	黑 嶺 子	селеніе	Г-е
Хэй-пун-дэнь	Хе-пун-дэнь	黑 龍 店	селеніе	В-д
Хэй-хэ	Хэй-хэ	黑 河	рѣка + селеніе	В-г
Хэй-мань-дао	сч. веретов. имен.	黑 山 島	островъ	А-б.
Хэй-ши-лу	Хей-ши-лу	黑 石 路	селеніе	В-е
Хэй-ши-тэу	Хэй-ши-тэу	黑 石 頭	селеніе	Г-г
Хэр-су	Хэр-су		селеніе	Г-е
Хун-лу-мин	Хун-лу-мин	橫 路 嶺	перевалъ	В-г
Хун-си-мин	- - -	黃 西 嶺	хребтъ	В-а
Хун-ло-мань	- - -	紅 羅 山	гора	В-б
Хэ-дао-мин	- - -	黑 道 嶺	селеніе	В-б.
Хуа-мао-си-мин	- - -	花 廟 西 嶺	перевалъ	В-б.
Хэ-гоу-тай	- - -	黑 溝 臺	селеніе	В-д

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
		У ₆		
Кай-ло-ну	Кай-ло-ну	蔡灘堡	сѣн. ш. гор	Д-д
Кай-ло-ку	Кай-ло-ку	蔡流口	селемѣ	Д-д
Кай-хуа-тунь	Кай-хуа-тунь	蔡子屯	селемѣ	Д-д
Кай-хуа-бай-ху	Кай-хуа-бай-ху	蔡家歲子	селемѣ	В-е
Кай-хуа-бо-ху	Кай-хуа-ло-ну	蔡家窩棚	селемѣ	Д-е
Као-хэ-ку	Као-хэ-ку	曹河溝	селемѣ	В-д
Као-хуа-бо-ху	Као-хуа-бо-ху	曹家窩棚	сѣн. ш. гор	Д-д
Као-хуа-ну-ху	Као-хуа-ну-ху	曹家鋪子	селемѣ	В-е
Као-хуа-тунь	с. веретов. имен	曹家屯	селемѣ	Б-б
Као-хуа-тунь	Као-хуа-тунь	曹家屯	селемѣ	Д-д
Кзи-та-ну-ху	Тин-та-ну-ху	紀馬堡子	селемѣ	Д-е
Кзинь-кань-ху	Тин-кань-ху	金坎子	селемѣ	Д-д
Кзинь-шань-ну	Кзинь-сань-ну	金山堡	селемѣ	Д-д
Кзинь-шань-ну	Кзинь-сань-ну	金山堡	селемѣ	Д-д
Кзинь-тунь-ху	Тин-тин-ху	金屯子	селемѣ	Д-д
Кзинь-хуа-дзя	Кзинь-хуа-дзя	金家店	селемѣ	Б-б

Названия пунктов, по- ложивших на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому партикулю.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному партикулю.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ положе- но названіе.
Изынь-кэя-му	Изынь-кэя-му	金家堡	селеніе	М-е
Изынь-кэя-му-кэи	Иин-дэя-му-кэи	金家堡子	селеніе	М-д
Изынь-кэя-му-кэи	Иин-дэя-му-кэи	金家堡子	селеніе	М-д
Изынь-кэя-му-кэи	Изынь-кэя-му-кэи	金家堡子	селеніе	Р-е
Изынь-кэя-тунь	Иин-кэя-тунь	金家屯	селеніе	М-а
Изынь-кэя-тунь	Иин-дэя-тунь	金家屯	селеніе	Б-д
Изынь-кэя-тунь	Изынь-кэя-тунь	金家屯	селеніе	Д-д
Изынь-кэя-тунь	Иин-дэя-тунь	金家屯	селеніе	Р-а
Изынь-кэя-хэ	Иин-дэя-хэ	金家河	селеніе	М-е
Изынь-кэя-со	Иин-тун-су	金錢所	селеніе	Р-б
Изынь-чань	Изынь-чань	金錢	селеніе	М-д
Изынь-чжоу-сунь	Изынь-чжоу-сунь	金州府	селеніе Историческ. пунктъ на 20-ти верстной картѣ	$\begin{matrix} \text{М} - 41^{\circ} 6' 35'' \text{З} \\ \text{Д} - 121^{\circ} 13' 8'' \end{matrix}$ Р-б
Изынь-сунь-кэи	Иин-сунь-кэи	金庄子	селеніе	Д-е
Изынь-ли-сунь	Иин-ли-сунь	梓標房	селеніе	М-а
Изынь-кэя-му	Иин-дэя-му	梓標堡	селеніе	Р-д
Изынь-ба-тунь	Иин-ба-тунь	九汴屯	селеніе	Д-е
Изынь-чань-хай	св. китайск. картъ	九關台門	селеніе	Р-б

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Узю-янь-чжи	Миу-лен-ченъ	九連城	селеніе	В-2
Узю-лю-ань	Киу-лу-ань	九流菴	селеніе	В-1/2
Узю-мынь	Миу-мынь	九門	селеніе	В-4 42° 17' 5" S 126° 13' 8.1" E В-8 и В-9.
Узю-пао-цзы	Киу-пао-ца	九泡子	селеніе	В-2
Узю-пин-чанъ	Мио-пин-чанъ	九平昌	селеніе	В-2
Узю-син-данъ	Мио-син-данъ	九省店	селеніе	В-2
Узю-тай-цзи	Киу-тай-цзи	九台子	селеніе	В-2
Узю-тау-чанъ	с Китаемъ каръ	九頭山	селеніе	В-2
Узю-цзя-гоу	то-дя-гоу	九家溝	селеніе	В-1/2
Узю-цзя-ми-гоу	то-цзя-ми-гоу	九家米溝	селеніе	В-2
Узю-цзян-фанъ	Миу-цзян-фанъ	九家房	селеніе	В-2
Узю-цзо	Миу-цзо	九橋	селеніе	В-2
Узю-м-ла-цзи	то-м-ла-цзи	九崎磊子	селеніе	В-1
Узю-манъ	Киу-данъ	九山	селеніе	В-2
Узю-мао-анъ	Киу-мау-анъ	咀帽菴溝	селеніе	В-1/2
Узю-мао-анъ	ан-гоу			
Узю-кя-тинь	Узю-кя-тинь	曲家屯	селеніе	В-2

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Кзы-кзы-тунь	Кы-кы-тунь	曲家屯	селеніе	В-2
Кзы-хэнь (мѣст.)	Хя-хэнь	嘉 仁	селеніе	Г-х.
Кзы-тань-хуи	Мя-тан-хуи	嘉 山 子	селеніе	В-х.
Кзы-до-лунь	Кзы-до-лунь	夾 窑 嶺	перевалъ	В-е
Кзын-чань	Кзын-чань	蔣 場	селеніе	Г-е
Кзын-кзы-хэ хуи	Ззынь-чи хе-хуи	蔣 家 河 子	селеніе	В-х.
Кзынь-кзы- ху-хуи	Кзынь-кзы- ху-хуи	蔣 家 堡 子	селеніе	В-е
Кзынь-чань- ху-хуи	Кзынь-чань- ху-хуи	蔣 場 堡 子	селеніе	Г-е
Кзы-у-гоу	Мдо-у-гоу	郊 五 溝	селеніе	В-2
Кзы-кзы-дань	Кзы-кзы-дань	郊 家 甸	селеніе	В-6
Кзы-той-уань	Кзы-той-уань	教 魚 灘	селеніе	В-3
Кы-дао-лунь	М-дао-лунь	杞 道 嶺	перевалъ	В-х.
Кы-м-хэ	Кы-м-хэ	七 里 河	селеніе	Г-е
Кы-мин-хай	Кы-мин-хай	七 平 街	селеніе	В-х.

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Ци-тай-цзи	Ци-тай-цзи	崎台子	селеніе	Б-а
Ци-кай-гау	Ци-кай-гау	七彩溝	селеніе	В-е
Ци-цзя-гау	Ци-дзя-гау	七家溝	селеніе	Г-б
Ци-цзя-пу	Ци-дзя-пу	七家堡	селеніе	Г-в
Ци-цзя-цзи	Ци-цзя-цзи	七家子	селеніе	Г-е
Цин-хэ	Цин-хэ	清河	рѣка	Д-е "Б-б
Цин-хэ-гау	Цин-хэ-гау	清河溝	селеніе	В-д
Цин-хэ-линь	Цин-хэ-линь	清河門	загородъ	Г-в
Цин-цзя-цзи	с веретѣн. и. пав.	清家屯	селеніе	Б-а
Цин-као-хэ	с киндзек. и. цз.	青草河	рѣка	Г-е
Цин-шуй-хэ	Цин-шуй-хэ	清水河	рѣка	Б-а
Цин-хун-хэ	с веретѣн. и. пав.	清雲河	рѣка	Б-а
Цин-гау-цзи	Цин-гау-цзи	清溝子	селеніе	Д-г
Цинь-цзи	Цин-цзи	岑屯	селеніе	В-д
Цинь-хэ-цзи	Цин-хэ-цзи	清河城	селеніе	Г-е
Цинь-цзя-пу-цзи	Цин-цзя-пу-цзи	琴家堡子	селеніе	Г-е
Цинь-ша-хэ	с веретѣн. и. пав.	清沙河	рѣка	Б-б

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія означенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Куи-лун-янъ-цай	Куи-лун-янъ-цай		селеніе	Г-д
Куи-цзя-тунъ	Куи-цзя-тунъ	蹤家屯	селеніе	Г-г
Куан-оран-данъ	Куан-оран-данъ	泉方甸	селеніе	Г-е
Куан-цзя-тѣ мун	Куан-цзя-тѣ мун	泉家島子	селеніе	Г-г
Куан-вэй	Куан-вэй		корпусъ	В-б.
Куан-па-ли- цзун	Куан-па-ли- цзун	前八里庄	селеніе	Д-д
Куан-со-цунъ	Куан-со-цунъ	前所城	авроръ	В-а
Куан-тай- тай-мун	Куан-тай- тай-мун	前頭 台子	селеніе	Б-б
Куан-оран-танъ	ел Китайск. картъ	前房申	селеніе	Д-д
Куан-као-минъ	Куан-кау-минъ	前橋嶺	селеніе	В-б.
Куан-мань-мун	Куан-мань-мун	前山子	селеніе	Б-б
Куан-ми-цзя- мун	Куан-ми-цзя- мун	前十家堡	селеніе	Д-е
Као-и-тай	мау-и-тай	橋一台	селеніе	Д-г

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Цзо-цзя-тинъ	Цзо-цзя-тинъ	喬家屯	селеніе	б-в.
Цзинь-дин-шань	Цин-дин-шань	金鼎山	перевалъ	в-е
лин	лин	嶺		
Цзинь-цзя-као			селеніе	м-39°33'57", 2 д-122°32'10", 7 б-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
		<u>7</u>		
Га-ауу	Га-ауу	岔 溝	селеніе	В-а
Га-ауу	Ка-ауу	岔 溝	селеніе	В-2
Га-ауу	Ка-ауу	岔 溝	селеніе	В-2
Га-ауу	Га-ауу	岔 溝	селеніе	В-е
Га-ауу-мынь	Га-ауу-мынь	岔 溝 門	селеніе	В-е
Га-ауу-мынь	Га-ауу-мынь	岔 溝 門	селеніе	В-г
Га-ауу-мынь-кунь	Га-ауу-мынь-кунь	岔 溝 門 子	селеніе	В-г
Га-ауу-кунь	Га-ауу-кунь	岔 路 子	селеніе	В-е
Га-ауу-кунь	Га-ауу-кунь	岔 路 子	селеніе	В-е
Га-ауу мынь- кунь	Ка-ауу. мынь- кунь	岔 木 林 子	селеніе	В-б
Га-мау-мынь	Га-ма-мынь	岔 廟 嶺	селеніе	В-2
Га-мау-ауу	Ка-ма-ауу	岔 田 溝	селеніе	В-г
мынь-кунь	мынь-кунь	門 子		
Га-кунь-ауу	Га-ауу-ауу	岔 家 甸	селеніе	В-е
Га-кунь-ауу	Га-ауу-ауу	岔 家 台	селеніе	В-б

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по жѣсткому нарѣчію.	Соответствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, въ помѣще- ніи по названію.
Чай - хэ	Чай - хэ	柴 河	рѣка	Д - е
Чай - хэ - ну	Чай - хэ - ну	柴 河 堡	селеніе	Д - е
Чан - бэй - ну	Чан - бэй	長 北 堡	селеніе	Д - е " Б - б
Чан - гань	Чан - гань	長 岡	селеніе	В - е
Чан - гань - дин - ун	Чан - гань - дин - ун	長 岡 亭 子	селеніе	Г - д
Чан - гань - ун	Чан - гань - ун	長 溝 子	селеніе	Д - г
Чан - дао	съ карти	長 島	островъ	Б - е
Чан - дань - хэ - коу	Чан - дань - хэ - коу	長 甸 河 溝	селеніе	В - е
Чан - дань - ун	Чан - дань - ун	長 甸 子	селеніе	Г - д
Чан - дань - ун	Чан - дань - ун	長 甸 子	селеніе	В - д
Чан - дань - чань	Чан - дань - чань	長 甸 城	городъ	В - е
Чан - лин - ун	Чан - лин - ун	長 嶺 子	селеніе	В - е
Чан - лин - ун	Чан - лин - за	長 嶺 子	селеніе	В - з
Чан - лин - ун	Чан - лин - ун	長 嶺 子	селеніе	Б - в
Чан - лин - ун	Чан - лин - ун	長 嶺 子	селеніе	В - с
Чан - лин - ун	Чан - лин - ун	長 嶺 子	селеніе	Г - з
Чан - пао - ун	Чан - пао - ун	長 泡 子	селеніе	Г - е

Названия именъ поселенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Тан-си-хуи	Тан-си-хуа	長 照 子	селеніе	Г-б
Тан-си-хуаи	Тан-хи-гаи	長 照 寨	селеніе	Г-д
Тан-син-дао	Тан-син-дао	長 興 島	островъ	Б-б
Тан-син-тунь	Тан-син-тунь	長 興 屯	селеніе	Г-д
Тан-тан-гоу	Тан-тан-гоу	長 堂 溝	селеніе	В-а
Тан-тан-гу	Тан-тан-гу	長 堂 府	селеніе	Г-б
Тан-тоу-линъ	Тан-тоу-линъ	長 頭 嶺	перевозъ	В-д.
Тан-тоу-лин-хуи	Тан-тоу-лин-хуи	長 頭 嶺 子	селеніе	В-д
Тан-ту-линъ	Тан-ту-линъ	長 土 嶺	перевозъ	В-е
Тан-ту-гу	Тан-ту-гу	昌 圖 府	горы въ к. с. у. ф. дог.	Г-д. 2-е
Тан-хуи-дань	Тан-дин-дань	長 津 甸	селеніе	Д-е
Тан-хуи-тунь	Тан-дин-тунь	長 津 屯	селеніе	В-б
Тан-хуи	Тан-хуи	昌 子	селеніе	Г-д
Тан-хуи-гоу	Тан-хуи-гоу	昌 子 溝	селеніе	В-б
Тан-хуи-гоу	Тан-хуи-гоу	昌 子 溝	селеніе	В-б
Тан-хуи-бо-пунъ	Тан-хуи-бо-пу	昌 子 窩 棚	селеніе	В-а
Тан-хуи-бо-пунъ	Тан-хуи-бо-пу	昌 家 窩 棚	селеніе	Г-а

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Тан-цзя-во-пэнъ	Тан-во-пэнъ	昌家窩棚	селеніе	Г-г
Тан-цзя-во-пэнъ	Тан-цзя-во-пу	昌家窩棚	селеніе	Г-е
Тан-цзя-во-пэнъ	Тан-цзя-во-пу	昌家窩棚	селеніе	Д-б
Тан-цзя-дань	Тан-цзя-дань	昌家甸	селеніе	Д-ж
Тан-цзя-лу-цзи	Тан-дя-ло-цзи	昌家路子	селеніе	Д-д
Тан-цзя-пу	Тан-дя-иц	昌家堡	селеніе	В-д
Тан-цзя-пу-цзи	Тан-дя-пудз	昌家堡子	селеніе	В-г
Тан-цзя-пу-цзи	Тан-цзя-пу-цзи	昌家堡子	селеніе	В-д
Тан-цзя-пу-цзи	Тан-ця-иц-цзи	昌家堡子	селеніе	В-е
Тан-цзя-пу-цзи	Тан-ця-иц-цзи	昌家堡子	селеніе	В-д
Тан-цзя-пу-цзи	Тан-цзя-иц-цзи	昌家堡子	селеніе	В-е
Тан-цзя-тунь	Тан-дя-тунь	昌家屯	селеніе	В-а
Тан-цзя-тунь	Тан-цзя-тунь	昌家屯	селеніе	В-г
Тан-цзя-фань	Тан-цзя-фань	昌家房	селеніе	Г-б
Тан-цзя-цзи	Тан-дя-цзи	長家子	селеніе	Г-б
Тан-цзя-цзиуань	Тан-ця-цзиуань	長家庄	селеніе	Г-г
Тан-цзя-цзиуань	Тан-цзя-цзиуань	長家庄	селеніе	Д-г

Названия именъ, помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Тан-май-Дао	с. верстов. мана	長山島	островъ	A-5
Тн-пан-мин	Тн-пан-мин	七盤嶺	перевалъ	B-2
Тн-цзя-во-пэн.	тун-цзя-во-пу	芹家窩棚	селеніе	D-7
Тао-дао-чу-цзы	Тао-дао-чу-цзы	喬島溝子	селеніе	Г-е
Тао-па-цзя-цзы	Тао-па-цзя-цзы	喬八家子	селеніе	Г-г
Тао-си-тай-хэ	Тао-си-тай-хэ	喬四台河	рѣка	Г-е
Тао-фын-гай	Тао-фын-гай	喬分街	селеніе	D-е
Тао-цзя-пу-цзы	Тау-цзя-пу-цзы	喬家堡子	селеніе	B-7
Тао-цзя-тунь	Тао-дзя-тунь	喬家屯	селеніе	Г-б
Тао-ян-бао	Тао-ян-бао	喬鹽堡	селеніе	D-7
Тао-ян-чу	Тао-ян-чу	喬洋溝	селеніе	Г-г
Тао-ян-пу	Тао-ян-пу	喬洋鋪	селеніе	Г-б
Тао-ян-пу	Тао-ян-пу	喬洋鋪	селеніе	Г-е
Тао-ян-чжань	Тао-ян-чжань	喬洋棧	мостовая	D-г.
Тен-цзя-тунь	Тен-дзя-тунь	錢家屯	селеніе	Г-б
Тхан-тай-цзы	Тан-тай-цзы	張台子	селеніе	Г-7
Тхан-тань	Тхан-тань	張灘	селеніе	Г-7

Названия имеют помеченных на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому партѣю.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по тѣмъ-же партѣю.	Соответствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Чжан-у-тай - мѣль	Чжан - тай мѣль	張五台門	мѣстечко	Ф - а
Чжан-цзю-бао	с веретѣн. план	張子島	островъ	М - 34° 46' 34" 2 - 124° 11' 14" 2 Б - 2
Чжан-цзю-тунъ	Чан-цзю-тунъ	張家屯	селеніе	Г - е
Чжан-шю-тай	Чжан-шю-тай	樟樹台	селеніе	Г - а
Чжанъ-ганъ-шю	Чан-ган-шю	張感鋪	селеніе	Г - а
Чжанъ-гоу-цзю	Чжан-гоу-цзю	張溝子	селеніе	Б - д
Чжанъ-дянь-шю	с веретѣн. плана	張店鋪	селеніе	Б - б
Чжао-ван-цзю-тунъ	Чжао-ван-дзя-тунъ	趙王家屯	селеніе	В - б
Чжао-линъ	Чжао-линъ	昭陵	император. гробница	Г - д
Чжао-лин-цзю	Чжао-лин-цзю	昭陵子	селеніе	Б - г
Чжао - хэ	Чжао - хэ	趙河	рѣка	Б - г
Чжао - хэ	Чжао - хэ	趙河	селеніе	Б - г
Чжао-цзю-гоу	Чжао-цзю-гоу	趙子溝	селеніе	В - д
Чжао-цзю-дянь	Чжао-цзю-дянь	趙家甸	селеніе	Б - б
Чжао-цзю-тунъ	Тай-дзя-тунъ	趙家屯	селеніе	Г - б
Чжао-цзю-тунъ	Тай-дзя-тунъ	趙家屯	селеніе	В - б

Названия пунктов, помещенных на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣх-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Чжао-чжа-тунь	Чжао-чжа-тунь	趙家屯	селеніе	В-б
Чжао-тань-минь	Чжау-сан-минь	趙山嶺	перевалъ	А-д
Чжао-ши-гунь	сѣ-кин-кунь	趙石溝	селеніе	В-е
Чжоу-бэй-минь	Чжоу-бэй-минь	周北嶺	перевалъ	В-і
Чжоу-сань-тай	Чжоу-сань-тай	周三台	селеніе	А-д
Чжоу-чжа-дань	Чжоу-чжа-дань	周家甸	селеніе	г-е
Чжоу-чжа-пу	Чжоу-чжа-пу	周家舖	селеніе	г-е
Чжоу-чжа-тунь	Чо-дэ-тунь	周家屯	селеніе	В-д
Чжоу-чжа-тунь	Чжау-дэ-тунь	周家屯	селеніе	В-б
Чжу-чжа-во-нэнь	Чу-дэ-во-пу	朱家窩棚	селеніе	Г-б
Чжу-чжа-во-нэнь	Чу-чжа-во-пу	朱家窩棚	селеніе	В-г
Чжу-чжа-гунь	Чу-дэ-гунь	朱家溝	селеніе	В-г
Чжу-чжа-гунь	Чу-дэ-гунь	朱家溝	селеніе	В-г
Чжу-чжа-гунь	Чу-чжа-гунь	朱家溝	селеніе	В-г
Чжу-чжа-гунь	Чу-чжа-гунь	朱家溝	селеніе	В-д
Чжу-чжа-гунь	Чу-дэ-гунь	朱家溝	селеніе	В-д
Чжу-чжа-дань	Чу-дэ-дань	朱家甸	селеніе	В-б

Названія имѣтъ помѣщенійхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Цу-цзя-ты-цзи	Цу-дя-инь-цзи	朱家營子	селеніе	B-D
Цу-цзя-пу	Цу-дя-пу	朱家舖	селеніе	D-D
Цу-и пу-цзи	Цу-цзя-пу-цзи	朱家補子	селеніе	B-D
Цу-цзя-тинь	Цу-дя-тинь	朱家屯	селеніе	B-D
Цу-цзя-тинь	Цу-дя-тинь	朱家屯	селеніе	A-1
Цу-цзя-тинь- лу	Цу-дя-тинь- лу	朱家屯 溝	селеніе	A-D
Цу-ца-гоу-линъ	Цу-ца-гоу-линъ	朱岔溝嶺	перевалъ	B-H
Цу-мань	Цу-цу-мань	猪山	гора	D-D
Цу-ян-тинь	Цу-ян-тинь	猪羊屯	селеніе	D-H
Цуан-цзя-пу	Цуан-цзя-пу	莊家補	селеніе	A-B
Цуан-цзя-фу-цзи	- - -	莊家府子	селеніе	нр. Мухоморова Ш. 39° 41' 48" 4 Д. 122° 58' 27" 6
Цуан-ха	Цуан-ха	莊河	река и селеніе	B-2
Цунь-пань-линъ	с. Цунь. крестъ	衆盤嶺	перевалъ	A-D
Цун-хоу-со	Тон-го-хо-су	衆後哨	пунктъ и селеніе	ш. 40° 19' 17" 3 Д. 120° 21' 3" 5
Цунь-ваньлю-ха	с. Вань. крестъ	淮灣路河	селеніе	B-D
Цунь-цзя-пу-цзи	Цун-ця-пу-цзи	仲家舖子	селеніе	B-D

Названія имѣтъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Жэнь-а-ай-хуэ	Жэнь-мин-хуэ	甄一砦子	селеніе	Д-і
Жэнь-тай-хуэ	Жин-тун-хуэ	田台子	селеніе	Б-д
Жэнь-хуэ-тунь	Жэнь-хуэ-тунь	田家屯	селеніе	Б-а
Жэнь-хуэ-тунь	Жэнь-хуэ-тунь	田家屯	селеніе	Б-б
Жин-хуэ-тай литеры Жин-хуэ-тай	Жин-хуэ-тай	七松台	селеніе	А-д
Жин-хуэ-хуэ литеры Жин-хуэ-хуэ	Жин-хуэ-хуэ	城口子	селеніе	Д-і
Жин-хуэ-хуэ — хуэ-хуэ	Жин-хуэ-хуэ	程家溝	селеніе	Д-і
Жин-хуэ-хуэ — хуэ-хуэ	Жин-хуэ-хуэ	程家溝	селеніе	Д-і
Жуань-хань-хуэ	Жуань-хань-хуэ	川乾子	селеніе	В-д
Цэ-му-хань-хуэ	с верстов. мѣст.	車木山子	селеніе	Б-б
Цэ-му-хуэ	Цэ-му-хуэ	車堡子	селеніе	Б-б
Цэн-ди	Цэн-ди	城地	селеніе	Д-е
Цэн-хуэ-хань	Цэн-хуэ-хань	城龍山	селеніе	Б-а
Цэн-хуэ-хуэ	Цэн-хуэ-хуэ	城西阜溝	селеніе	Б-е
Цэн-хуэ-хуэ	Цэн-хуэ-хуэ	城子河	селеніе	Б-е
Цэн-хуэ-хуэ	Цэн-хуэ-хуэ	城家嶺子	селеніе	Б-б
Цэн-хуэ-хуэ	Цэн-хуэ-хуэ	城家補子	селеніе	Д-х

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Цэн-цзя-тэй	Цэн-цзя-тэй	城家台	селеніе	Г-д
Цэн-цзя-тунь	Цэн-цзя-тунь	城家屯	селеніе	Г-б
Цэн-дао-пу	Цэн-дао-пу	振道補	селеніе	В-г
Цэн-гу-цзи	Цэн-гу-цзи	陳溝子	селеніе	Г-д
Цэн-то-цзи	Цэн-то-цзи	陳疃子	селеніе	Г-г
Цэн-цзя-тэй	Цэн-цзя-тэй	陳家台	селеніе	Г-д
Цю-линъ	-	主嶺	хребетъ	Д-де
Цюан-тан-ха	-	庄唐河	рѣка	Г-д
Цюан-ин-пу	-	仲營補	селеніе	Г-б
Цэн-цзя-тунь	-	-	селеніе	Г-г
Цэн-тай-цзи	-	-	селеніе	Г-д

Астрономич. пункты

селеніе

Астрономич. пункты

селеніе

Ш. 39° 34' 14" В

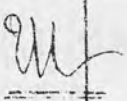
Д. 122° 47' 54" В

Г-г

Ш. 39° 49' 21" В

Д. 123° 15' 56" В

Г-д

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
				
Ма-бао-тунъ	Ма-бу-тунъ	沙堡屯	селеніе	Д-Д
Ма-лоу-лин-цзи	Ма-лоу-лин-цзи	沙溝嶺子	селеніе	Г-е
Ма-кань-цзи	Са-ган-цзи	沙坎子	селеніе	Г-г
Ма-кань-цзи	Май-кань-цзи	沙坎子	селеніе	Д-г
Ма-кань-цзи	- - -	沙坎子	селеніе	по Мухомову
Ма-Кань-цзи	Са-кань-цзи	沙坎子	крестьянск.	Г-г
Ма-м-хэ	Ма-ми-ха	沙汾河	селеніе	Г-Д
Ма-лин-цзи	Са-лин-цзи	沙林補	селеніе	Г-Д
Ма-линъ	Ма-линъ	沙林	селеніе	Г-г
Ма-лу-цзи	Са-лу-цзи	沙路溝	селеніе	Г-б
Ма-лу-цзи	Са-лу-цзи	沙補子	селеніе	Г-е
Ма-лу-цзи	Ма-лу-цзи	沙補子	селеніе	Г-е
Ма-ен-тин-хай	Са-ен-тин-хай	沙四平街	селеніе	Г-г
Ма-то-цзи	Са-то-цзи	沙托子	селеніе	Д-Д и Г-Д
Ма-хэ	Маа-хэ	沙河	рѣка	Д-е
Ма-хэ	Маа-хэ	沙河	селеніе	Д-г и Г-г

Названія имѣръ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Ма Хэ	Маа - Хэ	沙河	селеніе	Г-е
Ма - Хэ	Ма - Хэ	沙河	рѣка	В-г
Ма - Хэ - мин	Ма - Хэ - мин	沙河營	селеніе	Г-б
Ма-Хэ-пу	Са-Хэ-пу	沙河補	селеніе	Г-д и Г-б
Ма-Хэ-пу	Ма-Хэ	沙河補	селеніе	Г-д
Ма-Хэ-со-чэн	Тин-Хэ-со	沙河瑣城	селеніе	В-б
Ма-Хэ-уэи	Ма-Хэ-уэи	沙河子	селеніе	В-и
Ма-Хэ-уэи	Ма-Хэ-уэи	沙河子	селеніе	В-и
Ма-Хэ-уэи	Са-Хэ-уэи	沙河子	селеніе	В-е
Ма-Хэ-уэи	Ма-Хэ-уэи	沙河子	селеніе	В-е и Г-б
Ма-Хэ-уэи	Ма-Хэ-уэи	沙河子	селеніе	В-и
Ма-Хэ-уэи	Ма-Хэ-га	沙河子	селеніе	В-д
Ма-Хэ-кай	окин. керт	沙河裁	селеніе	Г-д
Ма-чэн-уэи	Ма-чэн-уэи	沙城子	селеніе	В-а
Ман-гуан-ди	— " —	上官地	селеніе	н. Мунден
Манда-мин-Хэ	Ман-да-мин-Хэ	上大嶺河	селеніе	В-д
Ман-ди-ин	Ман-ди-ин	山地廟	селеніе	В-б

Названія имѣнъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Ман-хань-уи	Ман-хан-за	上坎子	селеніе	В-б
Ман. Нань-тан-гоу	Ма-мен-тан-гоу	上南長溝	селеніе	Г-б
Ман-там-уи-хэ	Ман-ган-уи-хэ	上太子河	рѣка	Г-г
Ман-хай-уи	Ман-хай-уи	上太子	селеніе в с. г. р.	Г-г
Ман-хай-уи	Ман-хай-уи	上海子	селеніе	В-г
Ман-ши-цзо-кунь	Ман-ши-гауа	上石橋子	селеніе	Г-д
Ман-ши-цзо-уи	Ман-ши-гау-уи	上石橋子	селеніе	Г-д
Мань-ва	Сан-ва	山窪	селеніе	Г-д
Мань-гоу-мын	Мэн-гоу-мын	山溝門		дн? В
Мань-дун	Ман-дун	山東	селеніе	В-д
Мань-дун-хай	Сан-дун-хай	山東海	селеніе	В-д
Мань-дянь-уи	Ман-диен-уи	山店子	селеніе	В-а
Мань-дянь-уи	Мань-диен-за	山店子	селеніе	В-а
Мань-дянь-уи	Мань-диен-за	山店子	селеніе	В-б
Мань-инь	Мань-инь	山營	селеніе	Г-и
Мань-инь-уи	Сан-инь-уи	山營補	селеніе	Д-е

Названия именъ, помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Мань-пао	Мань-пао	山 泡	селеніе	Б-б
Мань-тай-ши	Сам-ухай-ши	山 太石	селеніе	Б-д
Мань-тау-пу	Сам-тау-пу	山 頭 補	селеніе	Д-д
Мань-хай-гуань	Ман-хай-гуань	山 海 關	Д. сиреневый пунктъ. Г. с. ф. 1 время въ сѣтѣ	$\begin{matrix} 41^{\circ} 33' 55'' \text{ ш.} \\ 121^{\circ} 45' 55'' \text{ в.} \end{matrix}$ Б-а
Мань-куди	Сам-оуди	山 口 嘴	селеніе	В-г
Мань-куди	Ман-куди	山 口 嘴	селеніе	Б-б
Мань-хэн-кунь	Сам-хэн-кунь	山 城 子	селеніе	Д-г
Мань-зо-пу	Сам-зо-пу	山 窑 補	селеніе	Б-д
Мао-го-ин-кунь	Мау-ко-ин-кунь	火 堯 金 岡 營 子	селеніе	Б-б
Мао-оринь	—	火 堯 峯	селеніе	на Мифѣ
Ми-аюу	Ми-аюу	石 溝	селеніе	В-б
Ми-аюу	Ми-аюу	石 溝	селеніе	В-г
Ми-кань-кунь	Ми-кань-кунь	石 坎 子	селеніе	В-г
Ми-кань-кунь	Ми-кань-кунь	石 坎 子	селеніе	Б-д
Ми-ли-гань-кунь	Ми-ли-гань-кунь	十 里 干 子	селеніе	Б-г
Ми-ли-пу	Ми-ли-пу	十 里 補	селеніе	Д-д
Ми-ли-пу	Ми-ли-пу	十 里 補	селеніе	Б-д

Названия иментъ пощенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому каръчию.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному каръчию.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Ми-ли-мз	Ми-ли-мз	十里補	селеніе	г-е
Ми-ли-мз-кз	Ми-ли-мз-кз	十里補子	селеніе	г-е
Ми-ли-хз	Ми-ли-хз	十里河	селеніе	г-д
Ми-ли-хз-нз	Ми-ли-хз-нз	十里城	селеніе	г-е
Ми-ли-мз-мз	Ми-ли-мз-мз	石中冒嶺	селеніе	В-г.
Ми-ли-мз-мз-нз	Ми-ли-мз-мз-нз	石門嶺	перевалъ	г-д Ш-41°55'14".0 Д-124°9'24".8
Ми-ли-мз-мз-нз	Ми-ли-мз-мз-нз	石門子	селеніе	г-е
Ми-ли-мз-кз	Ми-ли-мз-кз	石廟子	селеніе	В-д
Ми-ли-мз-кз	Ми-ли-мз-кз	石廟子	селеніе	В-д
Ми-ли-мз-кз-нз	Ми-ли-мз-кз-нз	石炮台子	селеніе	г-е Ш-42°5'46".1 Д-124°21'30".3
Ми-ли-мз-нз	Ми-ли-мз-нз	十里街	ст. ж. дор.	г-е
Ми-мз	Ми-мз	石補	селеніе	д-е
Ми-сань-ли	с. Вороты. мз	十三里	селеніе	А-б.
Ми-мз-нз	Ми-мз-нз	台子		
Ми-сань-мз-нз	Ми-сань-мз-нз	十三家子	селеніе	г-г
Ми-сань-мз-нз-нз	Ми-сань-мз-нз-нз	十三山站	селеніе	г-б
Ми-сань-мз-нз-нз	Ми-сань-мз-нз-нз	十四家子	селеніе	г-г

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Ми-тай-шю	Ми-тэй-шю	石太溝	селеніе	Г-г
Ми-то-хуи	Ми-тё-хуи	石臺子	селеніе	В-д
Ми-тоу-нань-	Ми-тёу-нань-	石頭南	перевалъ	Г-ге
нань-линъ	нань-линъ	盤嶺		
Ми-тоу-хэ-хуи	Ми-тё-хэ-хуи	石頭河子	селеніе	Д-г
Ми-тоу-хэ-хуи	Ми-тё-хэ-хуи	石頭河子	селеніе	Г-г
Ми-тоу-хэ-хуи	Ми-тё-хэ-хуи	石頭河子	селеніе	Г-г
Ми-тоу-хуи	с хуи. Кертин	石頭井	селеніе	Д-д
Ми-у-хэ-эренъ	Ми-у-дэ-эренъ	十五家房	селеніе	Д-д
Ми-эру-хуи	Ми-эру-хуи	石阜子	селеніе	Д-д
Ми-эренъ-нань	с хуи. Кертин	石鋒山	селеніе	Б-е
Ми-хуи-э-хуи	Ми-хуи-э-хуи	石灰土城	селеніе	Г-д
Ми-хуи-э-хуи	Ми-хуи-э-хуи	石灰窑子	селеніе	Г-е
Ми-хуи-хуи-хуи	Ми-хуи-хуи-хуи	石炭補子	селеніе	В-е
Ми-хуи-хуи-хуи	Ми-хуи-хуи-хуи	石炭補子	селеніе	В-е
Ми-хуи-хуи	Ми-хуи-хуи	十炭子	селеніе	В-д
Ми-хуи-хуи	Ми-хуи-хуи	十炭子	селеніе	Г-д

Названия помещенных на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соответствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Ми-цзѣ-цзѣ	Ми-цзѣ цзѣ	十家子	селеніе	В-г
Ми-цзѣ-цзѣ	отъ деревнѣ. в. юго-в.	石城子	селеніе	В-б
Ми-мань-цзѣ	Си-мань-цзѣ	石山子	селеніе	Г-д
Ми-мань-цзѣ	Ми-сан-цзѣ	石山子	селеніе	Г-д
Ми-мань-цзѣ	Ми-сан-цзѣ	石山子	селеніе	В-д
Ми-мань-цзѣ	Ми-сан-цзѣ	石山子	селеніе	Г-г
Ми-мань-цзѣ	Ми-ян-юань	石源子	селеніе	Г-б
Ми-лин-цзѣ	Ми-лин-цзѣ	樹林子	селеніе	В-д
Ми-лин-цзѣ	Ми-лин-цзѣ	樹林子	селеніе	Г-б
Ми-цзѣ-ба-цзѣ	Ми-цзѣ-ба-цзѣ	趙家窩棚	селеніе	В-г
Ми-ба-син-цзѣ	Си-ан-ба-син-цзѣ	雙堤子	селеніе	В-е
Ми-лин-цзѣ	Ми-лин-цзѣ	雙領子	селеніе	В-е
Ми-лин-цзѣ	Си-ан-лин-цзѣ	雙領子	селеніе	Г-г
Ми-ли-цзѣ	Ман-ли-цзѣ	雙廟子	ст. д. дор.	В-е
Ми-син-цзѣ	Си-ан-син-цзѣ	雙店	селеніе	Г-б
Ми-мань-цзѣ	Си-ан-мань-цзѣ	雙台子	селеніе	В-г
Ми-мань-цзѣ	Ми-мань-цзѣ	雙台子	селеніе	В-б

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому наръчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соответствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сетки, гдѣ помѣще- но названіе.
Муан-тши-цзи	Суан-тши-цзи	雙台子	селение	D-d
Муан-мань-цзи	Муан-сан-цзи	雙山子	селение	g-e
Муан-мань-цзи	Муан-мань-цзи	雙山子	селение	B-a
Муан-мань-цзи	Суан-сан-цзи	雙山子	селение	B-e
Муан-тши-пу	Суан-тши-пу	雙十舖	селение	B-f
Муи-чанг	Суи-чанг	水場	селение	F-d
Муи-хуан-цзи	Муи-хуан-цзи	水庄子	селение	g-f
Муи-тши-инь	с. веретовъ мань	水師營	селение	A-b
Мэ-ли-дао	тоже	1	неизвѣстно	B-z
Мэнь-ань-пу	Сан-де-пу	申安補	селение	F-d
Мэнь-муи-хэ	с. канъ паринъ	生水河	селение	g-z

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Эр-дао-ха	Эль-да-ха	二道河	селеніе	В-В
Эр-дао-ха	Эр-да-ха	二道河	селеніе	В-е
Эр-дао-ха	Эрр-дао-ха	二道河	селеніе	В-е
Эр-дао-ха	Эрр-дао-ха	二道河	селеніе	В-е
Эр-дао-ха	Эрр-дао-ха	二道河	селеніе	В-е
Эр-дао-ха	Эрр-дао-ха	二道河	селеніе	В-е
Эр-дао-ха	Эр-дао-ха	二道河	селеніе	В-е
Эр-дао-ха-линь	Эрр-да-ха-линь	二道河鎮	селеніе	В-В
Эр-дао-ха-ушн	Эрр-дао-ха-ушн	二道河子	селеніе	В-е
Эр-дао-ха-ушн	Эрр-да-ха-ушн	二道河子	селеніе	В-В
Эр-дао-ха-ушн	Эрр-дао-ха-ушн	二道河子	селеніе	В-е
Эр-дао-ха-ушн	Эль-дао-хе-ушн	二道河子	селеніе	В-е
Эр-дао-ха-ушн	Эр-да-хе-ушн	二道河子	селеніе	В-е
Эр-дао-ха-ушн	Эрр-дао-ха-ушн	二道河子	селеніе	В-е
Эр-дао-ха-ушн	Эрр-мао-ха-ушн	二道河子	селеніе	В-е
Эр-дао-янь-ха-линь	Эрр-да-янь-ха-линь	二道巖河	селеніе	В-В

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе иероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Интервалы, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадраты градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Эр-лун-эран	Эр-лун-эран	二龍房	селеніе	В-6
Эр-лун-шань	Эр-лун-шань	二龍山	гора	В-8
Эр-тай-цзи	Эр-тай-цзи	二台子	селеніе	В-2
Эр-тай-цзи	Эр-тай-цзи	二台子	селеніе	В-5
Эр-тай-цзи	Эр-тай-цзи	二台子	селеніе	В-8
Эр-тай-цзи	Эр-тай-цзи	二台子	селеніе	В-8
Эр-тай-цзи	Эр-тай-цзи	二台子	селеніе	В-6
Эр-тай-цзи	Эр-тай-цзи	二台子	селеніе	В-6
Эр-тай-цзи	Эр-тай-цзи	二台子	селеніе	В-2
Эр-эран-цзи	Эр-эран-цзи	二房石	селеніе	В-8
Эр-цзи-аю	Эр-цзи-аю	二家溝	селеніе	В-3
Эр-шао-цзи	Эр-шао-цзи	二少屯	селеніе	В-8
Эр-ши-ли-цзи	Ай-ши-ли-цзи	二十里補	селеніе	В-8
Эр-ши-ли-цзи	Эр-ши-ли-цзи	二十里補	селеніе	В-6
Эр-ши-ли-цзи	Эр-ши-ли-цзи	二十里補	селеніе	В-2

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соответствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предмѣтовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
<u>№.</u>				
№-хз-чжань	№-хз-чань	掖河棧	селеніе	Д-е
<u>А-В</u>				
Ю-лань-хуа	Ю-лань-хуа	右蘭子	селеніе	Д-Ан
Ю-ерен-тунь	Ю-ерен-тунь	右豐屯	селеніе	Д-Б
Ю-хзгн-чжань	Ю-хзгн-чань	右子棧	селеніе.	Д-Б
Ю-хзгн-пу-хуа	Ю-гн-пу-га	右家補子	селеніе	Б-Д
Ю-хзгн-тунь	Ю-дд-тунь	尤家屯	селеніе	Ю-Б
Ю-хзгн-тунь	Ю-дд-тунь	尤家屯	селеніе	Ю-Б
Ю-хзгн-тунь	Ю-дд-тунь	尤家屯	селеніе	Д-Б
Ю-хзгн-тунь	ср. беремот. илань	尤家屯	селеніе	А-Б
Ю-хзгн-тунь	Ю-дд-тунь	尤家屯	селеніе	Б-Д
Ю-хзгн-тунь	Ю-дд-тунь	尤家屯	селеніе	Б-Д

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нартѣю.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нартѣю.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Ю-цзя - гради.	Ю-дзя. гради.	尤家房	селение	В-е
Ю-цзя - ян	Ю-цзя. ян	尤家楊	селение	В-и
Юань-тени-цзи	Юань-тени-цзи	原台子	селение	Г-г
Юань-цзы-тунь	Юань-цзы-тунь	袁子屯	селение	В-е
цзи	тунь-цзи	子		
Юань-цзя-тунь	Юань-цзя-тунь	袁家屯	селение	В-а
Юй-нань-цзи	Юй-нань-цзи	宇盤溝	селение	В-д
Юй-цзя-во-цзи	Юй-цзя-во-цзи	宇家窩棚	селение	В-д
Юй-цзя-дянь	Юй-цзя-дянь	宇家店	селение	В-б
Юй-цзя-тунь	Юй-цзя-тунь	宇家屯	селение	В-г
Юй-цзи-во-цзи	Юй-цзи-во-цзи	宇城窩棚	селение	Г-е
цзи		棚		
Юй-ца-хэ	Юй-ца-хэ	魚少河	селение	Г-г
Юй-цзи-линь	Юй-цзи-линь	榆樹林	селение	В-д
Юй-цзи-линь-цзи	Юй-цзи-линь-цзи	榆樹林子	селение	Г-е
Юй-цзи-тени	Юй-цзи-тени	榆樹山	селение	Г-е
Юн-линь	Юн-линь	永陵	император. гробница	Г-е

Ш. - 40° 59' 26" 7.
Д. 126° 56' 8" 8.

Названія имѣнъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по уфѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Юн-лу	Юн-лу	永 路	селеніе	Б-2
Юн-пин-фу	Юн-пин-фу	永 平 府	городъ	$\frac{40^{\circ} 33'}{119^{\circ} 11' 8''}$
Юн-фэн-гэу	Юн-фэн-гэу	永 豐 溝	селеніе	В 8

Названия именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названия тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по тѣмъ же нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Назменования обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сетки, гдѣ помѣще- но названіе.
У				
У-коу-кзы	У-коу-кзы	硤 口 子	селеніе	А-д
У-му-кзы-кзы	У-му-кзы-кзы	硤 木 嘴 子	селеніе	А-л
У-хэ	У-хэ	鴨 河	рѣка	А-л
У-кзы-тѣнь	У-кзы-тѣнь	雅 家 屯	селеніе	А-б
У-у-дэнь	У-у-дэнь	窑 店	селеніе	А-б
У-у-кзы-кзы	У-у-кзы-кзы	窑 江	рѣка	В-л
^{опа-ли} (Да-кзы-кзы)	(та-кзы-кзы)	(大 江)	рѣка	-
У-ли-ау	У-ли-ау	楊 立 溝	селеніе	А-д
У-ли-кзы	У-ли-кзы	楊 林 子	селеніе	А-г
У-ма-ли-кзы	У-ма-ли-кзы	楊 馬 林 子	селеніе	А-е
У-син-тай	У-син-тай	楊 興 台	селеніе	А-б
У-тун-ла } у-ау-ау }	У-тун-ла } у-ау-ау }	楊 洞 磊 子	селеніе	А-г
У-у-си	У-у-си		селеніе	А-г
У-у-вай-у-у	У-у-вай-у-у	楊 家 歲 子	селеніе	В-д
У-у-у-ау	У-у-у-ау	楊 子 溝	селеніе	В-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной кар- тѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хл. верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іерог- лифы.	Наименованія обо- значенныхъ пред- метовъ.	Литеры, обозна- чающія на 20-ти верст. картѣ квад- ратъ градусной сѣти, гдѣ помѣще- но названіе.
Ян-цзя-аю	Ян-цзя-аю	楊家溝	селеніе	Б-дх
Ян-цзя-иу	Ян-цзя-иу	楊家補	селеніе	Б-г
Ян-цзя-тунъ	с. канъ. канъ	楊家屯	селеніе	Б-д
Ян-цзя-тунъ	Ян-цзя-тунъ	楊家屯	селеніе	Б-е
Ян-цзя-тунъ	Ян-цзя-тунъ	楊家屯	селеніе	Б-е
Ян-цзя-тунъ	Ян-дзя-тунъ	楊家屯	селеніе	Б-д
Ян-цзя-тунъ	Ян-дзя-тунъ	楊家屯	селеніе	Б-б
Ян-цзя-тунъ	с. веретов. ианъ	楊家屯	селеніе	Б-б
Ян-цзя-иуи	Ян-цзя-иуи	楊家子	селеніе	Б-г
Ян-чжоу-анъ-иуи	Ян-чжо-анъ-иуи	楊周蒼子	селеніе	Б-д
Ян-танъ	Ян-санъ	鹽場	селеніе	Б-б
Ян-иу-аю	Ян-иу-аю	楊樹溝	селеніе	Б-д. Б-а
Ян-иу-гранъ	Ян-иу-гранъ	楊樹房	селеніе	Б-г
Ян-иуи-хэ-иуи	Ян-иу-хэ-иуи	楊水河子	селеніе	Б-дх
Ян-иуи-хэ-иуи	Ян-иу-хэ-иуи	楊水河子	селеніе	Б-е
Ян-ди-хуанъ	Ян-ди-хуанъ		селеніе	Б-г
Ян-син-тунъ	Ян-син-тунъ	閻辛屯	селеніе	Б-д

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, съ помѣщеніемъ по названію.
Янь-тай	Янь-тай	烟台	селеніе	Г-д Ш-41°25'56"0 Д-123°18'40"2
Янь-тай	Янь-тай	烟台	сел. г. гор.	Г-д
Янь-тай-хе	Янь-тай-хе	烟台河	селеніе	В-б
Янь-тай-хе	Янь-тай-хе	烟台河	рѣка	В-б
Янь-цзя-вай-цзи	Янь-цзя-вай-цзи	烟家岁子	селеніе	В-д
Янь-цзя-да-цзиуань	Янь-да-та-цзиуань	烟家大庄	селеніе	В-д
Янь-цзя-дань	Янь-цзя-дань	烟家店	селеніе	В-б
Янь-цзя-лу	Янь-цзя-лу	烟家路	селеніе	В-а
Янь-цзя-лу	Янь-цзя-лу	烟家補	селеніе	В-а
Янь-цзя-тай	Янь-та-тай	烟家大嶺	перевозъ	В-е
Янь-цзя-тай	Янь-та-тай			
Янь-цзя-тай	Янь-цзя-тай	烟家屯	селеніе	Г-а
Янь-цзя-тай	Янь-цзя-тай	烟家屯	селеніе	Г-а
Янь-цзя-тай	Янь-цзя-тай	烟家屯	селеніе	Г-д
Янь-цзя-тай	Янь-цзя-тай	烟家屯	селеніе	А-б
Янь-цзя-тай	Янь-цзя-тай	烟家屯	селеніе	В-б
Янь-цзя-тай	Янь-цзя-тай	烟家子	селеніе	В-е

Названія именъ помѣщенныхъ на 20-ти верстной картѣ по Пекинскому нарѣчію.	Названія тѣхъ-же пунктовъ на 4-хъ верстной картѣ по мѣстному нарѣчію.	Соотвѣтствующіе китайскіе іероглифы.	Наименованія обозначенныхъ предметовъ.	Литеры, обозначающія на 20-ти верст. картѣ квадратъ градусной сѣти, гдѣ помѣщено названіе.
Ань-цзя-цзунца	Ан-те-цзунца	閻家庄	селеніе	Г-д и В-а
Ань-цзунца-цзай	Ан-дзунца-дзай	閻庄寨	селеніе	В-б
Ань-хэ	Ан-хэ	閻河	рѣка	В-д
Ю-ван-линъ	Ю-ван-линъ	堯萬嶺	селеніе	Г-е
Ю-лин-хэ	Ю-лин-хэ	腰仁河	рѣка	Г-г и Д-г
Ю-лин-цзун	Ю-лин-цзун	腰嶺子	перевозъ	Г-з
Ю-лин-цзун	Ю-лин-цзун	腰嶺子	селеніе	В-д
Ю-ма-линъ	Ю-ма-линъ	腰馬嶺	селеніе	Д-е
Ю-мяо	Ю-мяо	堯廟	селеніе	Г-б
Ю-мао-тэи	Ю-мау-тэи	堯帽台	селеніе	Д-г
Ю-тэи	А-тэи	堯台	селеніе	Г-б
Ю-хэ	А-хэ	堯河	рѣка	В-д
Ю-цзун-чанъ	А-цзун-чанъ	窑子場	селеніе	Г-г
Ю-цзя-дэи	Ю-цзя-дэи	堯家店	селеніе	В-б и Г-е
Ю-цзя-дэи	А-цзя-дэи	堯家店	селеніе	Г-е
Ю-цзя-цзун	Ю-цзя-цзун	堯家子	селеніе	Г-е

